

**EXCLUSIVO**

# MENOTTI LE DIO UNA LECCION A MARADONA DURANTE UNA CHARLA DE DUROS TERMINOS

• Inform. págs. 12-13

## INSOLITA SITUACION CON EL "BONO SALVADOR"

En altas fuentes íntimamente ligadas a fuerzas castrenses trascendió la insólita situación que se ha planteado a nivel CAL - GOBIERNO - JUNTA MILITAR, respecto del salvador bono para las empresas endeudadas. La historia cronológica de la cuestión fue la siguiente: en Economía se elaboró el proyecto que fue elevado a la

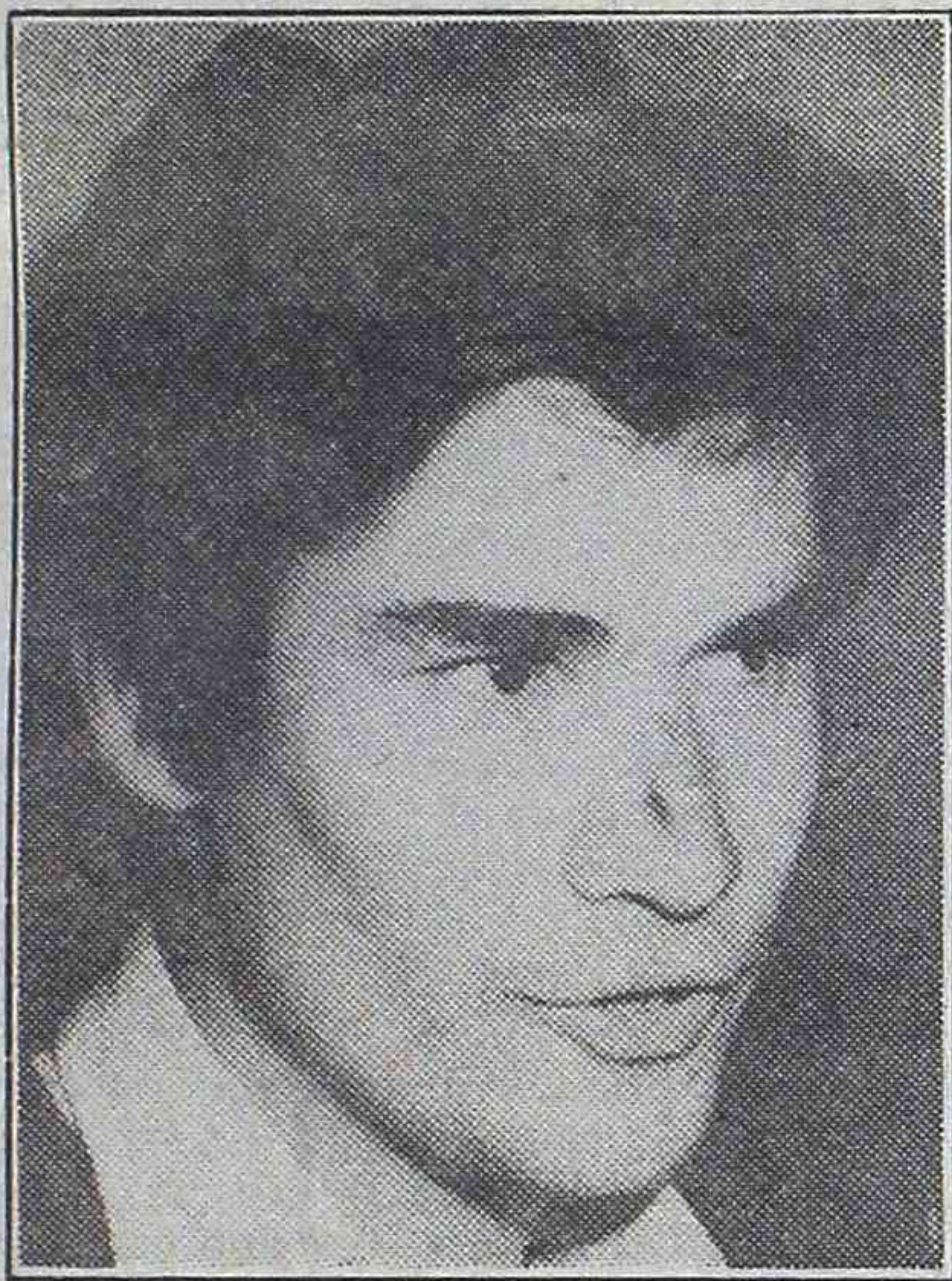
CAL; la CAL consideró que debían modificarse dos artículos, fundamentalmente, para que el dinero del Estado, producto del esfuerzo del pueblo, si bien iba a ser destinado a los empresarios endeudados, tenía que estar debidamente resguardado. En consecuencia, la CAL sugiere la inclusión de dos artículos: 1º) Podrán

apelar al beneficio del bono aquellos empresarios que hayan cumplido con todas las deudas previsionales y actualizados sus aportes y, 2º) Serán penados con cárcel aquellos empresarios que falseen las declaraciones de necesidad o estado financiero de sus empresas. Estos dos artículos, según la fuente castrense, alentaban

la filosofía de evitar que posibles inescrupulosos utilizaran el dinero del Estado para enriquecer sus bolsillos y no para salvar las empresas (cosa que en la Argentina ya tiene sobrados antecedentes). La cuestión que el dictamen de la CAL se eleva al Ejecutivo y ahora es devuelto porque los empresarios se oponen terminante-

mente a esos dos artículos. Algunas versiones indican que la solución sería que la Junta Militar laudara en el tema, pero hasta el momento nada se ha confirmado. Lo fundamental de esta cuestión es ¿por qué el empresario se niega a aceptar dos artículos que solo implican cumplir con la ley? (Más información en página 24).

El fotógrafo Vijande, al retirarse esta mañana de la clínica donde fue asistido de las heridas sufridas al ser golpeado por policías en la represión de una manifestación. Otro fotógrafo también fue agredido y los rollos velados. (P. 4-5).



## INTERVIENE LA JUSTICIA POR LA AGRESION A 2 FOTOGRAFOS

## ACRIBILLAN A TIROS A TRES PISTOLEROS

• Inform. pág. 8

## GIGANTESCO JUMBO DE AEROLINEAS CHOCO EN CORDOBA CON UNA MANGA DE TRASBORDO: HUBO PANICO PERO NO SE REGISTRARON LESIONADOS

CORDOBA, 23 (De nuestro corresponsal).— Escenas de natural nerviosismo se produjeron a bordo de una gigantesca aeronave de Aerolíneas Argentinas, que sufrió una colisión poco después de aterrizar; pero, felizmente, no hubo víctimas ni, tampoco, daños de importancia.

La información oficial del hecho fue suministrada por el jefe del aeropuerto inter-

nacional de Córdoba, mayor Rubén Fernández, quien hizo saber que un avión Jumbo - Jet de Aerolíneas Argentinas sufrió un percance tras su aterrizaje, al colisionar contra una de las mangas de trasbordo de pasajeros, aunque no hubo heridos.

El jefe del aeropuerto de "Pajas Blancas" agregó que si bien la máquina sufrió

algún daño, no se registraron heridos entre los pasajeros ni entre los tripulantes de la máquina, y tampoco entre el personal operativo que se encontraba en la pista.

En ningún momento el sobresalto ocasionado por el accidente se convirtió en pánico, según pudo saberse, ignorándose las causas del hecho.

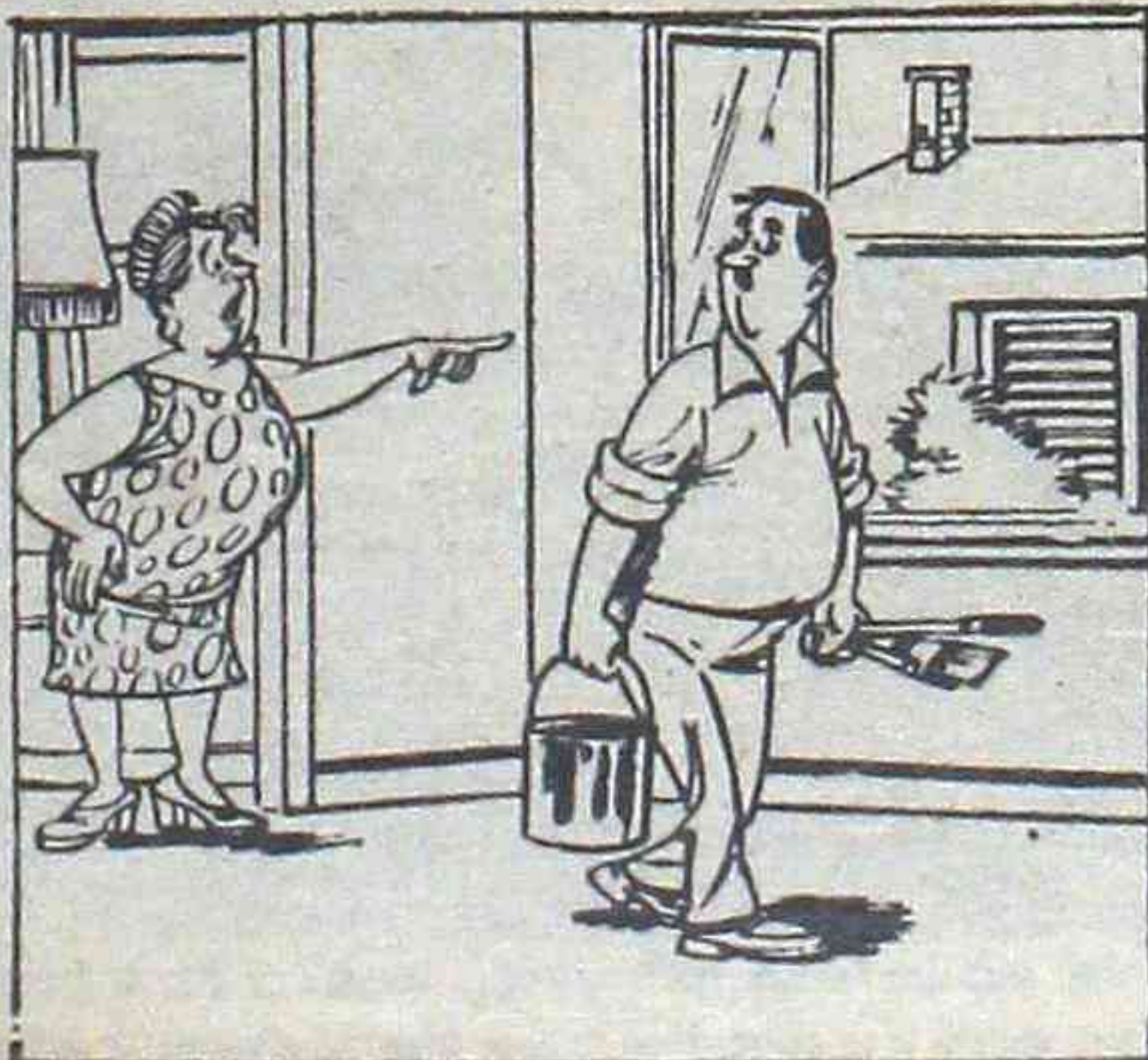
**Crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año XIX - Bs. As., Viernes 23 de Octubre de 1981 - Nº 6.116 - \$ 3.000  
RECARGO VIA AEREA \$ 100

**MEDICAMENTOS**

**En Hospitales, a Bajo Costo o Gratuitos**

• Inform. pág. 24





# BEAGLE: RESPUESTA DEL PAPA

## La Analizan en Cancillería

La Cancillería y el nuncio apostólico, en forma separada, hicieron saber que el Papa Juan Pablo II hizo llegar a nuestro gobierno su respuesta a las sugerencias formuladas por el ministro de Relaciones Exteriores, Oscar Camilión, para arribar a una solución en el conflicto del Beagle.

Casi al mismo tiempo, el embajador chileno en la Argentina, Sergio Onofre Jarpa Reyes, reveló en la ciudad de Salta que su gobierno prepara un "documento base" para un futuro tratado con el mismo objetivo.

### ● EN LA NUNCIATURA

El nuncio apostólico, monseñor Ubaldo Calabresi confirmó ayer que "hace dos días" entregó la respuesta del Papa a las sugerencias presentadas por el gobierno argentino, pero declinó formular comentarios.

El nuncio afirmó no conocer si se estableció un tiempo para una nueva respuesta y dijo que "eso hay que preguntárselo al ministro Camilión".

Más tarde, el vocero oficial de la Cancillería, Federico Erhardt del Campo, dijo a los periodistas que el portador de la nota del Papa fue monseñor Calabresi, quien hizo entrega del documento en la noche del martes.

El funcionario del Palacio San Martín puntualizó que el contenido de la nota papal "no sería dado a publicidad" y apuntó que la misma no contiene plazos conminatorios para ningún tipo de respuesta por parte de Argentina.

En esferas gubernamentales, altamente responsables, se dijo que dada la forma de la contestación, era probable que ni el propio nuncio conociera su contenido.

### ● "DOCUMENTO BASE"

En tanto, en Salta, el embajador chileno Sergio Onofre Jarpa Reyes, reveló que su país está preparando un "documento base" para un futuro tratado con el gobierno argentino con el fin de solucionar el conflicto.

Jarpa reveló que la cancillería chilena está trabajando en un proyecto de tratado bilateral que "al gobierno de Chile le interesa mucho y como nos interesa avanzar se están haciendo los estudios básicos para tener una idea concreta de las proyecciones geográficas, económicas, culturales, etcétera que pueda tener un futuro tratado con Buenos Aires".

El diplomático trasandino dijo estar seguro de que "alcanzaremos un sólido acuerdo y avanzaremos con la Argentina hacia una total integración".

### ● SUSPENSION

RIO GALLEGOS, 23 (De nuestro corresponsal).— Las autoridades chilenas suspendieron la autorización de ingreso y tránsito por su territorio de los microómnibus de la empresa argentina "Manuel García Álvarez", aduciendo que esta carece de la documentación expedida por la dirección de transporte del vecino país.

La empresa cubre desde hace 60 años el recorrido entre Río Gallegos y Puerto Natales, en Chile, y la suspensión fue dispuesta por las autoridades chilenas en conocimiento del gobierno de Santa Cruz.

## ACLARACION DE FORD MOTORS

La empresa Ford Motor Argentina SA dio un comunicado.

Sobre el particular expresa que "ante numerosas versiones circulantes en la plaza y reiteradas consultas formuladas a la empresa, informa que desde febrero de 1981, no posee en stock unidades nuevas, vehículos Ford Taunus 1980, en ninguno de sus modelos".

De tal suerte, con este informe oficial de la empresa, se aventan las versiones que daban cuenta de la existencia para poner en el mercado comprador, unidades de ese tipo.

## LA QUE SE VIENE: LAS TASAS DE INTERES CONTINUAN PARA ARRIBA

De continuar la suba de las tasas de interés para los cortos plazos, como viene sucediendo desde hace cinco días, los rendimientos resultarán fuertemente positivos este mes, si es que efectivamente el indicador de precios minoristas se ubicará en el 5,5 por ciento como lo ha vaticinado el ministro Lorenzo Sigaut. También, se encarece el dinero, con su conocido efecto sobre la economía. Ciento cuatro entidades anunciaron para hoy la suba de tasas en un punto para los plazos de 7, 15 y 23 días. Desde el viernes pasado hasta hoy la suba total es de seis puntos para esos plazos.

En la plaza financiera se comenta que la elevación de las tasas obedece a la restricción de dinero, que ha obligado a concretar préstamos entre entidades financieras al 130 por ciento anual, en el denominado mercado del "call money".

Precisamente para restringir ese tipo de operaciones, anoche el Banco Central emitió la Circular "A" 65 por la cual obliga a los bancos a contabilizarlas en sus cuentas corrientes abiertas en la entidad reguladora, con lo cual los funcionarios oficiales tendrán un mayor control y eventualmente podrán gravitar para que no se registren subas altas en ese tipo de préstamos que repercutan en el costo del dinero. En realidad la obligación de registrar esas operaciones en el Banco Central siempre existió, pero aparentemente vedurias (inspecciones) del organismo en bancos y financieras privadas habrían comprobado que no todas se comunican o se asientan.

Hasta hace ocho días, los depósitos a 30 días en bancos se pagaban el 81 y 83 por ciento. Hoy se ofrece, para igual plazo, entre el 87 y 89 por ciento anual. Para plazos menores —7 días principalmente— los ofrecimientos para inversionistas se ubican en el 92 y 98 por ciento anual, según las entidades. Las financieras ofrecen entre cinco y siete puntos más.

De proseguir esa alza en las tasas, es factible que se contenga la suba que en los últimos días manifestó el dólar financiero, aunque el ministro Sigaut ha dicho que es un mercado chico. El inversor se volcaría a las tasas, dejando el dólar, máxime cuando el mismo Sigaut ha manifestado —ayer lo reiteró— que falta tiempo todavía para unificar los dos tipos de dólar.

## PROTESTA MEDICA | NUEVOS SALARIOS

### Hospital Israelita en Peligro

La situación existente en el Hospital Israelita, tuvo en la víspera una nueva exteriorización cuando los profesionales pertenecientes a la Asociación Médica del citado establecimiento asistencial, entregaron un petitorio en la Asociación Mutual Israelita de la Argentina (AMIA).

### ● ENTREGAN UN DOCUMENTO

El presidente y el secretario de la asociación profesional, doctores Marcos Fluk y Saúl Drajer, entregaron el documento de referencia, mientras que gran cantidad de profesionales aguardaban frente al edificio de la calle Pasteur al 600 y personal auxiliar, distribuía el texto del comunicado en donde se señala la situación de crisis porque atraviesa el citado hospital.

"La situación sigue sin variantes, con el grave riesgo para el normal desenvolvimiento del centro asistencial y con perspectiva de cierre", así se expresaron los dirigentes mencionados, al hacer entrega del petitorio en la AMIA.

### ● PIDEN RENUNCIA DE DIRECTOR

Entre los puntos que éste contiene, figuran: el pedido de remoción del director y del director asociado del hospital, el alejamiento de profesionales ingresados extrarreglamentariamente, la reincorporación de los cesanteados; la designación de un director interino a propuesta del cuerpo médico y la homologación de los sueldos de los profesionales.

### Para Estatales Bonaerenses

LA PLATA, 23 (De nuestro corresponsal).— En la víspera tomaron estado público las escalas de los sueldos para el personal de la administración pública provincial correspondientes a los meses de octubre a diciembre. El decreto respectivo se halla a la firma del primer mandatario provincial y el incremento corresponde, en su adecuación, al establecido en el orden nacional, con un incremento del orden del 5 por ciento mensual.

La remuneración de director general o provincial —la máxima del escalafón— pasará a ser este mes de: \$ 13.356.900; en noviembre de \$ 14.024.340 y en diciembre de \$ 14.725.800. La del director, en ese orden ha quedado establecida en: \$ 10.685.520; \$ 11.219.472 y \$ 11.780.640 respectivamente.

En los casos de jefe de división, los sueldos serán los siguientes: \$ 3.932.865; \$ 4.129.380 y \$ 4.335.930 respectivamente. En otros de los ejemplos de la escala, se halla el correspondiente al técnico de clase II y el obrero clase II, que percibirán: \$ 3.083.630; \$ 3.237.718 y \$ 3.399.650 respectivamente. En cuanto al personal administrativo se refiere el correspondiente al escalafonamiento II, cobrará: \$ 2.861.015; \$ 3.003.979 y \$ 3.154.230. El personal de servicio clase II tendrá la siguiente remuneración, siempre considerada para los meses de octubre, noviembre y diciembre: \$ 2.217.905; \$ 2.328.733 y \$ 2.444.210; el obrero clase VII y el personal de servicio clase VI: \$ 1.170.790; \$ 1.222.294 y \$ 1.290.780.

## PERRO DE BRIGITTE BARDOT, UN PELIGRO

PARIS, 23 (DPA).— Brigitte Bardot, famosa por su amor a los animales, ha sido denunciada por un pescador de St. Tropez, en la riviéra francesa, furioso por haber sido mordido por un perro propiedad de la célebre actriz francesa.

Según comunicó hoy la policía, uno de los ocho perros que mantiene Brigitte Bardot en su residencia de St. Tropez escapó de la villa de la actriz y mordió en la mano y en el brazo a un pescador.

Al parecer, no es la primera vez que los canes de Brigitte Bardot reaccionan agresivos cuando algún paseante se acerca demasiado a la villa de su dueña.

Brigitte es, como se sabe, desde hace muchos años, ferviente defensora del cuidado de los animales, y los derechos de los mismos. Al parecer los de la actriz no son muy simpáticos, ya que ante cualquier movimiento que les resulta fuera de lo común, reaccionan no muy amablemente.

# EL DESTINO LOS PERSIGUE

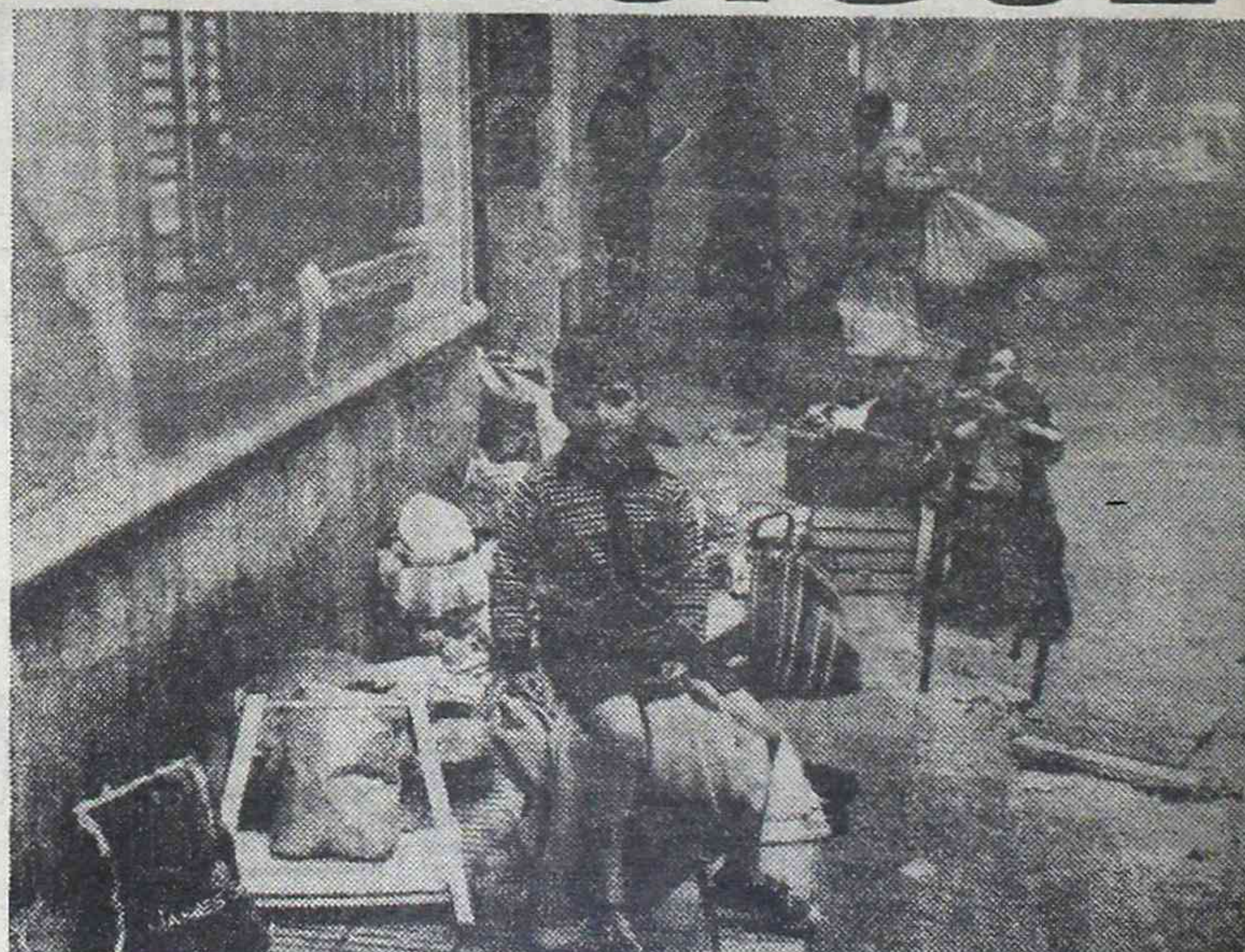
## Vivían en una Casa Abandonada y los Desalojaron

Otra expresión aguda de la miseria se observaba hoy en el barrio de Flores, ante cuatro seres humanos que, casi sin esperanzas, están a la intemperie, con sus pocas pertenencias. Se trata de Yolanda Coronel, de 45 años; de su hija Myriam Mabel, de 10; de su amiga Rosa Isabel Burton, de 56, y de un sobrino de ésta, Gustavo, de 9. Los cuatro, totalmente sin recursos económicos, fueron desalojados de una vivienda abandonada a la que se habían introducido recientemente, en busca de un techo, ubicada en la calle Rivera Indarte 450, cerca de la avenida Rivadavia.

CRONICA estuvo en el lugar, y la señora Coronel explicó así la situación: "Mi hija y yo fuimos abandonadas a nuestra suerte por mi marido, no hace mucho tiempo. Las dos vivíamos en un hotel, pero al no poder pagar los 40 millones (de la vieja moneda) que me pedían, tuve que irme. Fue entonces cuando nos refugiamos en esta casa abandonada, junto con mi amiga Burton y su sobrino. Una comisión policial se hizo presente y nos informó que debíamos abandonar el lugar, por orden superior... Así las cosas, estamos en la calle y sin saber qué hacer. Yo estoy enferma —hernia avanzada— y no puedo hacer trabajos, por lo que ni siquiera puedo trabajar como doméstica. Y mi hija no va a la escuela... Vecinos de aquí nos han ayudado, pero esto es solo un paliativo: ¡Necesitamos que nos tiendan una mano... Que las autoridades nos ayuden... Somos argentinos...!"

En cuanto a la señora Rosa Isabel Burton, describe así su drama: "A los 56 años, tengo una pensión de la Caja de la Industria de solo 32 millones de pesos viejos mensuales y a mi cargo está mi sobrino, cuya salud me preocupa porque todas estas desventuras le han originado un problema siquico... Cuando puedo lo llevo al hospital Álvarez, para que lo atiendan, y tampoco puede ir a la escuela. Esto es tremendo, apabullante. En realidad, no sabemos qué hacer..."

También dijo: "Mi marido, al morir, no dejó ningún bien, por lo que hoy estamos en esta situación..." Algunos vecinos, según se supo en el lugar, solicitaron ayuda para estos cuatro desdichados a entidades de beneficencia, pero no se conocía aún el resultado de sus gestiones. Lo concreto es que cuatro personas están en la calle, sin recursos, por lo que urge que, generosamente, se les tienda una mano. Mas aún cuando se hallan en el grupo dos niños que, por cierto, no merecen una suerte semejante. Y menos aún en el ámbito de una ciudad como Buenos Aires, que a quien llega impresiona como una urbe rica, donde nada, virtualmente, falta...



Así, en la absoluta miseria, sobre la vereda de una calle de Flores, dos niños con su madre y su tía sufren y claman por una ayuda. Drama.



## CONFIRMAN LA MARCHA OBRERA

Tras la primicia brindada por CRÓNICA en sus ediciones de la víspera, pudo confirmarse que la Confederación General del Trabajo, las regionales del interior y las 62 Organizaciones Gremiales Peronistas, tienen el firme propósito de promover la denominada "Marcha del Trabajo" para rogar en los templos por soluciones a la difícil situación que enfrentan los obreros.

Voceros de la central obrera dijeron ayer que la marcha, prevista para el sábado 7 de noviembre, entre las 11 y las 12, "se hará con la participación masiva de los trabajadores argentinos".

Asimismo agregaron que "los dirigentes de la CGT no se borrarán y estarán al frente de los obreros, encabezando las columnas en sus respectivas marchas, para dar testimonio al país que asumieron en forma irreversible e ineludible la ineludible responsabilidad del momento".

Según lo previsto, a partir de las 11 los trabajadores y sus familias deberán encolumnarse a partir de lugares prefijados para llegar a los templos determinados, en los que se rogará "por paz, pan y trabajo". En esta Capital y el Gran Buenos Aires, la meta de la concentración es la parroquia de San Cayetano, en el barrio de Liniers.

Trascendió que los cuerpos de delegados y comisiones internas de fábrica han sido instruidos para que las marchas se concreten en forma pacífica, disciplinada y organizada, impidiendo la posibilidad de infiltración de sectores que pretendan desnaturalizar el acto.

Trascendió además en la víspera que la CGT prepara un documento, que se dará a conocer en forma pública, en el cual se demostrará "una espectacular caída del salario real".

## ESTATALES: SUELDOS ESTAN POR EL SUELO

La Coordinadora de Gremios de Trabajadores Estatales designó una comisión para que dé a conocer las conclusiones referentes al anteproyecto de reformas al Estatuto de la Administración Pública, que deberá expedirse antes del 15 de noviembre ante el subsecretario de la Función Pública, capitán de navío Alberto Vidella.

La mencionada entidad, que se reunió en la sede de la Asociación de Trabajadores del Estado, aprobó también un estudio estadístico realizado sobre la pérdida del poder adquisitivo de los salarios.

Este estudio será entregado al ministro de Trabajo, brigadier Julio César Porcile, para demostrar el grado alcanzado por el deterioro de las remuneraciones de los funcionarios, empleados y obreros de la administración estatal. Se basa el trabajo en la comparación del poder adquisitivo de un jornal en los años

1970, 1975, 1980 y 1981. Asimismo, recoge datos proporcionados al respecto por el Instituto Nacional de Estadística y Censos. Por ejemplo, en 1975 se podía comprar con el salario - promedio de un día, 19 kilos de azúcar; en cambio, actualmente, solo se pueden adquirir cinco.

La misma o mayor diferencia se observa en la compra de yerba: antes, 17 kilos y ahora, 3; pan, 36 y 6, respectivamente, y carne, 15 kilos; ahora, sólo tres. La Coordinadora señala que la situación "llegó a un punto extremo, por lo que urge la sanción de un nuevo y justo estatuto - escalafón".

Como se recordará, el nucleamiento gremial constituido recientemente, pidió al Ministro de Trabajo, brigadier Julio César Porcile un sueldo mínimo de 2.000.000 para el sector de empleados estatales. Una vez finalizado se le entregará para su consideración.

## PORTUARIOS DENUNCIAN "DEDOCRACIA" LABORAL

Fuentes sindicales hicieron saber que los dirigentes del recientemente constituido Movimiento de Trabajadores de la Actividad Marítima y Portuaria, resolvieron pedir audiencia al comandante en jefe de la Armada Nacional, almirante Jorge Anaya, y al ministro de Trabajo, brigadier Julio César Porcile.

El propósito de los sindicalistas es llevar a esos jefes militares el reclamo de medidas contra la desocupación y la privatización en esos sectores.

El Movimiento, que milita en las filas de la CGT, ya denunció que la desocupación en la actividad portuaria alcanza al 80%, mientras que en la industria naval llega al 60%.

Los voceros dijeron que lo que se quiere plantear a las autoridades, además del problema general de desocupación, es la "democracia" existente para la discriminación del trabajo en el puerto. En un documento, se señaló al respecto que "cada amanecer millares de trabajadores esperan ser señalados por el dedo caprichoso de quienes reparten el hambre y el pan de acuerdo a sus personales preferencias", a la vez que se denunciaba que de 7.000 estibadores inscriptos "solo trabajan diariamente 1.500".

## En Formosa Anuncian Aumentos Salariales

FORMOSA, 23 (De nuestro corresponsal).— El poder ejecutivo provincial dispuso un aumento salarial, del orden del 15%, con retroactividad al primero de setiembre próximo pasado, para el personal de la administración pública provincial.

El incremento de referencia, se agrega a un 5% que oportunamente fuera establecido y que estaba determinado para el mes en curso. En los meses de noviembre y

diciembre también está contemplado otro aumento del mismo monto porcentual.

De acuerdo con estas cifras, los reajustes para los agentes estatales de la provincia, superan en un diez por ciento a las pautas salariales anunciadas por el gobierno nacional para el sector público. El anuncio de referencia fue formulado en la víspera por un vocero de la Casa de gobierno provincial.

# MECANICOS: ¡AL FIN, UNA BUENA NOTICIA!

## Ford y Renault Prometen que no Aplicarán Suspensiones

En lo que parece ser consecuencia de las recientes medidas concertadas entre el gobierno y las empresas automotrices respecto a la comercialización de vehículos, dos grandes fábricas del sector anunciaron que no recurrirán a suspensiones ni despidos en lo que resta del año.

Ford Motors Argentina, por intermedio de su presidente, estimó como posible que la reactivación total se produzca en el segundo trimestre de 1982; y la Renault, de Córdoba, adelantó que trabajará normalmente hasta fin del corriente año.

### GRATO ANUNCIO

CORDOBA, 23 (De nuestro corresponsal).— La empresa Renault Argentina trabajará normalmente en noviembre y diciembre, y así fue anunciado en la víspera por los directivos a los trabajadores de la planta de Santa Isabel.

En el comunicado empresarial también se ratifica que se mantendrá el período oficial de vacaciones anuales, las

que podrán usufructuarse desde el 14 de diciembre al 15 de enero próximos.

También advierte la Renault que el personal al que no le corresponden vacaciones en el período estipulado, deberá reintegrarse en la fecha prevista en la solicitud de licencia, y a su retorno a la planta se le asignarán las tareas previstas para cada caso.

### NIVELES NORMALES

El presidente de la firma Ford Motors Argentina, Juan María Courard, estimó que hacia fines del año en curso su empresa reducirá el stock de vehículos terminados a niveles normales, por lo que no aplicará suspensiones ni despidos a sus trabajadores en lo que resta de octubre y noviembre.

En este último mes, en caso de ser necesaria una disminución en las tareas, las mismas no superarán los tres días en todo el período.

Courard dijo que Ford tiene actualmente un stock de ocho mil vehículos y

calculó que toda la industria automotriz "no debe tener más de 20.000 unidades para la venta, y no 40 ó 60.000 como se estaba diciendo", y estimó que las disponibilidades de fábrica "podrán reducirse a cifras normales a mediados o fines de diciembre".

Al referirse a la situación laboral en las fábricas Ford, dijo que "en este momento se está trabajando en forma normal" y que "esperamos que la disminución de stock nos permita mejorar la situación que se venía produciendo últimamente".

El directivo empresario se mostró optimista sobre los resultados de las medidas dispuestas para reactivar la industria automotriz, y dijo estar de acuerdo con el pronóstico del ministro de Economía, Lorenzo Sigaut, "de que es muy posible que volvamos a la normalidad en el segundo trimestre del 82, es decir en abril o mayo, para el total de la industria", "Courard dijo que la actividad automotriz "era una de las más castigadas" por la recesión económica

## MISA PARA ROGAR POR FUENTES DE TRABAJO

Para "rogar junto a nuestras familias por el mantenimiento de las fuentes de trabajo y el futuro de nuestros hogares, atacados por la desocupación y las suspensiones masivas de que somos objeto día a día", los mecánicos se reunirán mañana para asistir a una misa que será oficiada a las 15.30 en la iglesia Purísima Concepción, ubicada en la calle Hipólito Yrigoyen 350, de General Pacheco.

El acto religioso ha sido organizado por la delegación Zona Norte del Sindicato de Mecánicos (SMATA), juntamente con comisiones internas y cuerpos de delegados de fábricas automotrices y el Movimiento Nacional de Unidad Automotriz Lista Verde.

Al formular la convocatoria, los mecánicos señalan que "la solidaridad de la gran familia obrera se manifestará en la Casa del Señor... Vamos a orar pidiendo la protección divina ante la más grave crisis que se recuerde, de la

industria, soportada por los trabajadores". También han expresado: "Sabemos que nuestra Iglesia, guiada tan sabiamente por nuestro querido papa Juan Pablo II, está hoy más que nunca junto a nosotros, los hombres de trabajo que sufrimos el agravio injustificado de la desocupación, el subempleo, las suspensiones masivas, y salarios magros, insuficientes. Todo ello se suma a una política que ha cercenado derechos y conquistas sociales como ocurre con nuestras obras sociales, patrimonio formado por la solidaridad de todos".

A la ceremonia religiosa asistirán obreros despedidos, suspendidos y dirigentes gremiales en compañía de sus esposas e hijos para rogar por el mantenimiento de sus fuentes de trabajo. De este modo, los trabajadores mecánicos quieren manifestar la solidaridad de los obreros.

**El mayor espectáculo de Buenos Aires a los precios mas populares**

**JUAN CARLOS CALABRO** **ADRIANA AGUIRRE** **OSVALDO PACHECO** **VIOLETA MONTENEGRO** **DON PELELE**

**JORGE JUAN** **MARIO SAPAG** **TRISTAN** **FERNANDO REYNA**

**ACTRIZ INVITADA PERLA CARON** **GRACIELA BUTARO** **ACTOR INVITADO MIGUEL JORDAN**

**LIBRO: ANGEL CORTESE** **DIRECCION: ETHEL ROJO**

**¿VIO... LA REVISTA?**

PROHIBIDO PARA MENORES DE 18 AÑOS

**ASTROS** **GRAN EXITO** **GRAN EXITO**

CORRIENTES 746

21 y 23 HORAS



# FOTOGRAFOS GOLPEADOS

• Un Reportero Internado; Velaron los Rollos; Represión Policial en Acto de Estudiantes

Una concentración de estudiantes convocada por la Federación Universitaria de Buenos Aires (FUBA) frente al Ministerio de Educación, fue disuelta ayer por efectivos de la Policía Federal, que practicaron algunas detenciones y protagonizaron incidentes con dos reporteros gráficos.

La concentración, que reunió a unos 200 jóvenes, era en apoyo de un petitorio que miembros de la Comisión Reorganizadora de FUBA entregaron en el Ministerio. El documento pide la remoción del rector de la Universidad de Buenos Aires, Lucas Lennon, del decano de Medicina, general médico (R) Alberto Vicente Donnes, y de su colega de Arquitectura, arquitecto Héctor Mario Corbacho, a quienes se califica de "principales responsables de la aplicación del plan de Llerena Amadeo, que intentó poner a la Universidad en su conjunto de espaldas a los requerimientos de nuestra sociedad".

Se considera, asimismo, que la actual Ley Universitaria "es la peor" que ha tenido el país, se aboga por la participación estudiantil en la conducción de las altas casas de estudio y por la legalización de las entidades representativas del alumnado. Por último, formulase críticas al arancelamiento y a los cupos de ingreso.

Mientras se producían los incidentes en la calle Paraguay, sobre el acceso al Ministerio de Educación, dos dirigentes de FUBA cuya identidad no trascendió, eran recibidos por el jefe de asesores del titular de la cartera, Hector Narvarte, a quien entregaron el petitorio.

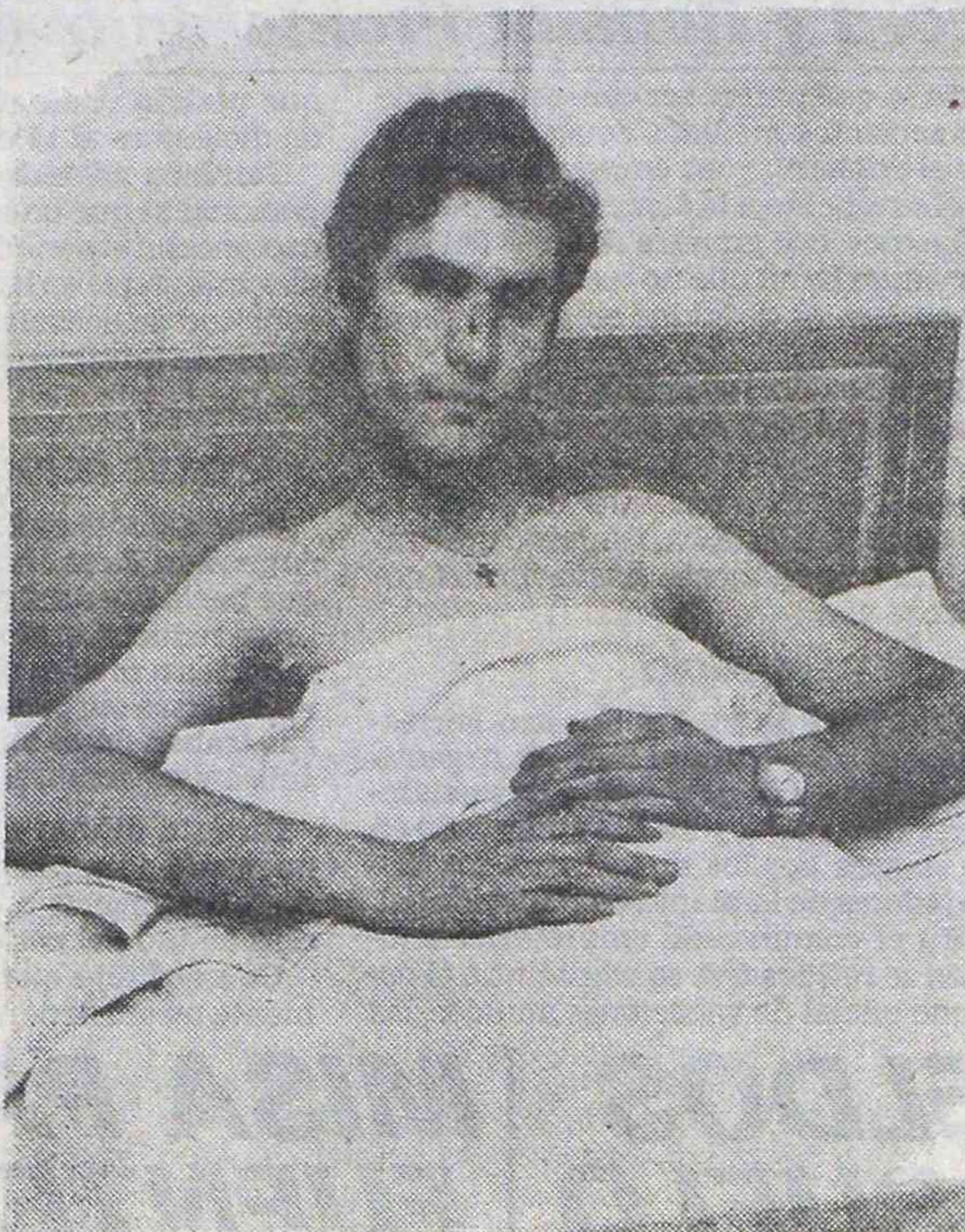
La represión de la concentración estudiantil, calificada de "violenta" y "extremadamente dura" por la agencia "Noticias Argentinas", comenzó cuando uno de los dirigentes de la FUBA había comenzado a arengar a sus compañeros subido a una calesita situada en una plazoleta frente al Ministerio, en la esquina de Paraguay y Rodríguez Peña.

Pudo entonces observarse que el joven era tomado de los cabellos por policías uniformados y que lo arrastraban hasta un patrullero. En total, según observadores presenciales, se habrían practicado unas siete detenciones de estudiantes, mientras se producían corridas y persecuciones.

La escena fue captada por los numerosos reporteros gráficos presentes, oportunidad en que agentes policiales amenazaron de viva voz a los fotógrafos, al tiempo que los obligaban a velar sus rollos.

Uno de los fotógrafos que intentó negarse a esa imposición fue rodeado por cuatro policías, tres de uniforme y otro de civil, uno de los cuales le tomó un brazo retorciéndoselo, al tiempo que lo conminaba a abrir su cámara para que se inutilizaran las fotos tomadas con anterioridad.

Este episodio fue captado por el reportero gráfico del diario "La Prensa", Sergio Vijande, quien pudo eludir momentáneamente el cerco policial y corrió algunos metros perseguido



Internado, el reportero gráfico que fue agredido por la policía. Reprimen un acto de protesta estudiantil.

por los agentes, al tiempo que gritaba "Yo soy fotógrafo del diario 'La Prensa'" y mostraba su carnet profesional.

Pese a ello, los policías le quitaron su documento y lo golpearon, trasladándolo a un automóvil policial que no pudo partir, pues lo demás periodistas rodearon el vehículo reclamando por la libertad de su compañero.

En esos momentos llegó a la plaza el comisario de la seccional 17, a quien la gente de prensa pidió que se garantizara la atención médica de Vijande. El jefe policial impartió entonces órdenes para que el repotero herido fuese trasladado a la clínica "Quintana", ubicada en el barrio de La Recoleta.

La versión oficial de la policía sobre los hechos no consignó los incidentes, limitándose a señalar que la dispersión estudiantil se realizó en orden y que Vijande se lesionó al caer al

suelo durante la corrida que se produjo ante la llegada de los hombres de la Guardia de Infantería.

Por su parte, el ministro del Interior, general Horacio Liendo, anunció anoche que "dispuso tomar conocimiento de los hechos a los efectos de resolver las medidas correspondientes", al ser consultado un vocero sobre la intervención ministerial por los incidentes.

Cabe señalar que, según el testimonio de "Noticias Argentinas", el comisario de la 17 que dialogó con los compañeros de Vijande cuando éste se encontraba en el patrullero, y ante el reclamo de los hombres de prensa por el "severo trato" recibido, se limitó a responder: "Estos son incidentes, y en los incidentes siempre ocurren cosas como éstas".

Las autoridades de la clínica donde fue llevado Vijande informaron que éste presenta politraumatismos, fundamentalmente en el rostro, y que debía permanecer internado hasta hoy "en observación".

## • PROTESTA

Las agrupaciones Universitaria y Juvenil del Movimiento Línea Nacional de la Unión Cívica Radical (UCR) expresaron su repudio a los hechos ocurridos.

"El radicalismo tiene la obligación de denunciar que como única respuesta a esta vital necesidad de participar del estudiantado, el gobierno nacional optó por el camino de la violencia y la soberbia para coartar legítimos derechos constitucionales, tal cual lo viene realizando día a día", dice la declaración que firman Lucio Sanchez, Pedro Calvo y Martín Ures.

"Se hacen poco creíbles, tras esta respuesta, las propuestas participacionistas del ministro del ramo. A lo sumo, de este espectáculo lamentable y dictatorial solo se concluye que la educación es un campo de batalla entre los sectores que pugnan dentro de un gobierno, cuya única orientación parece ser consolidar la entrega y el privilegio, con la insoslayable base de la exclusión de la ciudadanía".

"A la propuesta de reformar el sistema de ingreso, anular los aranceles, dar más nivel académico, permitir la autonomía y el cogobierno en un ámbito de plena libertad creadora, se respondió con el argumento de las porras y las detenciones, tradicional planteo de las dictaduras".

"En el compromiso de no arriar las banderas y bajo el lema que corearon cientos de gargantas, 'democracia en el país y en la Universidad', el radicalismo advierte a aquellos que solazándose en el espectáculo de una represión absurda creen acallar los anhelos de miles de estudiantes universitarios".

"Finalmente, queremos expresar nuestra solidaridad a los hombres de prensa, víctimas predilectas del autoritarismo y el amordazamiento, que junto a los estudiantes sufrieron en carne propia la violencia policial".

## TESTIMONIO: "ACTUARON TRES UNIFORMADOS Y UNO DE CIVIL"

Uno de los dos fotógrafos de prensa víctima de los procedimientos policiales de ayer frente al Ministerio de Educación es Mario Fiordelisi, de la agencia "Noticias Argentinas". La mencionada agencia relató de este modo el incidente, tras describir cómo los policías obligaban a los reporteros gráficos a velar las fotos tomadas durante la represión de la concentración estudiantil:

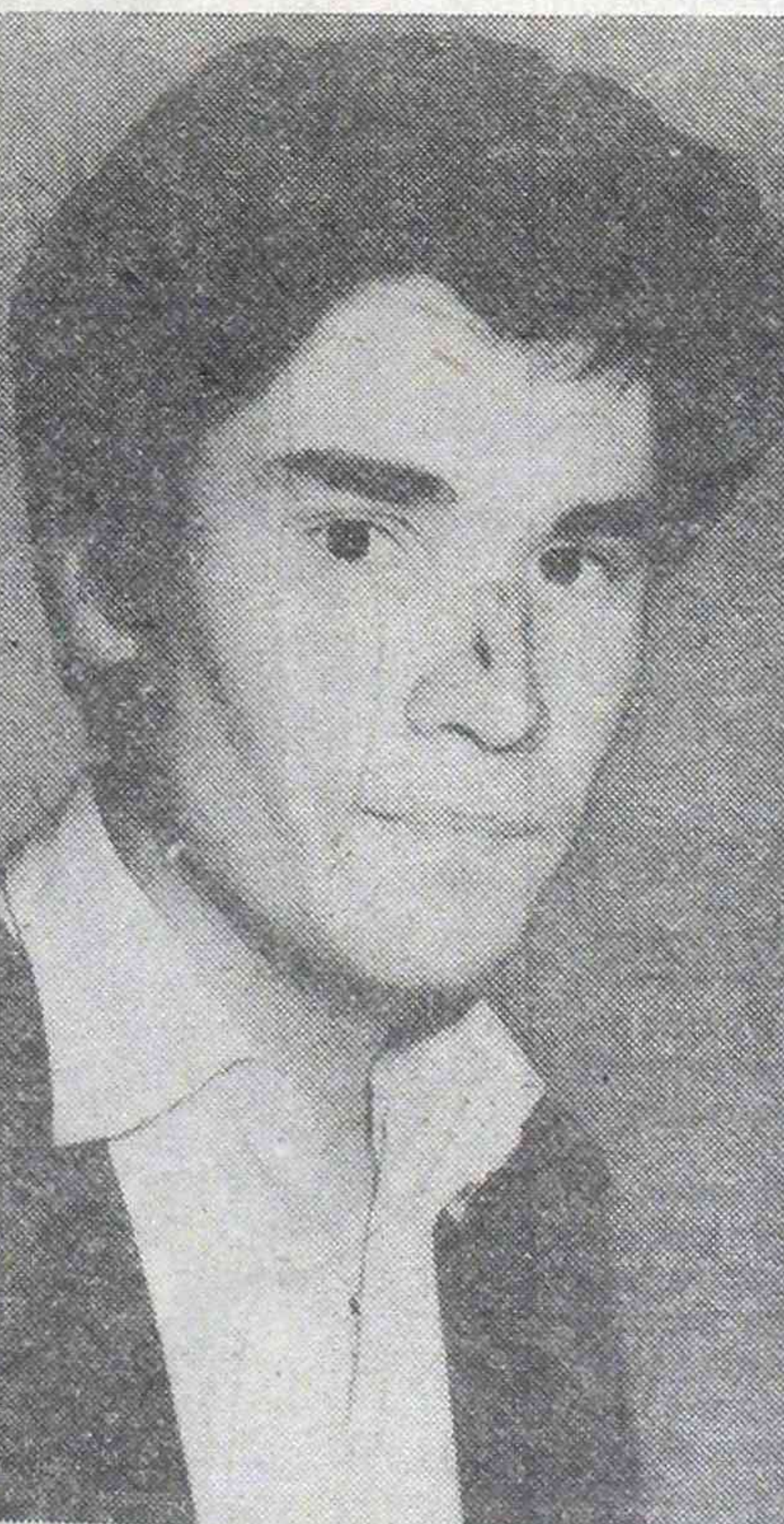
"Fue entonces cuando el fotógrafo de NA, Mario Fiordelisi, fue rodeado por cuatro policías, tres uniformados y uno de civil, mien-

tras uno de ellos le tomaba un brazo retorciéndoselo.

### • CUMPLIR AMENAZAS

"—Larga el rollo porque te vamos a reventar aquí mismo, le gritó uno de los uniformados, al tiempo que sus compañeros se abalanzaban dispuestos a cumplir la amenaza. Ante el temor de que el maltrato llegara más lejos, como todo hacia temer, el profesional no tuvo otro remedio que entregar su cámara, a la que le fue retirada la película".

## "ME DIERON UN GOLPE TREMENDO EN LA CABEZA"



El reportero gráfico Sergio Vijande. En su rostro, huellas de golpes recibidos.

El reportero gráfico de "La Prensa", que ayer fue agredido por efectivos de la Policía Federal, dejó esta mañana el sanatorio Quintana donde fue internado anoche a raíz de los golpes recibidos mientras se encontraba trabajando. Sergio Vijande fue visitado a las 9.20 por el Jefe de la Policía Federal, minutos antes de retirarse del nosocomio.

"Vino a interiorizarse de lo que había sucedido y me dijo que la institución llevará la investigación hasta sus últimas consecuencias, dijo a CRONICA Vijande, quien presentaba una herida en la nariz. De inmediato se retiró rumbo a la seccional 17° para prestar declaración.

"No sé muy bien qué pasó ya que me desvanecí. Cuando el orador comenzó a hablar se produjo una corrida de los manifestantes y yo vi que al fotógrafo de Noticias Argentinas le sacaban el rollo y lo golpeaban. Entonces comencé a sacar fotos y de pronto sentí un golpe tremendo en la cabeza que me dieron por la espalda. No recuerdo nada más, me desperté en un patrullero y me habían sacado el rollo. Creo que tengo la cámara rota, todavía no pude revisarla.

Conmocionado por la situación vivida durante una manifestación de estudiantes de la FUBA que se congregó frente al Ministerio de Cultura y Educación, Vijande manifestó haber sido sometido a un chequeo médico en el sanatorio para verificar consecuencias de los golpes.

"Tengo moretones en los brazos y me golpearon los riñones, aunque parece que no hay lesiones. En la nariz tengo que hacerme nuevas radiografías para comprobar si no me lesionaron el tabique.

Antes de retirarse del sanatorio ubicado en la avenida Quintana 281, el Jefe de la Policía Federal dio órdenes al subcomisario de la seccional 17° de que le envíen la cuenta de los gastos del sanatorio, de los que se hará cargo la institución.

Sergio Vijande se desempeña como reportero gráfico en el diario "La Prensa" desde hace tres años.

## P.A.M.I.

243-7148 y 243-7913 son los números telefónicos del SERVICIO MEDICO DE URGENCIA-PAMI correspondientes a las jurisdicciones de Lomas de Zamora, Almirante Brown y Monte Grande.

A esos teléfonos —o personalmente en Avda. Meeks 396, Lomas de Zamora— deben formular sus requerimientos de urgencias médicas los afiliados a PAMI residentes en las localidades de Lomas de Zamora, Villa Albertina, Temperley, Ingeniero Budge, Villa Fiorito, Banfield, Pasco, Turdera, Adrogué, Rafael Calzada, Mármol, Claypole, Burzaco, Longchamps, Glew, Ministro Rivadavia, Monte Grande, Guillón, Ezeiza, Esteban Echeverría, La Unión, Tristán Suárez y Llavallol.

MINISTERIO DE ACCION SOCIAL DE LA NACION  
SUBSECRETARIA DE SEGURIDAD SOCIAL

Instituto Nacional de Servicios Sociales  
para Jubilados y Pensionados



# EN UNA MANIFESTACION



Policías uniformados y de civil al reprimir una manifestación de estudiantes frente a la sede del Ministerio de Educación. Incidentes, corridas, detenidos y agresión a dos reporteros gráficos. Les velaron sus rollos.

## ACTUA LA JUSTICIA

La Policía Federal se Refirió en Conferencia de Prensa al Episodio

En representación del titular de la repartición, el secretario general de la Policía Federal, comisario general Enrique Di Nápoli Vita, convocó hoy cerca de mediodía a una conferencia de prensa que reunió a periodistas de los distintos medios de comunicación, a fin de precisar la posición de la institución ante los incidentes producidos en la víspera, durante una manifestación realizada frente al Ministerio de Educación.

El comisario Di Nápoli Vita comenzó diciendo que se abordaba "un caso desgraciado para la institución", y que la opinión pública "debía conocer la estricta realidad de lo sucedido", como así el periodismo, por haber sido afectado uno de sus miembros. "Lo importante —puntualizó— es no desfigurar los hechos". Y detalló: Se realizó ayer una concentración estudiantil frente al Ministerio de Educación, para entregar un petitorio. Se trató de un acto no autorizado y todos saben que se hallan vigentes disposiciones que determinan que toda reunión pública debe ser autorizada por la autoridad competente, en este caso, la Policía Federal. Y esta policía no había autorizado tal concentración.

Participaron de la misma —continuó— alrededor de 150 ó 170 personas, y nuestra misión fue actuar preventivamente, es decir, para evitar hechos desagradables que alterarían la tranquilidad pública. Oficialmente, afirmó: La Policía Federal no había montado ningún operativo con personal de civil y todos los hombres que actuaron, esta-

ban de uniforme. Las fotografías publicadas por un diario matutino (que no es CRONICA), carecen totalmente de veracidad. Quienes allí se ven, no son policías y menos miembros de esta repartición. Su solo aspecto así lo evidencia, pero además lo señalamos: Nada tienen que ver con la institución. La policía, desde hace mucho tiempo, no reprime a nadie: se limita a disuadir, a encauzar, a evitar incidentes.

Nuestra labor tiende, en lo posible, a garantizar el diálogo y siempre nos hemos sentido muy unidos, identificados con la prensa, manteniendo con el periodismo relaciones muy cordiales. Para un policía, un periodista es un miembro de la familia, porque trabajamos en la calle, porque actuamos juntos en muchos hechos. Y nosotros reconocemos lo que el periodismo hace, ya que contribuye, con sus publicaciones, al esclarecimiento de muchos hechos delictuosos.

"Reconocemos —continuó— que existió una agresión a fotógrafos, pero no fue perpetrada por personal de la institución. Pero como queremos que todo se aclare totalmente —esto es una orden superior— se ha dado intervención al juzgado de instrucción correspondiente y se elabora un sumario administrativo para deslindar responsabilidades: Si hay algún policía implicado en la agresión, será sancionado como corresponde. Y la sanción puede llegar, en ese caso, a su exclusión de la institución, esto al margen del pertinente proceso por lesiones. Para preci-

sar la verdad de lo ocurrido, se recurre al testimonio de testigos, entre ellos, comerciantes de la zona. Se actuará, en este sentido, hasta las últimas instancias". Subrayó que "nada se ocultará", si es que se determina que algún policía —no la institución policial— se excedió en sus funciones o, ante la concentración e insultos recibidos, perdió el dominio de sus nervios y actuó extralimitándose en su cometido".

El comisario Di Nápoli Vita precisó que "ningún carro de asalto" de la policía intervino durante la manifestación estudiantil, y señaló: "no se practicaron detenciones. Contrariamente a lo publicado, no hay ningún detenido. Solamente estuvo detenido en la comisaría 15ª entre las 19 y 22.50, un joven que resultó ser Vicente Victor, de la Federación Universitaria Comunista, quien registra antecedentes en tal sentido. ¿Con qué finalidad estaba allí? Esto es lo que nosotros nos preguntamos, dado que deseaba que se elevara el petitorio o, por el contrario, era uno de los promotores del desorden, con la finalidad de obligar a la policía a intervenir".

Insistió el comisario general que las fotografías publicadas por un diario no son, de ninguna manera "actualizadas", y concluyó, respondiendo a interrogantes de periodistas presentes: "En ningún momento, hubo allí policías de civil, y si algún policía de uniforme se excedió, dominado por la nerviosidad en su labor de custodia del orden público, ello será determinado por el sumario en marcha".



## ¿... Y AQUI QUE PASO?

Una espectacular triple colisión se produjo en la intersección de la Avenida Callao y Tucumán, sin que se haya logrado información policial al respecto. Lo cierto es que en el lugar apareció una motocicleta de la Policía Federal destrozada, y a pocos metros, también totalmente destruido un automóvil taxímetro, patente C971.374; y un Peugeot color negro, incrustado contra el coche anterior.

CRONICA trató de fotografiar los automóviles, pero personal policial uniformado que estaba de consigna, prohibió acercarse al fotógrafo y al periodista. No obstante se lograron con teleobjetivo algunas notas gráficas. Consultadas oficialmente las autoridades acerca de lo ocurrido, manifestaron desconocer el episodio.

## EL ORIGEN DEL DESORDEN FRENTE AL MINISTERIO

Los estudiantes nucleados en la Federación Universitaria de Buenos Aires (FUBA), informados de la reunión que mantendría con los periodistas el ministro de Cultura y Educación, ingeniero Carlos Burundarena, en relación con aspectos referidos a los planes educativos para el próximo año y otros vinculados con el quehacer educacional, se hicieron presentes para hacer entrega de un documento en el que reseñaban sus aspiraciones.

En momentos que el ingeniero Burundarena iniciaba su contacto con los hombres de prensa en el interior del edificio ubicado en Rodríguez Peña entre Paraguay y

Marcelo T. de Alvear, una delegación estudiantil intentó hacerse presente en el acto y procuró acceder a la sede ministerial.

Fue en ese momento cuando el núcleo estudiantil reunido en la esquina de Rodríguez Peña y Paraguay comenzó a entonar consignas y un dirigente se dispuso a pronunciar un discurso. Este fue detenido por miembros de la Policía Federal y de inmediato se produjo una serie de incidentes que tuvieron como protagonistas a los presentes y culminaron con un saldo de varios contusos, entre ellos dos reporteros gráficos muy lesionados.



El comisario general Vita en la conferencia de prensa. "Un caso desgraciado para la institución", dijo.

Jurisdicción del  
**MOSP** Ministerio de Obras y Servicios Públicos  
Subsecretaría de Energía  
Hidroeléctrica y Térmica

RECLAMOS POR FALTA DE SUMINISTRO  
EN CAPITAL FEDERAL

**segba**

SERVICIOS ELECTRICOS  
DEL GRAN BUENOS AIRES SOCIEDAD ANONIMA

Comunica a los usuarios de la Capital Federal que  
sus nuevos teléfonos para reclamos por falta de suministro,  
a partir de la fecha,  
para los clientes de SEGBA ex ITALO,  
las 24 horas del día, son:

30 - 2001 al 2009 y 30 - 2000  
30 - 8501 al 8509 y 30 - 8500

CONSERVE ESTE AVISO

Si usted tiene un  
**KIOSCO**  
debe leer  
este mensaje:

Salieron las FIGURITAS del año!

**OPERACION JA-JA** y POLEMICA  
EN EL BAR

con álbum para coleccionarlas.

El día 26 comienza la campaña publicitaria por TV en los  
programas de mayor audiencia.  
Los chicos correrán a comprárselas. Si todavía no las  
tiene, pídaselas a su mayorista. No pierda ni un minuto de  
ventas.

Otro juego

**DINLAND**

México 3285 - Tel. 93-4961 - 1223 Buenos Aires





# Pepe Iglesias "EL ZORRO"

y su  
"Service de Humor"  
para arreglarle la noche

Hoy 21 hs.



# CAMBALACHE REVIVIO EL PENTAGRAMA PROHIBIDO

Informaciones suministradas por directivos de las más importantes empresas discográficas del medio, y recogidas por un medio de prensa de esta Capital confirman la existencia de un listado de piezas y de intérpretes musicales cuya difusión es considerada "inconveniente".

Entre ellos se encuentra "Cambalache", una de las letras más características del inmortal Enrique Santos Discépolo, "borrada" de las programaciones, al parecer, por ser considerada "prácticamente subversiva".

CRONICA reportó en la víspera a Tania, la compañera del compositor, quien admitió que no pudo cantar el tango en una audición televisiva, y aunque no quiso precisar si se trataba de una prohibición, afirmó que la misma, de existir, sería "una monstruosidad".

El presidente del Comité Federal de Radiodifusión (COMFER), general (R) Rodolfo Feroglio, negó que existieran impedimentos para la difusión de "Cambalache" y agregó que la versión respondería a "intenciones no confesables".

Sin embargo, un sondeo realizado entre los directivos de las principales firmas grabadoras, confirmó la existencia de una "lista negra" en la que se inscriben compositores e intérpretes nacionales y extranjeros, de todos los estilos y variedades.

Entre ellos también se encuentra "Cambalache", aunque al parecer la veda recaería sobre su letra, no así sobre la música que puede ser difundida sin obstáculos.

Las fuentes consultadas fueron cautas en cuanto a la naturaleza de la "lista negra". Los informantes prefirieron no usar el término "prohibición" sino que explicaron que son "recomendaciones" acerca de la no propalación de los temas, que efectúan las autoridades.

En cuanto de qué "autoridades" se trata, las fuentes prefirieron no identificarlas.

La existencia de la lista y de los miembros que la integran también fue admitida en los negocios de venta de discos, que se abstienen de propalar por sus parlantes las piezas "observadas".

Por otra parte, CRONICA informó ayer sobre la decisión del COMFER de prohibir dos avisos publicitarios televisivos "por no destacar lazos de unidad familiar" y por "no observar moderación en las imágenes".

La lista dada a conocer incluye casi un millar de intérpretes y temas, y la nómina de los artistas argentinos incluidos, no deja de deparar algunas sorpresas.

Por ejemplo, nos enteramos que se ha "recomendado" la no difusión de "Cara de tramoso, cara de atorrante", de Cacho Castaña; "Canto a Sudamérica", de Eduardo Falú; "Es Sudamérica mi voz", de Ariel Ramírez; "La bicicleta blanca", de Piazzolla y Ferrer; "Me casé el sábado", de Dino Ramos; "Opa en equitación", de Luis Landriscina; "Si te agarro con

otro, te mato", también de Cacho Castaña; la "Marcha de San Lorenzo", interpretada por Billy Bond; "Su primer desengaño", de Sandro; "Yo tengo un gaucha", de Coco Díaz y "Doña Fiaca" de Eladia Blázquez.

En cambio, no es novedad ver en la lista los nombres de Horacio Guarani (tiene "recomendados" los temas "Carcelero", "Estamos prisioneros", "El negocio" y varios otros) y de Piero, que tiene vedado "La del televisor".

El rock también incluyó en piezas de Charlie García y León Gieco; y el humor, con Verdaguer y Luis Landriscina.

La lista, en cambio, no pareció ensañarse con los autores de tango, ya que solo figuran Piazzolla y Cátulo Castillo, con "El montón", y Discépolo con "Cambalache".

Algunas de las piezas y de los artistas extranjeros incluidos en la lista, son los siguientes:

La llamada, Ernestivarez; La familia, Díaz; Lucas, Compañi; Las mariposas, Figueroa; Lo que tengo para darte, Kustin y Sánchez; La coupé de mi señora, de Anon; LSD, prohibido el intérprete; Me bajas la caña para ir a pescar, Me gusta andar, Cohane; Mi luna, M. Galván; Me gusta tu rosa roja, Morales; Mi pequeño gran amor, Baglioni; Miénteme, Blanes; Mía, N. de Bari; Más, más y más, Viale; Me muero, me muero, De la Colina; Muchacha de octubre y llanto, Erwin; Me gusta, Miguel Gallardo; No me toque el instrumento, Mercado y Beltramo; Nuestro pueblo, Cardenal y Amer; No, no, no, Chufinik; No nos moverán, Báez; No notas que estoy temblando, Calderón; No mires el reloj, Navarro; Otro ladrillo en la pared, Pink Floyd; 30 de febrero, Botija; Tiéndete, haz el amor, Queen; Todo en una noche de verano, Fox; Tanti auguri, Boncompagni y Pace; Tú enciendes mi fuego, Wickfield; Te gustaría pasar la noche conmigo, Levine; Te imaginas María, Magdalena; Un muchacho especial, Rolando Serral; Volteame el disco, Muñoz; Vistete de blanco, Calderón; Wake up, Cocci Belly; Yo te amo, pero no mucho y Yo te amo, yo tampoco, Gainsbourg; Yo te amaré, Rebaux; Y tú sobre mí, Zacar; Y apagó la luz, Miguel Gallardo; Preludio de amor, Podría ser mágico, Donna Summer; Pienso en vos, Batisti y Mogol; Preguntas, preguntas, De la Colina; Perdonémoslos, Dessandi y Musso; Pan y jamón; Marcochi; Pequeño superman, José Luis Perales; Parece que estoy volando, Juan de Dios Gorosito; Quiero vivir contigo, Argentino J. Villanueva; Acaríame, acaríame, acaríame, Binzi; Amor para amarte, Modor-Bellote-Summer; Amor libre, Camilo Sesto; Adagio a mi país, Alfredo Zitarrosa; Agarrame la escalera, Castellón; Avancemos sin mirar atrás, Tim-Jerry; A mí las mujeres ni fu ni fa, Peret; Ayúdame a pasar la noche, Alejandro; Bésame, Springfield; Boliche El Cuco, Supparo-Costa; Buenas noches doctor, Limiti-Shapiro; Buenos días amor, J. C. Calderón.

## CGT: "TV PRETENDE IDIOTIZAR LA AUDIENCIA"

En el día de ayer, la Confederación General del Trabajo de la República Argentina dio a conocer con la firma de su secretario de Prensa, Ricardo Pérez y del secretario general, Saúl Ubaldini, el siguiente comunicado:

"En los últimos días la opinión pública pudo conocer uno de los muchos secretos celosamente guardados por las autoridades: las directivas impartidas por la SIP (Secretaría de Información Pública de la Presidencia de la Nación), que prohíben a las radios y los canales de televisión oficiales la difusión de noticias políticas y gremiales y todas otras que se consideren 'negativas para el Proceso'."

"La medida adoptada por el Gobierno no es nueva. Todos los argentinos

conocemos bien que durante estos cinco últimos y lamentables años la libertad de prensa ha sido solo un slogan para adornar discursos.

¿Quién puede creer que el Gobierno ejerce la libertad de prensa cuando los problemas sociales y políticos que sufren los argentinos son totalmente silenciados en los medios oficiales? ¿O alguien ignora que en vez de los hechos que diariamente preocupan al país, la radio y la TV movilizan una verdadera pornografía periodística, con los chismes y recursos más bajos pretendiendo idiotizar a la audiencia y desviar su atención de los temas centrales?"

"Desde hace más de cinco años hay una extensa y secreta nómina de temas y canciones prohibidos en los medios

oficiales. De argentinos prohibidos, porque su pensamiento y su acción son contrario a los intereses del régimen. Para esta televisión y radio empuñadas en venderle al país 'Pajaritos de colores' no existen los despidos, las suspensiones, la desocupación, los salarios injustos, los verdaderos dirigentes políticos y sindicales que expresan la voz del pueblo.

"Por eso estas directivas no hacen sino revelar, en toda su crudeza, lo que todos los días advierte el pueblo argentino que, pese a la desinformación y los shows con modelos en que este Gobierno ha transformado la sagrada misión de informar, sigue su camino hacia la liberación y contra la dependencia".

Buenos Aires, 22 de octubre de 1981.

## MASI: HABRA SORPRESAS SOBRE LA TELEVISION

MENDOZA, 23 (De nuestro corresponsal).— El subsecretario operativo de la Secretaría de Información Pública de la Presidencia (SIP), coronel Juan José Masi, anunció que en los próximos días esa repartición hará conocer sus puntos de vista sobre todo el quehacer televisivo argentino.

En declaraciones formuladas en esta ciudad, Masi negó "que haya ningún tipo de censura, como denunciaron autores de teleteatro, productores de cine y gente ligada a la difusión pública" y al respecto indicó que la SIP tiene "un profundo respeto por la idoneidad y calidad de los autores argentinos".

En cuanto a la difusión de los puntos de vista sobre la televisión, advirtió que "habrá sorpresas frente a la difusión de ciertas afirmaciones no totalmente correctas "por ejemplo, cuando se habla de disminución de encendidos, la que no es tal en la realidad".

### DAR INFORMACION

Se le preguntó respecto a la negativa de determinado organismo oficial a brindar información periodística sobre temas de interés público, y respondió así: "Me cuesta creer que así sea; es una función de los gobernantes tener informada a la opinión pública en forma tal que no creo que haya funcionarios que puedan resistirse a hacer trascender sus actos de gobierno, en cuanto éstos tengan carácter público".

### FEDERACION PORTEÑA DE PATIN Y HOCKEY

#### CONVOCATORIA

CONVOCASE A LAS INSTITUCIONES AFEDERADAS, A LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA ANUAL, QUE SE REALIZARA EN LA SEDE SOCIAL DEL CLUB ATLETICO RIVER PLATE, SITO EN AV. FIGUEROA ALCORTA 7597, EL DIA 6 DE NOVIEMBRE DE 1981. A LAS 20 HORAS, para tratar el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1º) Consideración del Acta de la Asamblea Ordinaria anterior de fecha 9 de Mayo de 1980.
- 2º) Consideración de la Memoria, Balance e Inventario correspondiente al ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1980.
- 3º) Reconsideración de penas impuestas, de conformidad con el Art. 70 del Código de Penas, solicitadas por:
  - a) Racing Club, para su representante Carlos A. Varveri
  - b) Club Atlético Vélez Sarsfield para su representante Carlos A. Cesiri
- 4º) Informe especial sobre la propiedad de la calle Alagón 445 Capital.
- 5º) Situaciones producidas ante acciones judiciales emprendidas por las afiliadas.
- 6º) Designación de dos señores delegados presentes para que firmen el acta de esta Asamblea.

Para participar de esta Asamblea los señores Delegados deberán concurrir munidos de la carta poder firmada por los señores Presidente y Secretario de la Institución que representan, siendo de destacar que la Asamblea será constituida dentro de los cuarenta y cinco minutos siguientes a la hora fijada en la convocatoria (Art. 12 del Estatuto). No habiendo "quorum" reglamentario ésta se realizará con el número de Delegados presentes una hora después de la consignada en el llamado respectivo.

Buenos Aires, Octubre 7 de 1981

JOSE A. RODRIGUEZ  
Secretario

FRANCISCO GALLOTTA  
Presidente



# REUNION CUMBRE PERONISTA

En el Movimiento Nacional Justicialista se habría alcanzado "total acuerdo" para lograr la unificación de todos sus sectores internos de opinión. Así se desprendería de un trascendido recogido en el más alto nivel partidario, que informa de una reunión mantenida en una céntrica oficina ubicada en "la zona de los cines" por el vicepresidente en ejercicio de la presidencia del Consejo Nacional del Partido Justicialista, escribano Felipe Deolindo Bittel, y el ex secretario general de la Unión Obrera Metalúrgica y de las 62 Organizaciones Gremiales Peronistas, señor Lorenzo Miguel.

De acuerdo a la versión, ese encuentro afirmó coincidencias para una posición concurrencista en relación con la invitación que el ministro del Interior, general de división Horacio Tomás Liendo, hizo a los justicialistas a fin de participar del diálogo gobierno - partidos políticos. Ambos dirigentes también habrían estado de acuerdo en la necesidad de hacer presentes en la Casa Rosada apoyados en "un peronismo sin fisuras".

Por tal motivo interpretaron que se hacía necesario junto a la presencia de los miembros del Consejo Nacional del

## Bittel, Miguel y un Diálogo por la Unidad

Partido, la del presidente del Congreso Nacional del Partido, profesor Próspero Eloy Camus, y la de personalidades como los doctores Angel Federico Robledo e Italo Argentino Luder. "Todas las corrientes tienen que estar representadas", añade el trascendido, por eso "también se lo invitará al doctor Raúl Matera". Satisfechos los dirigentes almorzaron en un restaurante céntrico, junto con el miembro del consejo Bernardo Hipólito Montenegro y el dirigente chaqueño Dante Tapia Bracamonte.

### ● "ESTATUTO ILLIA"

El secretariado de la Junta Política Multipartidaria se manifestó contrario a toda innovación y ratificó su total apoyo al "Estatuto Illia", es decir, al estatuto de los partidos políticos sancionado en 1984 por la Ley N° 16.652, levemente reformado en 1975 por la Ley N° 21.983, que hasta el presente tiene plena vigencia visto que no ha sido derogada por el gobierno militar. Así lo

hizo saber el doctor Luis Agustín León, al finalizar anoche una sesión especial que por espacio de dos horas se realizó en la sede radical de Alsina 1786.

La reunión se inició luego de unas breves palabras del doctor Carlos Con-tín, presidente del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical, que ingresó al salón para saludar a los presentes. De inmediato se sucedió un amplio informe sobre las tareas desarrolladas hasta el presente por las comisiones especializadas de asuntos "políticos - institucionales", "económicos", "sociales", "culturales - educacionales", informándose que la comisión de asuntos "institucionales" se constituirá el próximo martes.

Los miembros de las citadas comisiones coincidieron en que tendrán los dictámenes requeridos por la Junta Política Multipartidaria en la fecha prevista. El doctor León agregó que la anunciada "Propuesta a la Nación" se hará pública en consecuencia a fines de noviembre, y que ella implica "un llamado a la movilización cívica para respaldar la institucionalización democrática de la República". Las comisiones especializadas seguirán en consecuencia sus tareas, "a todo ritmo".

## ACONSEJAN A ISABEL: OJO CON LOPEZ REGA!

El ex secretario personal del teniente general Juan Domingo Perón, Jorge Daniel Paladino, se pronunció ayer por una urgente "democratización del peronismo", en tanto que aprobó "la medida y el gran tacto con que se está manejando actualmente la señora de Perón", a quien aconsejó que "por ningún motivo debe tomar contacto con José López Rega".

Paladino sostuvo que se impone propugnar en el peronismo una reorganización interna profunda, valorizar el papel del afiliado, presentar el partido a la opinión pública nacional e internacional como una fuerza orgánica, y disciplinada.

Asimismo exhortó a que "la proyección internacional del peronismo, antes canalizada por el propio general Perón —dijo— deberá analizarse ahora a través de un congreso interno, en el que se fije el futuro".

Paladino, que formuló declaraciones al programa "A buena hora" de radio El Mundo, declinó opinar sobre una eventual alianza con la socialdemocracia y reiteró que "salvo los nostálgicos de la 'dedocracia' —que algunos existen en el partido, dijo— el resto está consciente en que hay que democratizar el peronismo".

Al referirse a María Estela Martínez de Perón aprobó la "medida y gran tacto con que se está manejando actualmente", aunque le aconsejó que "no tomara contacto por ningún motivo con José López Rega, aunque eso signifique la pérdida de algún bien que estuviera en manos del ex ministro de Bienestar Social".

## LIENDO: LOS PARTIDOS SE NORMALIZARAN EN EL '83

El ministro del Interior, Horacio Tomás Liendo, anunció a los representantes del Partido Demócrata (conservador) de la Capital Federal que en junio de 1982 será sancionado el nuevo Estatuto de los Partidos Políticos y que dichas agrupaciones estarán en pleno funcionamiento para fines de 1983. Así informó anoche al término de la entrevista Carlos Ernesto Ure, quien asistió acompañado por Marcelo Gay, Juan Carlos Lynch, Jorge García Tuñón y Rodolfo Gnecco. Tras recordar que transcurrieron 15 meses desde la última entrevista, explicó el señor Ure que Liendo prometió contactos más frecuentes con los partidos, pero que nada dijo sobre levantamiento de la veda política, uno de los puntos que los visitantes plantearon como de mayor urgencia en el memorandum que entregaron al ministro.

Se expresa en él que "el meridiano de la solución política nacional no pasa por un estatuto de partidos políticos —que no deja de ser una cuestión puramente instrumental—, ni por un pronto llamado a elecciones, pues con carácter previo a ello tendrán que ser necesariamente acordadas las bases fundamentales de un sistema futuro que asegure la estabilidad gubernativa y el efectivo ejercicio de la democracia representativa".

"Dichos objetivos —agregan los conservadores de la Capital— solo podrán ser alcanzados mediante una renovación decidida y profunda de la política argentina, la modernización de las instituciones gubernativas, la adopción de mecanismos que posibiliten el acceso a los cargos públicos a los que tengan vocación y sean capaces, y la participación positiva y activa de la ciudadanía en las cuestiones que conciernen a todos".

También señalan que "el proceso de normalización política institucional debe ser realizado en forma paulatina y constante, de modo que el restablecimiento del estado de derecho se vaya operando progresivamente a partir de ahora y hasta alcanzar su plena vigencia, sin necesidad de esperar para ello el cumplimiento de un acto electoral determinado en el que se juegue a todo o nada el destino de la Nación entera".

## REPUDIAN A MATERA POR INTENTO DIVISIONISTA

La Comisión Nacional de Enlace del Movimiento Nacional Justicialista, integrada por dos delegados de cada distrito, hizo público un comunicado con las firmas de Juan Carlos Haljan, Rolando Knstiuik y Pedro Rompin, refrendado por el secretario de Prensa Norberto Díaz, para expresar "su repudio" por declaraciones que hace unos días efectuara el doctor Raúl Matera.

Sostienen que las declaraciones hechas por el "pseudodirigente" (así lo califican),

doctor Raúl Matera, muestran un claro intento divisionista, por lo que afirman que "no le reconocemos autoridad política alguna" al pretender ignorar la voluntad del teniente general Juan Domingo Perón. Finalmente, la Comisión Nacional de Enlace señala que "reafirmamos nuestra lealtad a la jefa del Movimiento, Isabel Perón".

### ● SOCIALISTAS

El Partido Socialista Unificado, con las firmas de los dirigentes Simón Alberto Lázara, Alberto Gabetta y Marcelo O'Connor, afirman en comunicado que "existe en el país un estatuto de los partidos", y pretender reemplazar ese instrumento legítimo de la voluntad popular por el gobierno militar sólo esconde de condicionar la libre expresión de las fuerzas políticas".

Para su mayor comodidad  
ahora también publique

**SU AVISO  
CLASIFICADO  
GRATIS**

**EN PLENO CENTRO**

COMPRE - VENDA - ALQUILE - PERMUTE  
OFREZCA O BUSQUE TRABAJO

**Enteramente Gratis**

EN  
**Crónica**  
Vespertina

EXCLUSIVAMENTE  
PARA  
PARTICULARES

Concurra con sus documentos de identidad

**GARAY 140**

de 9 a 19 hs.

**LAVALLE 742 Loc. 4**

de 9 a 22 hs.

OTRO APOORTE DE

**Crónica**

PARA EL PUEBLO

VIVIENDAS  
**SANTA FE**  
Pieza-Cocina  
y Porch Mod 1050 STD  
CONTADO TOTAL \$ 2.100.000  
Hay planes en 4 cuotas  
sin intereses  
AVELLANEDA 3772 P. 1ro Of. 2  
Virreyes  
Sábado Abierto todo el día



# MOLESTA PORQUE NO OBEDECIA, UNA MUJER MATO A PALAZOS A UNA NENA

POSADAS, 23 (De nuestro corresponsal).— Una niña de once años murió tras soportar una despiadada paliza, y la policía detuvo a la agresora, una mujer que la tenía momentáneamente a su cuidado ante la ausencia del padre de la criatura.

La pequeña víctima fue identificada como Margarita Vera, una criatura desnutrida por la falta de alimentación, y la asesina responde al nombre de Juana Alcaraz, de 38 años, domiciliadas en la localidad de Eldo-

rado. Las primeras informaciones señalan que el padre de la niña, Ceferino Vera, se desempeña como jornalero en la zona de San Pedro, y debido a que es viudo dejaba al cuidado de Juana Alcaraz a su hija. Por esta custodia le pagaba veinte millones de pesos viejos por mes.

El día del crimen, Margarita intentó dejar la vivienda para dirigirse a otra, ubicada a pocos metros, con la intención de jugar con otros niños, pero la Alcaraz se opuso. Debi-

do a ello, la chica intentó salir en un descuido de la primera, pero al advertirlo, ésta le propinó una brutal paliza con un garrote, habitualmente utilizado para castigar a los perros que merodeaban por el barrio. La pequeña recibió heridas en la cabeza, costillas y en la espalda, cayendo desvanecida y sangrando.

Al tomar conciencia del hecho, Juana Alcaraz la llevó a un establecimiento sanitario de la zona, donde Margarita murió pese a los

primeros auxilios prestados por un facultativo. Este médico radicó la denuncia en el puesto policial más cercano.

Con relación al padre, trascendió esta mañana que también fue sometido a interrogatorios y careos con la acusada, con la intención de que aclare algunos puntos oscuros del relato de la Alcaraz. También intentan establecer responsabilidades ya que la niña estaba enferma por falta de alimentación adecuada.

# MATAN A TRES ASALTANTES

## INVESTIGAN LA INTIMIDAD DEL INGENIERO QUE FUE APUÑALADO

En una lujosa vivienda del barrio de Parque Chacabuco, fue encontrado asesinado un ingeniero civil, quien murió de varias puñaladas. El profesional hacía siete años que se había separado de su esposa y según vecinos recibía escasas visitas. No obstante, se estima que quien lo mató aparentemente sin robar nada de la casa, era una persona de su conocimiento. Sin haber pistas hasta el momento, la policía trabaja previamente sobre las personas que frecuentaba en los últimos tiempos la víctima y en que medio se desarrollaba su actividad privada.

El extinto es Carlos Garabatto, de 45 años, quien se domiciliaba en una casa de dos plantas ubicada en Senillosa 1828. Un familiar comunicó que no había concurrido a su estudio, ni visitado las obras que dirigía, sin responder a los llamados que se le hacían a su vivienda. Ante esto, personal policial de la comisaría 34ª se apersonó en la finca y abrió la puerta. Allí, estaba el ingeniero, quien según el médico forense pereció a causa de las puñaladas que se le aplicaron con un filoso cuchillo.

Las primeras versiones indican que el o los responsables del crimen no habían robado nada.

## Acribillados por la Policía Tras el Atraco a dos Enamorados

Tras una persecución de corte cinematográfico, tres jóvenes malvivientes fueron acribillados a balazos por una brigada policial en Ingeniero Budge. El hecho de sangre se desarrolló esta madrugada y había comenzado en jurisdicción de Villa Caraza, partido de Lanús, cuando los delincuentes asaltaron a una joven pareja de enamorados, que a las 2.30 se hallaba en el interior de un automóvil Fiat, estacionado. Los malvivientes murieron instantáneamente, alcanzados por numerosos impactos de bala, después de un tiroteo que causó extraordinaria alarma en el vecindario de Ingeniero Budge.

### ● "QUIETOS, O LOS MATAMOS"

Todo se inició, como se señala, cuando la pareja de enamorados, "ajena en ese momento al mundo", estaba en el Fiat 1.500 color bordó. Sorpresivamente se vieron ante tres individuos jóvenes —no tenían más de 21 años, coincidie-

ron—, que los intimaron a entregar el dinero y relojes, bajo el argumento de armas de fuego y de esta expresión de uno de ellos: "Quietos, o los matamos..."

Así, tras apoderarse de "algunos pesos" que tenía la pareja, la obligaron a descender del vehículo y a alejarse a pie. Poco después, los tres lo ocuparon y emprendieron camino rumbo a Ingeniero Budge.

Alertada la policía por los asaltados, una brigada que transitaba en un coche sin identificación especial, comenzó a seguir, sigilosamente, a los malvivientes, hasta llegar a Ingeniero Budge.

Ya en un sitio que pareció el apropiado para intimarles la rendición, lo hicieron de viva voz, pero ello solo determinó que aquellos trataran de alejarse. Fue así como se inició un violento tiroteo, que se prolongó alrededor de diez minutos y que terminó, como se señala, con la muerte de los tres sujetos. Uno pere-

ció junto al mismo volante del Fiat, otro estaba semicaído, con la puerta del rodado abierta y el tercero apareció junto a un portón, de una casa del barrio.

La alarma, en la zona, fue grande, y una señora dijo a CRÓNICA: "No pude dormir, por la impresión, en toda la noche... Estábamos tranquilos, cuando empezó el tiroteo, que fue bastante largo..."

Los propietarios de una panadería del lugar —intersección de las calles Tres y Newton, de Budge y un jovencito de nombre Mario, coincidieron: "Los delincuentes no tenían, quizá, ni 21 años...". El nombrado Mario, a cargo de una camioneta destinada al reparto de frutas y verduras en la zona, trasladó los cadáveres, por pedido policial, hasta la morgue del Hospital Regional de Lanús. Dijo al observarlos: "Estaban acribillados a balazos". Ahora, la policía trabaja en la identificación de los cuerpos.

## ¡UN MILLON DE DOLARES!

### Agente de Bolsa Estafó a Cincuenta. Buscado

MAR DEL PLATA, 23 (De nuestro corresponsal).— Efectivos de la Comisión Nacional de Valores investigan una presunta defraudación, cuyo monto alcanzaría a un millón de dólares. Al parecer el principal responsable sería el ex agente de bolsa Eduardo Victoria-Torres Astigueta, quien se halla prófugo.

Los abogados Levigna y Gutiérrez Urquijo, funcionarios de la Comisión Nacional de Valores, recabaron información en esta ciudad y tomaron declaración a varias personas con relación a la supuesta maniobra. Se estima que el mencionado Torres Astigueta sería el autor del hecho en perjuicio de más de 50 inversionistas de este medio y la Capital Federal. La causa se tramita ante el Juzgado de Instrucción Penal número 11, secretaría número 133, de la ciudad de Buenos Aires.

Se sabe que los abogados de Torres Astigueta, han solicitado la convocatoria de acreedores, tramitación que se efectúa ante el juzgado en lo comercial número 9 del doctor Juan Carlos Carvajal.

A todo esto, trascendió que el acusado llevaba una vida sin privaciones, ya que gastaba a "manos llenas", según graficó uno de los

allegados a la investigación. "Fugó muy furioso", culminó.

### ● DEFRAUDACION

ROSARIO, 23 (De nuestro corresponsal).— Personal de la Unidad Regional II, informa haber puesto fin a las maniobras defraudatorias cometidas por una empresa inmobiliaria que operaba en esta ciudad y gestionaba créditos ante entidades bancarias, fraguando distinto tipo de documentación.

La empresa que giraba bajo la denominación de "Santa Rita", con oficinas en Estanislao Zeballos 2311, había efectuado gestiones ante entidades bancarias para la obtención de créditos, valiéndose de avales y documentos adulterados, así como de la firma de papeles en blanco, que exigían a terceras personas, presentando certificados de trabajo y otra papelería también apócrifa. Principal imputada es la titular de la inmobiliaria, Norma Susana D'Inca, viuda, de 36 años, quien había orquestado toda la mecánica operatoria con el objeto de obtener los beneficios. También hay detenidas otras nueve personas.

## MUJER SUICIDA SE TIRA DE SEXTO PISO

SANTA ROSA, La Pampa, 23 (De nuestro corresponsal).— Una mujer se arrojó ayer del sexto piso de un edificio dejando de existir.

El trágico hecho, ocurrió en un edificio de ocho plantas ubicado en calle 25 de Mayo N° 345 de esta ciudad, oportunidad en que Lilia Gentile, de 51 años, por decisión propia se arrojó del sexto piso a un patio interno del citado inmueble, falleciendo instantáneamente.

Esta trágica determinación conmocionó a un amplio sector de la ciudad, ya que la víctima era una persona que había ejercido la docencia en colegios secundarios granjeándose la simpatía y el afecto de quienes la rodeaban.

## ¡HUBO BRONCA!

### Clausuraron 30 Prostíbulos

RIO GALLEGOS, 23 (De nuestro corresponsal).— Efectivos de la comisaría primera de esta ciudad procedieron a clausurar treinta viviendas que funcionaban como casas de tolerancia. Una fuente policial dejó trascender que la medida fue adoptada a referéndum de lo que en definitiva resuelvan las áreas a las que compete el problema. Al parecer, los mencionados lugares funcionaban sin la habilitación legal correspondiente, y en consecuencia carecían de la reglamentación que regula las actividades de la prostitución.

Entre estos controles está el que periódicamente debían realizar los médicos para evitar el contagio de las temidas enfermedades venéreas, y también el cumplimiento de las normas sobre higiene y salubridad a que deben ajustarse los mencionados establecimientos. Las casas de tolerancia funcionaban en terrenos fiscales alquilados por la municipalidad local, en los que edificaron precarias viviendas, habilitadas burocráticamente para viviendas familiares.

### ● UN CURA

En determinado momento, el barrio estaba aislado por espacios vacíos, pero en la actualidad, la población rodeó y desbordó el sector, y como consecuencia los reclamos de los pobladores, en su mayoría familias de pocos ingresos, y las prédicas del cura párroco, culminaron con el procedimiento policial. Por lo tanto, la "bronca" vino por otro lado, y no por supuestas infracciones a la higiene y prevención médica.

## Ayude, por Favor

JUAN ANDRES PONCE DE LEON, "Quico", 52 años. Desapareció de su hogar ubicado en la calle Los Olivos entre Las Margaritas y Violetas, del Barrio Libertador, partido de General San Martín. El nombrado sufre de epilepsia. Se debe avisar a Mirta Ponce de León, teléfono 652-8497, o a la comisaría de Billingham.

## ATENCION GASOLEROS TURBOPUR

Retiene el HUMO NEGRO y gases tóxicos. Reemplaza a su viejo silenciador. De fácil colocación. Zonas disponibles.

ARREGUI 6199 CAP. 641-3884

## ESTREMECEDORES DETALLES DEL ASESINATO DE UN HOMOSEXUAL

MAR DEL PLATA, 23 (De nuestro corresponsal).— En conferencia de prensa, la policía de esta ciudad brindó detalles sobre el esclarecimiento del homicidio cometido en la persona de Aníbal Joaquín Díez, argentino, de 39 años, administrador de la galería "Shopping Center". Los asesinos y el encubridor están presos, como adelantamos en anterior edición.

Los imputados son Oscar Leonardo Peón, argentino de 21, el hermano, Héctor Aníbal Peón, de 23 y Raúl Oscar Saralegui, de 25, éste encubridor.

Interrogado, Oscar Peón confesó que su hermano había dado muestras de su habilidad para trabar relaciones con homosexuales, de los

que conseguía dinero. El 13 de junio pasado, manifestó que su hermano le pidió que lo acompañara a dar una vuelta ya que debía ubicar a una persona con la finalidad de que le diera dinero. Se trataba de Aníbal Joaquín Díez. Héctor Peón subió con él al

octavo piso y Oscar se quedó aguardando en el hall.

Tras unos minutos y al no poder comunicarse con su hermano a raíz del mal funcionamiento del portero eléctrico, Oscar Peón decidió trasladarse hasta el departamento, en donde encontró a

su hermano intimidando con un arma de fuego a la víctima, quien daba claras muestras de encontrarse atemorizada. Con un trozo de cable que tenía instalado un velador lograron entre los dos atarlo de pies y manos, aunque no lo amordazaron, ya que Díez por entonces, solamente balbuceaba que no le hicieran daño. Posteriormente, comenzaron a llenar los bolsos con ropas, perfumes, un grabador y un reloj pulsera. También se apoderaron de diez millones de pesos viejos. Durante la requisa que efectuaron dieron con una chequera, por lo que le pidieron a Díez la firma de los documentos, a lo que éste se negó. Fue en esas circunstancias que Héctor Peón, uti-

lizando un cinturón de cuero le bordeó el cuello y lo ahorcó. Acto seguido, desataron a Díez, arrojaron el cable a un inodoro, cubrieron a la víctima con una manta y previo arrojarle encima una almohada, se retiraron, no sin antes tirar las llaves del inmueble en el hueco del ascensor.

Con relación a Saralegui se comprobó que había brindado a los imputados Peón no solamente el asesoramiento sino también los había instigado a cometer el hecho, luego de lo cual los "aguantó" en su domicilio. Por ello obtuvo beneficios pecuniarios además de quedarse con parte de lo robado. Según la policía el sumario fue caratulado "homicidio calificado".



Héctor Aníbal Peón.



Oscar Leonardo Peón.



## PROPUESTA DE REAGAN RECIBIDA CON ELOGIOS

## YANQUIS FIJAN DURAS CONDICIONES A POBRES

CANCUN, 23 (UPI).— Los líderes de las naciones que participan en la conferencia Norte-Sur recibieron con ciertos elogios el plan de ayuda para los países pobres propuesto por el presidente Ronald Reagan, el cual fija duras condiciones previas a cualquier iniciativa norteamericana.

Reagan, hablando ayer en la sesión inaugural de la cumbre de dos días, propuso un ágil programa, sin entrar en detalles, para ayudar a las naciones pobres a reducir el abismo económico que las separa de las industrializadas.

Luego, en la sesión de la tarde, Reagan ofreció enviar misiones agrícolas a cualquier país que deseara lograr el mismo éxito del granjero norteamericano.

Aunque Reagan insistió en las negociaciones bilaterales y regionales, muchos de los líderes que asisten a la cumbre consideraron su plan "un paso adelante" hacia las "negociaciones globales" a las que siempre se opuso Washington con el argumento de que las naciones

pobres se unirían contra Estados Unidos en una conferencia internacional.

"Pienso que todos los presentes favorecen las negociaciones globales", dijo el ministro canadiense de relaciones exteriores, Mark McGulgan.

Un vocero del presidente francés Francois Mitterrand, abiertamente comprometido con una ayuda masiva para las naciones en vías de desarrollo, manifestó que "las propuestas norteamericanas muestran un progreso extraordinario" de parte de Reagan.

Shuzo Kadota, en nombre de la delegación japonesa, dijo que el plan de Reagan "ha sido muy positivo" aunque existen aún varias diferencias con otras naciones.

Un vocero del presidente venezolano Luis Herrera Campins expresó, por su parte, que su país estaba "muy complacido" con la nueva propuesta norteamericana, mientras el equipo del ministro alemán occidental de relaciones exteriores, Hans Dietrich Genscher la describió de "positiva".



Reagan en compañía del secretario de Estado yanqui, Alexander Haig, antes de pronunciar su discurso en la crucial conferencia. (R. AP)

## SIGUE REBELION POLACA

## GUERRILLA

Dicen que Triunfan en Todo El Salvador

SAN SALVADOR, 23 (UPI).— Las autoridades salvadoreñas pusieron en libertad a un empresario que había sido arrestado en relación con el asesinato de dos funcionarios laborales norteamericanos y del director salvadoreño del Instituto de Reforma Agraria, según fuentes judiciales.

Entre tanto, las guerrillas que combaten contra la junta gobernante salvadoreña dijeron que habían logrado una importante victoria en su nueva ofensiva, al derrotar un avance militar encabezado por comandos entrenados por los "boinas verdes" norteamericanos en el sector oriental de El Salvador.

La radio rebelde "Venceremos" dijo que las fuerzas de las guerrillas vencieron a una fuerza de 1.500 soldados, matando o hiriendo seriamente a 50 soldados del gobierno, en Jucuarán, 90 kilómetros al sudeste de San Salvador.

"Nuestras fuerzas han vencido al ejército en su operación de Jucuarán. El ejército ha comenzado a retirarse después de ocho días de heroico combate por las fuerzas guerrilleras", dijo radio "Venceremos". El Ministerio de Defensa no comentó el informe radial.

Las guerrillas iniciaron combates en la villa de Tres Calles, al este del enorme Puente del Oro dinamitado la semana pasada.

## Trabajadores en Huelga y Advertencia de Moscú Sobre una Invasión

VARSOVIA, 23 (UPI).— Unos 200.000 trabajadores estaban en huelga hoy en Polonia, mientras la Unión Soviética acusaba a Estados Unidos de dirigir "una elaborada conspiración imperialista" contra Polonia, que supuestamente incluye planes para una intervención de las fuerzas de la Organización del Tratado del Atlántico Norte en territorio polaco.

"Desde 1980, el comando de la OTAN ha estado realizando ejercicios regulares para practicar acciones relacionadas con la captura de territorio en Polonia", dijo el diario "Sovetskaya Rossia", afirmando que éste fue un elemento de una campaña de "abierto interferencia en los asuntos polacos para aumentar la tensión".

"No pasa una sola semana sin que ciertos círculos políticos en Occidente, sobre todo en Estados Unidos, hagan movimientos provocativos sobre el asunto polaco, sostuvo el diario.

"Se trata de una elaborada conspiración imperialista contra el pueblo de Polonia", agregó, pero

"la conspiración está condenada al fracaso porque la Polonia socialista, los comunistas polacos y el pueblo polaco pueden contar firmemente con la solidaridad fraternal y el apoyo de parte de la Unión Soviética y de otros estados miembros del Tratado de Varsovia".

Por otra parte y en medio de este caos la presidencia de los sindicatos independientes polacos "Solidaridad" se reúne hoy para decidir la posible convocatoria de una huelga general en protesta contra las acciones policiales de Katowice y Wroclaw.

Fuentes sindicales manifestaron el jueves en Gdansk que el comité nacional de "Solidaridad" acordó aplazar la decisión de una huelga de advertencia hasta hoy.

En Wroclaw, donde el miércoles se produjeron incidentes violentos entre afiliados sindicales y la policía, las autoridades levantaron ayer la prohibición de reuniones en lugares públicos.

Los conductores de autobuses de Wroclaw vol-

vieron ayer al trabajo después de haber cumplido siete horas de huelga para que se pusiera en libertad a los miembros de "Solidaridad" detenidos el miércoles durante los conflictos con la policía.

Tras la puesta en libertad de los cuatro sindicalistas y de otras once personas implicadas en los incidentes, las autoridades policiales de Wroclaw precisaron en conferencia de prensa que los primeros, desde una furgoneta, habían instado a los soldados polacos a que descatasen las órdenes de sus superiores.

Entre tanto, el portavoz de prensa de la rama local de "Solidaridad" en Baja Silesia calificó el comportamiento de la policía de "provocación y de un ataque contra el sindicato".

## ● HUELGA EN ITALIA

ROMA, 23 (Télam).— Alrededor de 13 millones de trabajadores pararon hoy sus actividades en Italia durante cuatro horas adhiriendo a la huelga de los sindicatos de la industria, se advirtió aquí.

## Grave Tensión por Nuevo Ataque Libio a Sudán

## A UN PASO DE LA GUERRA

AL GENEINA, Sudán, 23 (AP).— Aviones libios reanudaron sus ataques contra la frontera sudanesa, tras una pausa de seis días.

Las fuentes dijeron que dos aviones de combate libios atacaron el martes por la mañana la aldea de Altina, situada a 200 kilómetros al norte de aquí. Pero la defensa antiaérea del Sudán repelió a los atacantes luego de ese ataque, agregaron.

Libia tiene apostados en Chad entre 12.000 y 15.000 hombres, que apoyan al presidente Goukouni Oueddei contra las fuerzas rebeldes.

Los libios, que ingresaron en Chad en diciembre pasado para contrarrestar los efectos de la prolongada guerra civil allí, afirmaron que perseguían a guerrilleros chadianos refugiados.

## ● UNA CONSPIRACION

EL CAIRO, 23 (UPI).— El presidente

Hosni Mubarak dijo que el asesinato de Anwar Sadat fue parte de una mayor conspiración de musulmanes extremistas para liquidar a todo el liderazgo político y militar de Egipto y establecer un régimen islámico al estilo de Irán.

"Su modelo fue el líder espiritual de Irán, el ayatollah Ruhollah Jomeini, y Jomeini no perdona a nadie, ni a políticos ni a militares", manifestó Mubarak en una entrevista con el diario gubernamental "Al-Ahram".

El gobierno acusó de la muerte de Sadat el 6 de octubre durante un desfile militar a un grupo de cuatro fanáticos musulmanes dirigido por el teniente de artillería Khaled Al-Islambouli. Pero Mubarak, en la primera indicación oficial de que la conspiración fue mucho más amplia, dijo al diario

que "los terroristas podrían haber lanzado olas sucesivas de terrorismo que habrían atrasado al país por muchos años".

"Su plan era asesinar a todos los gobernantes, aun a los de la oposición", dijo Mubarak. "Su objetivo era eliminar a todo el liderazgo, detener el progreso económico y amordazar la libertad".

Pero, indicó también que desea reanudar sus relaciones con los estados árabes de línea dura que festejaron la muerte de Sadat debido a su tratado de paz con Israel.

"Dentro de unos meses, trataremos de conocer lo que desean exactamente los estados árabes que nos rechazan", dijo. "Si alguno de ellos busca una aproximación con Egipto, le daremos la bienvenida y reforzaremos nuestras relaciones".

## EL JUBILO Libia lo Justifica

ROMA, 23 (EFE).— Sadat "había sido ya condenado por un tribunal del pueblo árabe y quienes lo mataron no hicieron más que ejecutar una sentencia", afirma el dirigente libio Muammar el Khadafi en una entrevista realizada para la televisión.

La entrevista es resultado de una conversación de más de dos horas con varios periodistas italianos y Khadafi responde a todo género de preguntas, reiterando las posiciones libias ante los principales problemas internacionales.

El coronel libio desmiente cualquier responsabilidad de su país en el asesinato de Sadat, pero considera lógico que este hecho fuera acogido con júbilo por todo el pueblo árabe.

## EL TERROR EN NICARAGUA

## Confirman que Existe Resistencia Popular Armada

SAN JOSE, 23 (UPI).— Nicaragüenses sin ninguna afiliación con el régimen de Anastasio Somoza se han sumado "a la lucha armada" contra el gobierno sandinista en Nicaragua, declaró un dirigente de la oposición de ese país.

El presidente del Movimiento Democrático Nicaragüense, Alfonso Robelo Callejas, manifestó anoche que "no se puede decir que participan en la lucha armada solo ex-

guardias nacionales o somocistas, porque a la resistencia se le han sumado ya numerosos ciudadanos descontentos con el régimen".

Robelo afirmó que la situación política de su país "se ha deteriorado cada día más" y que en diferentes puntos de Nicaragua "se libran luchas armadas".

Robelo, que fue miembro de la

Junta de gobierno de su país desde el derrocamiento de Somoza, en julio de 1979, hasta marzo de 1980, no especificó si esas nuevas fuerzas se han integrado con las bandas somocistas que operan a lo largo de la frontera con Honduras.

El dirigente del MDN se encuentra en San José para presentar una denuncia en la Corte Interamericana

de Derechos Humanos, con sede en la capital costarricense.

Dijo que denunciará ante la Corte la detención de los cuatro más altos dirigentes del sector privado nicaragüense, quienes fueron encarcelados el miércoles, acusados por los sandinistas de violar leyes de seguridad.

Los detenidos podrían ser sen-

tenciados a penas de hasta 2 años de cárcel.

## ● TAMBIEN HONDURAS

TEGUIGALPA, 23 (AP).— Tres soldados hondureños resultaron gravemente heridos al enfrentarse ayer a unos 50 efectivos del ejército Popular Sandinista de Nicaragua cuando incursionaban en territorio de Honduras, informaron las autoridades.



# FLAMENGO: UN TRIUNFO Y A LA FINAL

**RIO DE JANEIRO, 23 (UPI).—** Flamengo puede convertirse hoy, en el primer finalista de la Copa Libertadores de América, si logra, a partir de las 21, imponerse al desmantelado equipo del Deportivo Cali.

Como se recordará, los cariocas consiguieron importantes triunfos como visitantes, frente al Jorge Wilsterman de Bolivia y al propio equipo caleño.

Estas victorias son las que acumularon 4 puntos para el Flamengo, que en caso de sumar 2 unidades más plasmaría una distancia inalcanzable para los otros dos protagonistas.

Los colombianos conscientes de la poca chance que los asisten en esta oportunidad, decidieron traer a Río de Janeiro un conjunto de emergencia, en el que se nota la ausencia de 5 de sus titulares, que por la función que cumplen en el campo, resultan fundamental para su producción.

Esta falta de motivación que plantearon los responsables del Deportivo Cali, ha preocupado al técnico brasileño Paulo César Carpegiani que mantuvo una intensa charla con la formación inicial para que no se dejen estar, subestimando al rival: "Porque esto puede resultar un arma de doble filo. Primeró

porque los suplentes que entraron tratarán de darle todo para convertirse en héroes nacionales, y segundo porque puede aburguesar nuestro funcionamiento por resultar fácil en apariencia. Pero atención que se nos puede complicar. Por eso, recomendé que tratarán de liquidar el partido lo antes posible".

La "torcida" brasileña se ha volcado ciegamente a organizar el festejo de la primera vez en que Flamengo se corona finalista de tan importante evento deportivo. Se espera lograr una jugosa recaudación, a pesar de la endeble formación que presentará el Cali y que aumenta considerablemente las posibili-

dades del conjunto rojinegro. Pero atención que los partidos se ganan en la cancha y una buena resistencia colombiana podría resultar sorpresiva en el Maracanã.

## ● LOS EQUIPOS

**FLAMENGO:** Raúl; Leandro, Mozer, Figueiredo, Junior; Andrade, Adilio, Zico; Chiquinho, Núñez y Baroneinho. DT: Carpegiani.

**CALI:** Valencia; Pachón, Capiello, Carlos Chiappe, Castro; Otero, Campo, Quinones; Agodelo, Rincón y Angulo. DT: Righi.

# BRASIL ES UN POLVORIN

## Ante la Huelga de Arbitros Llamam a Otros y hay Amenazas

**RIO DE JANEIRO, Brasil, 23 (UPI, ANSA).—** Se profundizó el escándalo futbolístico que se desató en los últimos días, al suspenderse la fecha que se debía jugar anteanoche, debido a la huelga de árbitros y la convocatoria de los de un estado vecino que garantizarían la continuidad del campeonato local.

El escándalo trascendió, como ya es de dominio público, luego de la denuncia del presidente del Botafogo, Charles Borer, en la cual expresó que todos los partidos estaban arreglados y que los árbitros estaban recibiendo sobornos. Esto motivó que los mismos se sintieran agraviados y decretaran una huelga por lo que debieron suspenderse todos los encuentros programados. Al mismo tiempo, Borer, el presidente denunciante, intensificó su accionar diciendo que el director de fútbol del Botafogo, Olavo Sargentelli, había recibido amenazas telefónicas de muerte, por la denuncia del "affaire".

Mientras perdura este sínfin de denuncias y declaraciones, los directivos del Flamengo, campeón de los años 78, 79 y 80, propusieron la suspensión del

torneo hasta tanto se llegue a un esclarecimiento total de los hechos denunciados ya que al estar todos los árbitros involucrados en el caso de soborno éstos no actuarían apropiadamente.

Al mismo tiempo, y para evitar la demora indeterminada en la continuación del certamen, se resolvió traer jueces del estado de Minas Gerais, los que garantizarían la prosecución del mismo.

En la misma nota, el Flamengo, dice que no respalda las acusaciones "porque en los últimos años, los campeones han tenido reconocidamente los mejores equipos. Por lo que si hubo un arreglo de partidos, el mismo no funcionó". Agregando que "el caso debe ser investigado dentro del sistema de la justicia del deporte".

Este párrafo se refiere a la entrevista mantenida por Borer con el inspector especial Borges Fortes, a quien le presentó una cinta magnetofónica que, según afirma, prueba los cargos de corrupción.

Por su parte, el jugador Zico, apoya la iniciativa del Flamengo, con respecto

de la suspensión del certamen hasta tanto se aclaren todas las acusaciones.

El presidente del Sindicato de Atletas Profesionales de Río de Janeiro, manifiesta que es necesario que todo sea aclarado y los culpables, si existen, sean sancionados con todo el peso de la ley.

## ● AMISTOSO CON BULGARIA

**RIO DE JANEIRO, Brasil, 23 (AFP).—** El entrenador de la selección nacional brasileña de fútbol, Tele Santana, nominó a los jugadores que integrarán el plantel del equipo que enfrentará a Bulgaria, el miércoles próximo.

Los 18 jugadores que estarán a las órdenes de Santana, son los siguientes: Valdir Pérez, Paulo Sergio, Leandro, Perivaldo, Oscar, Edinho, Luisinho, Junior, Cerezo, Sócrates, Zico, Rocha, Renato, Paulo Isidoro, Roberto Diamita, Serginho, Eder y Mario Sergio.

Los brasileños comenzarán sus preparativos para este enfrentamiento el 26 en Porto Alegre y al día siguiente realizarán un entrenamiento en el estadio Olímpico, escenario del encuentro.

## PRODE: SE ESTUDIAN CAMBIOS

Aunque el Ministerio de Acción Social no informó oficialmente sobre las modificaciones a que será sometido el juego de Pronósticos Deportivos (PRODE), trascendió que se estudian varias alternativas en el reglamento. Según se supo, una de las variantes sería eliminar el segundo premio que se obtiene con doce puntos, decisión que aumentaría el monto a repartir entre los apostadores que totalicen los trece puntos.

Otro punto tenido en cuenta sería la reducción de la apuesta mínima (la actual tarjeta es de 32 apuestas) de cinco dobles a dos, disminuyendo así el número de ganadores con 13 aciertos.

La tercera y última opción, se basaría en acertar el número de locales, empates y visitantes. Dicha alternativa, habría surgido a propuesta de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA).

## ● COPA SAN PABLO

**SAN PABLO, Brasil, 23 (EFE).—** Con la participación de los representantes de River, de la Argentina; Peñarol de Uruguay; Millonarios de Colombia, Mineiro de Belo Horizonte, Flamengo, de Río de Janeiro, Internacional de Porto Alegre y los equipos locales de San Pablo, Palmeiras, Corinthians, Portuguesa, Santos y el campeón de la edición anterior, Ponte Petra, se disputará a partir del 5 de diciembre próximo, la tradicional Copa San Pablo. Este es un certamen reservado para equipos juveniles de clubes y se disputará en el Pacaembu.

## URUGUAYOS: GANAR ES COSA DE DOS

**MONTEVIDEO, 23 (DPA).—** "¿Dónde te has ido fútbol? que te busco tanto". Con este titular el diario "La Mañana" sintetiza el amargo sentimiento de derrota que invade a todos los uruguayos en el peor momento futbolístico de toda su historia. Porque con el empate de 1-1 que desarrollaron los otrora poderosos Peñarol y Nacional las posibilidades de clasificarse para la final de la Copa Libertadores, que esgrime Cobreloa de Calama, son casi absolutas.

Los legendarios rivales orientales dependerán uno de otro, si pretenden llegar a igualar matemáticamente los puntos que logró el conjunto chileno. Ambos deberán imponerse en tierras trasandinas y a una altura de 2.300 metros, sobre el nivel del mar, si quieren tener alguna chance de ascender a la final.

Con solo lograr un empate en alguno de los dos encuentros que se librarán en Calama, Cobreloa será el finalista que disputará la posesión del trofeo continental, que está en manos del propio Nacional de Montevideo.

Según el técnico "tricolor", Juan Mujica: "No está todo perdido. Nuestro equipo tiene experiencia y conoce la altura. El partido será difícil, pero no imposible. Además Cobreloa querrá salir a ganar por el compromiso de ser locales y ahí podemos alcanzar ventajas si sabemos explotar el contragolpe".

Y para el "aurinegro" Luis Cubilla: "Nuestra chance se mantiene todavía vigente. Por supuesto que esperamos ganar y que también se imponga Nacional. Hubiera querido que fuera diferente pero el calendario de los partidos nos perjudicó".

## TIM SIGUE FIRME Y HAY POLEMICA

**LIMA, 23 (DPA).—** Las opiniones con respecto de si Elba de Padua Lima, más conocido como "Tim", debe seguir al frente de la selección peruana durante el próximo Campeonato Mundial, a jugarse el próximo año en España, están muy divididas.

Victor Nágara, máximo dirigente del deporte peruano, señaló que de ninguna manera aceptarán "las presiones del brasileño". Añadió que respeta lo que diga "Tim", pero que no puede dar órdenes ni mucho menos imponer esa clase de condiciones (Tim señaló que si no se ratifica a la Comisión que se encargó de la clasificación de los peruanos ante los colombianos y uruguayos no aceptará volver a dirigir la selección de Perú).

Más adelante Nágara expresó que "la nueva comisión España 1982 será nombrada en enero, después que se prevé vendrá el brasileño, aunque esto, no está todavía definido". Alejandro Montoya, por su parte, diputado del gobierno, que tuvo mucho que ver en el trabajo de la comisión que logró la clasificación, ha señalado que José Aramburu, por su gestión, y todo el equipo deben ser ratificados.

## ● INDIFERENCIA

Para el crítico local, llama la atención la indiferencia de la Federación Peruana de Fútbol que en su gestión de silencio prefiere permanecer en el anonimato sin buscar la solución que este problema debería tener. Por su parte Viera, técnico uruguayo contratado recientemente por Sporting Cristal, señaló que "Tim ya debiera estar aquí, pues el trabajo debe ser intenso ya que le conviene buscar nuevas figuras en todas partes".

## ESPAÑA '82 DICE COMO SE COMUNICARA

La máxima autoridad responsable de las telecomunicaciones en el Mundial de España, ingeniero Terol Miller, señaló ayer, en conferencia de prensa, que su país aceptó el "desafío a la capacidad organizativa que representa tener todos los servicios listos cuando el próximo 16 de enero se realice el sorteo de equipos y zonas, como si ese día se inaugurara el Campeonato".

"Nuestro objetivo—señaló el ingeniero Terol Miller— es organizar un Mundial con dignidad, donde no falte nada, pero también donde no sobre nada".

Reveló que debido a la complejidad del sistema de comunicaciones "hubo que limitar la transmisión de partidos a nunca más de dos simultáneos ya sea por la tarde como por la noche, hora europea. Calculó además en 7.500 la cifra de periodistas aguardados para la cobertura de las confrontaciones durante el mes de junio, de los cuales 3.500 pertenecerán a la prensa escrita, 750 reporteros gráficos y 3.300 personas integrando los plantales de radio y televisión.

"Un serio reto significa igualar la calidad de los servicios a los brindados durante torneos anteriores—aseveró Miller— pero se han hecho las inversiones necesarias en obras de infraestructura, equipos, estaciones vía satélite, conexiones entre estadios y centros de transmisión".

Anunció el especialista español que para el "partido inaugural que jugará la Selección Argentina en el estadio Nou Campo de Barcelona, estarán habilitados 2.000 lugares en total para el periodismo, 1.320 pupitres—600 de ellos con teléfono de discado automático a los países que cuenten con el sistema— y 150 posiciones para comentaristas de radio y TV, con 300 monitores de control". Se destinarán, continuó, "100 plazas para fotógrafos en tribuna, 763 teléfonos en cabina, 30 líneas de télex y cabinas de revelado fotográfico".

# CASI VUELAN UN ESTADIO

**TEGUCIGALPA, 23 (EFE).—** La policía de Honduras señaló anoche que capturó a dos hombres que intentaban colocar una bomba en el cuarto de control eléctrico del estadio Nacional de Tegucigalpa.

## ● ESCENARIO

El estadio Nacional servirá de escenario al desarrollo de un torneo hexagonal de fútbol del que saldrán dos equipos que representarán a Norte, Centroamérica y El Caribe en el Campeonato Mundial de España a

jugarse el próximo año.

A partir del 1º de noviembre las selecciones de Cuba, Haití, El Salvador, Honduras y Canadá se enfrentarán con el fin de definir quiénes concurrirán al Mundial. El certamen es patrocinado por la Confederación Norte, Centroamérica y El Caribe y ha exigido enormes esfuerzos financieros del gobierno de Honduras. La preparación de la selección local ha llevado más de dos años y los gastos en la misma podrían ascender a quinientos mil dólares.

El estadio que iba a ser saboteado ha sido remodelado completamente y su capacidad es para unos cincuenta mil aficionados cómodamente sentados. La policía no identificó a los detenidos ni dio detalles del poder de la bomba que iban a colocar, pero anunció que, de haber estallado el artefacto, los daños hubiesen impedido que el hexagonal se jugara en las fechas indicadas.

## ● POCA SUERTE

**MADRID, 23 (UPI).—** El entrena-

dor de Real Madrid, Boskov, señaló que su equipo tendrá que esforzarse al máximo para pasar a la tercera ronda de la copa UEFA después de su victoria por 3-2 sobre los alemanes de Carl Zeiss.

"Madrid no tuvo suerte, señaló Boskov. Nuestra ventaja es pequeña. No quiero criticar a mis jugadores, pero regalamos dos goles. Hay que salir a jugar con todo. Los germanos orientales juegan al antifútbol. Son muy mecánicos".



# ¡A JOSE INGENIEROS!



Rodriguez y Zarate, a través del tiempo, igual a papá.

## De tal Palo tal Astilla

Allá por la década del '40, en San Lorenzo y Platense, se destacaba e imponía su presencia de "centrojás", Manuel Rodríguez.

Por los años '50, en ese River que ganaba torneo tras torneo había un "wing-wing", Roberto Zarate.

Los aficionados que "peinan canas" los recuerdan. ¿Cómo olvidarse de aquella línea media, conformada por: Sandoval, Manuel Rodríguez y Mamagna, o a esa "ala izquierda" de Labruna y Zarate?

Y proyectándose a través del tiempo futbolístico, ahora en este All Boys del '81, en el plantel hay dos pibes que quieren ser ellos mismos. Aquí se los presentamos:

**JORGE EDUARDO RODRIGUEZ** (8 - 4 - 61, en Ciudadela - 1,77 y 71 Kg.)

"No me pesa para nada que mi padre también jugara al fútbol. Como los puestos son diferentes no valen las comparaciones. Yo soy un delantero nato y mi pasión es hacer goles. Y en todas las divisiones inferiores siempre me destacué como goleador. En Floresta estoy desde el '75 y tuve la suerte de integrar el primer equipo en el campeonato Nacional del '79, en un partido contra Independiente Rivadavia de Mendoza. Ya tengo más de 20 partidos en el plantel superior. Pipo Rossi fue el que me dio la oportunidad. Me gusta Ramón Díaz y algunos me 'cargan' diciéndome que me parezco por la forma de perder goles..."

**ROBERTO OSCAR ZARATE** (18 - 2 - 64, en Capital - 1,64 y 59 Kg.)

"Como lo quiero y respeto mucho a mi padre no me molesta que a veces tomen como referencia las condiciones que tenía. Hasta ahora fueron todas satisfacciones, porque nadie en All Boys me cuestiona. Inclusive dicen que tengo muchas de sus características, como la forma de perfilarme, la habilidad y el estilo para rematar. Yo lo vi en el ocaso de su carrera en Chile y reconozco que todavía me falta para alcanzar su nivel. Solo cuando decida ser jugador de fútbol tuve ciertos problemas. Fue cuando me estaba probando en River y los celos de algunos padres, hicieron que me molestaran sus palabras y decidí no ir más a los entrenamientos..."

Allá en Floresta, dos pibes están buscando su destino futbolístico. Quieren valer por sí mismos más allá de ser el hijo del "Mono" Zarate o del "Gallego" Rodríguez. El tiempo dirá si "la historia vuelve a repetirse..."

## Allí, el Líder Contra la Desesperación del "Cola" Almagro

Sin lugar a dudas, el partido más importante de la trigésima sexta fecha del campeonato de primera "B", que se jugará mañana a partir de las 16, será el que en José Ingenieros disputarán Almagro, que marcha último ante Quilmes, que lidera las posiciones.

Para los "Tricolores", puede ser ésta una de sus últimas oportunidades para salir de esa posición, que tiene como destino la pérdida de la categoría. Pese a jugar con el puntero, Almagro se deberá emplear al máximo para tratar de sacar un buen resultado que mantenga sus aspiraciones latentes pues una derrota resultaría, a esta altura de los acontecimientos, el derrumbe total.

El encuentro tiene para los "Cerveceros" una connotación distinta ya que los siete puntos que lo separan del tercero, Banfield, le permiten encarar el mismo con mayor tranquilidad. Si bien, no está jugando bien, la mediocridad en la cual se desarrolló el presente torneo hace que sus aspiraciones de ascender no peligran demasiado. Pero la intención de los sureños es, además de lograr el pase a los domingos, clasificarse campeón de los sábados. El triunfo de ambos, el sábado pasado, agrega otro ingrediente para hacer que el cotejo tenga una gran emotividad y vibración ya que ambos se juegan mucho en él.

### ● CHICAGO-DEFENSORES

Los de Mataderos, que pelean la punta con Quilmes, en la oportunidad aparentemente no corren riesgos en su confrontación con Defensores de Belgrano ya que éstos no tienen peligro de perder la categoría, pero tampoco llegar a los primeros lugares.

Chicago, el sábado pasado resignó la primera colocación al caer ante Gimnasia por 2 a 1, jugando mal. En este enfrentamiento no debería tener problemas para quedarse con los dos puntos, aunque no hay que olvidarse que Defensores fue el equipo que le sacó el invicto, por lo que el local está ávido de revancha de aquella primera derrota en el campeonato.

### ● EL RESTO

Del resto de la fecha, se destacan los encuentros que juegan los equipos

amenazados por el descenso y que están peleando cada punto con uñas y dientes.

El anteuúltimo, Dalmine, con tres puntos de ventaja sobre Almagro, enfrentará en Campana, al irregular Estudiantes. Los de la "Villa", no encuentran la manera de zafarse de esta posición, pese a que han cosechado algunos puntos importantes, como el sábado ante Atlanta.

Mientras tanto, Talleres y El Porvenir, están un poco más desahogados ya que llevan cuatro y dos puntos, respectivamente, a Dalmine. Mañana se enfrentarán con Temperley e Italiano. Sin duda, el que más riesgos corre es "Porve", que deberá viajar hasta Vicente López.

### ● LA FECHA COMPLETA

Argentino de Quilmes-Español; Dalmine-Estudiantes; Brown-Atlanta; Chicago-Defensores; Arsenal-Gimnasia; Los Andes-Banfield; Talleres-Temperley; Italiano-El Porvenir; Armenio-Morón; All Boys-Tigre y Almagro-Quilmes.

### A. DE QUILMES - ESPAÑOL

**ARG. DE QUILMES:** Moravec; Cassanueva, Britez, Barrera, Magallán; Zielynsky, De Marta, Focaccia; Aimetta, Marquez y Toledo. DT: Malbernat.

**ESPAÑOL:** Fernández; Gallagos, Savoy, Pérez, Jerez; Vallejos, Carozza, Rodríguez o Moreno; Rivero, Franzoni y Lorient. DT: Iturrieta.

Arbitro: Gandulfo.

Cancha: Arg. de Quilmes.

### DALMINE - ESTUD'ES

**DALMINE:** Cisneros; Pintos, Schaer, Montani, Crespín; Contte, Gutiérrez, Aguila; Letanú, Fernández y Gallardo. DT: Vázquez.

**ESTUDIANTES:** Giorgetti; Malaquín, Fusani, Léopore, Aponte; Gerez, Cortez, Ciccarello; Gizzi, Vázquez y Baldovino. DT: Trigili.

Arbitro: Sinnot.

Cancha: Dalmine.

### A. BROWN - ATLANTA

**ALTE. BROWN:** Pistone; Garcé, Biaín, Amorone, Tobio; Riboira, Ortiz, E. Gómez; Greco, Del Bono y Candau. DT: López-Caballero.

**ATLANTA:** Leone; Rafaelli, Piaggio, Bianchi, Cuiña; Rodríguez, Jones, Milano; Villagra, Landaburo y Damiano. DT: Artime.

Arbitro: Schiavonne.

Cancha: Alte. Brown.

## AQUI ESTAN, ESTOS SON

### CHICAGO - DEF'SORES

**CHICAGO:** Traverso o Tripichio; Carrizo, Abdala, Larramendi, Rattalino; Loyarte, Pedraza, Franceschini; Armani, Assán y Erba. DT: Ferrero.

**DEFENSORES:** Kadijevich; Fraga, Iélamo, Giardullo, Sandoval; Oca, Galbán, Castellano; Lucero, García Melado y Valín. DT: Spinetto.

Arbitro: Hay.

Cancha: Chicago.

### ARSENAL - GIMNASIA

**ARSENAL:** Luque; Spinoza, Rodríguez, Novoa, Casela; Burruchaga, R. Baglioni, Molnar; Fernández, Acevedo y Flores o Ramírez. DT: Elena.

**GIMNASIA:** Alonso May; González, Giachello, Higuain, Comas; Pezzatti, Cassinero, Toledo; Pantaleo, Domínguez y J. Guillermo. DT: Della Savia.

Arbitro: Crespi.

Cancha: Arsenal.

### LOS ANDES - BANFIELD

**LOS ANDES:** Yonadi; Roig, Giorgi, Del Curto, Sánchez; Serrezuela, Fuentes, Aloí; Rota, Cuellos y Garay. DT: Mansilla.

### BANFIELD: Buttice; Baltar,

Moris, Rodríguez, Ramírez; Wade, Zylica, Jara; Leguizamón, Pascutti y González. DT: Veira.

Arbitro: Torres.

Cancha: Los Andes.

### TALLERES - TEMPERLEY

**TALLERES:** Balbiano; Giménez, Lazlo, González, Otero; Balbuena, Pereyra, Comisso; Liendro, Herrera y G. de Armas. DT: Abbas.

**TEMPERLEY:** Faltraco; Bustos, Massotto, Valdés, Issa; Esquivel, Spataro, Vázquez; Dabrowsky, Ottaviani y Nogueira. DT: Merlo.

Arbitro: Gallina.

Cancha: Talleres.

### ITALIANO - EL PORVENIR

**ITALIANO:** Gasparoni; Herrera, Díaz, Redondo, Albarrín; Rodríguez, Carranza, Cotonat; Seppaquercia, Haffez y Heredia. DT: D'Accorso.

**EL PORVENIR:** C. López; W. López, Domínguez, Del Véliz, Benedetti; Villalba, Acevedo, Benet; Cáceres, Lally y Pérez. DT: Ginarte.

Arbitro: Borrelli.

Cancha: Platense.

### ARMENIO - MORON

**ARMENIO:** Parsechian, Gardarian, Paggiola, Meneghetti, Navarro; Guillín, Gallardo, Saa; López, Avilés y Acuña. DT: Tuya.

**MORON:** Peidrót; Marucci, Franchocci, López, Leiva; Larroca, Galván, Gelé; Tojoza, Argentino Romagnoli y Atilio Romagnoli. DT: Pérez.

Arbitro: Truffa.

Cancha: Defensores.

### ALL BOYS - TIGRE

**ALL BOYS:** R. Brunetti; Belvedere, P. Medone, F. Zarate, H. González; Mamberto, V. Brunetti, Papandrea; R. Zarate, Rodríguez y Lerosé. DT: Rillo.

**TIGRE:** Cafaro; Del Capellán, Piris, Sanz, Márquez; Carrizo, Ros, Blanco; Río, Passini o Civitarese y Fiori. DT: Calabrese.

Arbitro: Gelay.

Cancha: All Boys.

### ALMAGRO - QUILMES

**ALMAGRO:** Vilas Boas; Gasparini, Juárez, Guntín, Rapa; Ferreras o Poles, Gizzi, Figueroa; Cardozo, Varela y Catalán. DT: Morales.

**QUILMES:** Tocalli; Fertona, Milozzi, Fanesi, Lupo; Bianchini, Gáspari, Ubeda; Lorea, Batalla y L. Schell. DT: Yudica.

Arbitro: Rolando.

Cancha: Almagro.

## LA PEOR ES DE CHACARITA

Visita a Central Córdoba; en Cambio Lanús es Local Ante Argentino

Faltando siete fechas el campeonato de la "C" está alcanzando su punto más alto en lo que a dramatismo se refiere ya que imprevisiblemente, y cuando nadie podría imaginárselo, San Telmo ha escalado posiciones en forma vertiginosa, colocándose a escasos cuatro puntos del equipo que mantuvo el liderazgo hasta pocas jornadas atrás, Chacarita. Otro tanto ocurre con el fondo: dos son los que deberán militar el año que viene en la divisional "D" y hasta el momento son cuatro los equipos que andan sobre el filo de la navaja.

Es por ello que la trigésima cuarta fecha presenta un variado programa de cotejos. Todos ellos se iniciarán en el habitual horario de las 16.

El único puntero, con dos unidades de diferencia sobre su más inmediato perseguidor y con seis sobre el tercero, Lanús, recibe a Argentino de Rosario.

No será fácil para los "Granates" este compromiso ya que los rosarinos vienen cumpliendo una aceptable actuación manteniéndose en cuarta colocación, pero con una abismal diferencia en puntos.

Será juez el señor Carlos de Bary. Chacarita, que está soportando una racha de lesionados y suspendidos impresionante, buscará recuperar su nivel y si es posible respirar un poco más tranquilo a costa de Central Córdoba.

Claro que si pensamos que el cotejo será en Rosario, la empresa de los "Funebreros" no será nada fácil. Sin dudas será jugado "a muerte" y en un clima "caliente". Dirigirá Osvaldo Bianco.

El tercero en discordia es San Telmo, y quien "a priori" parece tener el partido más fácil, ya que en su propio campo de juego se enfrentará con Flandria.

Los "Gandomberos" están jugando

una excelente segunda rueda y esperan el traspie de "Chaca" en Rosario para ponerse a "tiro". Los "Canarios", por su parte, están por el medio de la tabla y no tienen nada que perder ni que ganar.

Ahora pasemos a la zona del descenso. Aquí lo más importante estará en Adrogué. Es que allí se enfrentan el local, Brown y General Lamadrid, anteuúltimo el primero y cuarto empezando de abajo los de Devoto.

La "cosa" promete mucho. Dirigirá Juan Corradino.

El resto: Deportivo Riestra-Defensores Unidos, Juan Domingorena; Colegiales-Berazategui, Luis Pastorenzi; Deportivo Merlo-Comunicaciones, Alberto Mosecatelli; Defensores de Cambaceres-San Miguel, José Alecci; Excursionistas-Tristán Suárez, Manuel Jacome; y Luján-Dock Sud, Sergio Iribar.

## YA MISMO!

### SEA PROPIETARIO!

VIVIENDAS EL TREBOL Le entrega su casa... ¡INMEDIATAMENTE!

**30 CUOTAS FIJAS SIN INDEXAR \$199.000**

Mod. Margarita Nro. 1  
Anticipo \$ 4.384.000  
Pto. Cto. \$ 6.772.000  
P.F. \$ 10.354.000  
C.F. \$ 3.582.000  
I.A.V. 133,88

## EL TREBOL

LA CASA QUE UD. MERECE

CONSTITUCION: Brasil 958 • LOMAS DE ZAMORA: Hipólito Yrigoyen 8810 • I.P. SARANDI: Av. Mitre 2890 • OLAVARRIA: Lamadrid 2739 • POCA: Bs. As. • BERNAL: Av. Calchagua esq. Montevideo

Sábado Abierto todo el día



# PUNTO FINAL: DIEGO

## LO QUE DIJO MENOTTI EN LA CONFERENCIA DE PRENSA

En el día de su cumpleaños, Menotti giró casi toda la conferencia de prensa, habitual los jueves, sobre su entrevista con Diego Maradona.

La expectativa principal tuvo relación directa con el hecho de que iba a motivar el despliegue poco común de periodistas. Desde temprano, y ni bien se conoció la posibilidad de que el jugador fuera a entrevistarse con el técnico comenzaron a concurrir al lugar todos los medios de información.

De todas maneras, fue imposible acceder al diálogo antes de que la ceremonia de la conferencia se oficializara por parte del propio Menotti. Pero para llegar a ella hubo que superar varios detalles que alargaron más la espera.

### ● FUTBOL, EN DERQUI

El plantel no se quedó en José C. Paz. Los jugadores, junto al profesor Pizzarotti, Ernesto Duchini y varios jugadores juveniles de Independiente y Chacarita Juniors se dirigieron a la localidad de Derqui, cercana al predio de la concentración, y allí realizaron una práctica de fútbol que duró 70 minutos dirigida por Menotti que llegó después... Empataron 1 a 1, dos equipos donde se mezclaron juveniles y seleccionados, pero el equipo denominado titular mantuvo los apellidos que habitualmente usa Menotti en las formaciones oficiales. El gol titular lo consiguió el Pelado Díaz. El de los suplentes, Bauza, de penal.

—Me gustó el ritmo que alcanzó el equipo y el funcionamiento. Aunque, es indudable, hay que seguir insistiendo. Esto no quiere decir que no se sienta la ausencia de un jugador como Diego ya que nos hace variar los planes de movimientos que habíamos ensayado. De todas maneras, Kempes cumplió a la perfección y con Valencia haciéndole el relevo mostraron un accionar que puede ser interesante.

El técnico expone de esta manera el funcionamiento del equipo.

### ● SU ENCUENTRO CON DIEGO

Mientras el equipo se dirigía a Derqui, Menotti se reunió con Diego Maradona y su apoderado Czyterspiller. Jugador y secretario llegaron a la Fundación Salvatori a las 15.39 y estuvieron dialogando por espacio de una hora y once minutos exactamente con el responsable de la Selección. Aparte damos detalles de esta reunión, que CRONICA obtuvo en forma exclusiva. Pero Menotti expuso de ella, generalidades que hizo públicas en la Conferencia de Prensa.

—Maradona conversó conmigo y me dijo que por problemas particulares que lo afectan anímicamente, no desea concentrarse para la serie de partidos internacionales. Cuando supere esos problemas se reincorporará al plantel. El va a decidir el momento de hacerlo.

—¿Se puede decir que estás satisfecho?

—Estoy satisfecho porque vino y me explicó sus problemas con claridad. Por razones de trabajo no pudo dialogar con sus compañeros, pero estoy seguro de que lo hará a la brevedad. El diálogo siempre da posibilidades, de unión o de ruptura. Siempre tuve una relación cordial con Diego, pero quiero aclarar algo: El Seleccionado está más allá de los nombres y las resoluciones que se toman son inapelables...

—¿Hablaste de los planes de trabajo con él?

—No... ¿para qué? El los conoce muy bien. Diego siempre se brindó, trabajó muy bien con nosotros y a ese respecto no tengo quejas. Esta es una situación muy especial, pero los planes de trabajo fijados son absolutamente irrevocables. Se cumplen al pie de la letra...

### ● LA SELECCION EN ADELANTE

—¿Qué va a ganar el equipo en estas confrontaciones?

—Son sumamente importantes. Uno de los equipos se clasificó, el otro está peleando esa posibilidad. Polonia es uno de los candidatos. Y aunque los conocemos muy bien, mis jugadores van a tener oportunidad de moverse ante un equipo que los va a exigir al máximo, que tiene mucho ritmo que se saben mover bien con pelota o sin ella. Y ya sabemos lo que es Checoslovaquia. Tiene un fútbol de los mejores del mundo. Los dos equipos nos van a dar ritmo y descubrirán secretos para aquellos que necesiten retornar a enfrentarse contra equipos de ese nivel. Y para los que van a debutar en ese aspecto la experiencia va a ser incalculable.

—¿Vas a llamar a Maradona para el Mundial?

—Falta mucho. Ahora me preocupa esta serie. Maradona es un jugador importante. Veremos qué sucede. Si está anímicamente bien. Si futbolística y técnicamente se encuentra en condiciones, podría volver a ser invitado a participar de la Selección. Por el momento están Kempes y Patricio Hernández, junto con Valencia. No hay que olvidarse que ellos estuvieron siempre que los llamamos...



Maradona se retira, perseguido por un reportero gráfico.

Agentes de policía...

## LA LUCHA DE LOS

En momentos en que Maradona se retiraba de la conferencia con Menotti, todo el periodismo convocado para el diálogo, que había ganado los interiores de la quinta, se abalanzó sobre los protagonistas. Maradona y Czyterspiller subieron al auto del jugador. Menotti al suyo, para trasladarse a Derqui.

El encargado de la Fundación Salvatori, que airadamente discutió con la gente de prensa, mandó al utilero Docampo que "llamara a la policía

porque la que tenía que estar apostada en la puerta, había abandonado el puesto para ir a ver el partido de práctica". Docampo cumplió a la perfección y al poco tiempo se hizo presente personal de la comisaría de José C. Paz, vestido de civil.

Después de identificarse empezaron a gritar a los periodistas que "abandonaran inmediatamente el lugar, o en su defecto actuarían". A todo esto el periodismo intentaba obtener la nota con Maradona ya ubica-

## PALPITANDO EL NACIONAL

**ARGENTINOS:** Algunas variantes introducirá el técnico Sosa para el encuentro frente a Huracán. Retorna como marcador de punta Carlos Carrizo. Allí lo hará de centrodelantero y Gustavo Carrizo estará en la punta izquierda.

El equipo será el siguiente: Alles; C. Carrizo, Lucero, Angeletti y Olarán; Batista, Rondini y Espíndola; Pasculli, Ali y Gustavo Carrizo.

Walter Fernández entrena liviano por presentar contractura en pierna derecha. En cuanto a la ausencia de Juan Carlos Heredia quien viajó hace un mes a Córdoba, para someterse a una operación, no se han recibido noticias del jugador en el club.

**ATLETICO TUCUMAN:** Ayer el equipo "decano" jugó por el petit torneo de la Liga local que definirá el que va a representar a Tucumán en el Regional próximo. Se impuso 2-1 a Deportivo Aguilar. Varios lesionados hay en el equipo y por tal motivo el técnico Domínguez se encuentra frente a un dilema para el domingo próximo donde enfrentarán a Boca. El posible equipo es el siguiente: Piedrabuena; Giménez, Lucca o Galván, Guerrero y Santillán que retorna; Amati, Valoy o Solari y Palomba; Barrientos, Meca o Larrosa y Centurión. La delegación viaja mañana por la mañana, vía aérea, rumbo a la Capital Federal. Los jugadores Caidedo, Ferreira y Norberto

Díaz, rescindieron el contrato de común acuerdo con los dirigentes.

**BELGRANO:** Ayer practicaron en su estadio y solo faltó la "Pepona" Reinaldi, quien había sido autorizado por el técnico: Da Fonseca sigue lesionado y recién a último momento se sabrá si puede jugar. Miño sería el reemplazante, entrando Ludueña como centrodelantero. Rondini quien fue suspendido por el Tribunal de Penas será suplanteado por Piozzi.

**BOCA:** Se anuncia la reaparición del zaguero Córdoba, quien cumplió la suspensión. También lo hará Osvaldo Escudero, que estará en la punta derecha Trobbiani seguirá como puntero izquierdo.

**CENTRAL:** No ofrecerá variantes en su alineación para el encuentro frente a Belgrano.

**ESTUDIANTES:** Coudanes está lesionado y es muy difícil su actuación el próximo domingo. Mancinelli sería el sustituto. El puntero Juan Verón, debido a su lesión en la rodilla derecha, fue descartado por dos fechas.

**FERRO:** Silvio Sotelo puede ser el reemplazante de Rocchia, lesionado. Sería la única variante obligada que efectuaría Carlos Griguol.

**INDEPENDIENTE:** Varios lesionados en el plantel. Vi-

llaverde que regresó desgarrado de Chile tendrá para un mes de inactividad. Olguín ocupará la plaza, ingresando Zimmermann como segundo marcador central. Giusti, que se lesionó el domingo anterior, tampoco podrá jugar. Salinas, que iba a debutar oficialmente en su nuevo club, se resintió en la práctica de la víspera. Di Gregorio será el volante derecho. El resto sin modificaciones. La delegación sale mañana por vía aérea rumbo a Mendoza y de ahí se trasladará en micro hasta la ciudad de San Rafael.

**INSTITUTO:** Mastrosimone y Meza evolucionan favorablemente de sus lesiones y el técnico Basile confía en que ambos puedan jugar el domingo. El equipo no sufrirá cambios.

**HURACAN:** En la víspera trabajaron en su estadio y no se anuncian cambios frente a Argentinos.

**LOMA NEGRA:** Hoy retornaron al entrenamiento, luego del partido que jugaron por el torneo local frente a Estudiantes para decidir quién es el campeón olavariense. Peracca irá por Cristofanelli, suspendido. Sotelo suplantarán a Lemme, que también fuera suspendido por el Tribunal.

**RIVER:** Es casi seguro el retorno, luego de una prolongada ausencia a la primera división, de Juan José López en reemplazo de Alonso, lesionado. Tarantini en la práctica efectuada con los integrantes de la Selección Nacional, sufrió entorsis de tobillo, pero se confía en que pueda jugar. Olarticoechea seguirá como marcador de punta izquierda.

**SAN LORENZO:** Sin variantes en el equipo para enfrentar a Estudiantes. Hoy practicaron en doble turno en la Ciudad Deportiva.

**SAN LORENZO (Mar del Plata):** Problemas al por mayor tienen el técnico López para formar el equipo del próximo domingo. Carrá, Dorado, Martínez y Albisbeascochea, fueron suspendidos por el Tribunal. Recién mañana se sabrá la alineación marplatense que recibirá a Loma Negra.

**NEWELL'S:** Hay disconformidad en el plantel por el atraso del pago de sueldos. Se le adeudan tres meses y los premios correspondientes al presente torneo. Esta noche habrá una reunión con los dirigentes, a quienes les plantearán el delicado problema económico. Para el domingo no habrá variantes en la formación que enfrentará a Racing de Córdoba.

**RACING:** Osvaldo Pérez presenta un tirón en pierna derecha. Leroyer tiene es-

guince de tobillo y Van Tuyne está en franca recuperación. Ninguno de los tres fueron autorizados a jugar. Pastoriza luego de la práctica del sábado sabrá cuáles son los integrantes que están para jugar.

**RACING (Córdoba):** El juvenil Griguol, proveniente de Unión San Vicente, suplantarán a Maldonado. También se anuncia la reaparición de Amuchástegui quien cumplió la suspensión.

**SAN MARTIN (Tucumán):** Está lesionado el hombre gol Raúl Martínez, que presenta una contractura en la tibia. Está siendo sometido a un intenso tratamiento fisioterápico para que pueda jugar frente a River. De no hacerlo, Lifona será el reemplazante. El resto, sin variantes.

**TALLERES (Córdoba):** Hay disconformidad a nivel directivo por la actitud asumida por el brasileño Julio César, quien se fue a Brasil para someterse a una intervención quirúrgica en la rodilla y no obtuvieron ninguna noticia hasta el momento. En las próximas horas, partirá para aquellos lugares un dirigente a fin de aclarar la situación planteada. A Humberto Bravo se le otorgaría un descanso por 15 días a pedido del técnico Labruna. El equipo que no sufrirá modificaciones para enfrentar a Guaraní, partirá mañana a esta capital y luego proseguirá viaje a Posadas.

## Ganó Sa

Se confirmó plenamente el resultado por CRONICA en su edición de la víspera: el Tribunal de Disciplina de la AFA le dio por perdido a Instituto Córdoba el encuentro que se disputó el domingo en Córdoba. El equipo de la casa local, que fue suspendido por el árbitro Alberto Clerc cuando faltaban 11 unidades para la finalización del partido, fue declarado ganador por el Tribunal de Ricardo O'Neill.

El encuentro que hasta ahora se disputaba un empate sin goles, terminó así: Instituto 0 - San Lorenzo 1. El equipo de la casa local, que ahora tiene 9 puntos completados, se da colocación en la tabla de posiciones. Boca Juniors aunque el club tiene mayor diferencia de goles, sigue en la misma zona, a 11 unidades.

El Tribunal aplicó en sus decisión el artículo 106 del Reglamento de fútbol, que indica que un partido se declara perdido cuando se comprueben agravios cometidos por parte de jugadores o de un equipo, lo que posteriormente se sanciona.

**POR FALTA DE BALONES TRIUNFO DE JUSTICIA**



# NO JUEGA LA SERIE

## LO QUE HABLO CON EL PIBE DE ORO Y NO HIZO PUBLICO

Afuera, el plantel que se dispone a partir al entrenamiento, mas allá de la Fundación Natalio Salvadori. El auto rojo había entrado raudamente y se ubicó en el fondo de la concentración. De él bajaron Maradona y Czyterspiller. Ninguno de los jugadores, que estaban a pocos metros, se acercó a saludarlo. Ni un gesto, ni una mirada, "a la distancia". Ambos se introdujeron rápidamente en los interiores del casco principal. En la sala inferior y con algun furtivo testigo se sentaron frente a frente.

Czyterspiller amagó una sonrisa. Menotti se mantuvo tenso. Maradona fue el primero en tenderle la mano. Después Czyterspiller. Menotti preguntó, encendió un cigarrillo, buscó el respaldo del sillón...

—Usted, dirá, Diego. Lo estaba esperando...  
—Vine a desearle feliz cumpleaños y a darle una explicación... Me equivoqué y le pido perdón. Pero no me animé a dar la cara...

—Está bien. Eso fue lo que me extrañó. Aquí estamos acostumbrados a decir las cosas de frente. Usted tuvo oportunidad de hablarme el viernes cuando nos despedimos en Villa Martelli. Resulta que me entero por los periodistas y después viene Czyterspiller a decirme que usted no va a participar de esta serie. Y yo no estoy para bromas... ¿O sí? ¿Usted cree que yo estoy para bromas?... Y no me va a decir que yo lo mandé preso con el país. Porque de aquí no salió ni una declaración hasta que usted cometió esa chiquilinada. Y eso, nadie... no Menotti, nadie de los que están en este grupo se la puede bancar. Y usted sabe que aquí hay tipos que hicieron muchos méritos para que se les pueda bancar una mancada. Y sin embargo, nadie, ni ellos mismos lo aceptarían.

—Es cierto lo que dijo Jorge. No estoy animicamente bien. No podría soportar las concentraciones. Además, tengo un problema íntimo que le pido comprenda...

—Mire, Diego. Yo entiendo todo. Pero los que van a tener que escuchar su disculpa son los muchachos. Ellos están muy doloridos por su actitud. En cuanto a Menotti, usted sabe cómo actúa. Aquí no hay privilegiados. La titularidad se gana con capacidad, esfuerzo, dedicación y entrega. Creo que Kempes, Valencia y Patricio Hernández ahora están antes que usted. Es lo lógico, ¿no?

—Sí... está bien... pero yo creo haber hecho méritos...

—Y cuando los hizo estuvo. ¿O ahora va a salir a

decir que Menotti lo perjudicó? Mire que yo tengo buena memoria. ¿eh? No me olvido... no sea cosa que ahora empiece a leer que el que lo sacó fui yo. Esto tiene que quedar bien en claro. El que se fue del equipo es Maradona...

Czyterspiller quiso intervenir, frenar a Menotti...  
—César, Diego va a cumplir...

—Mire, Jorge, yo hablo con Diego. Aquí no se trata de promesas. Yo tengo una responsabilidad ante el país y fundamentalmente ante mis jugadores. Maradona es uno más del grupo. Yo no me como que aquí está el mejor del mundo. Aquí están los mejores treinta jugadores del mundo, si ustedes quieren. O veinte, o diez. Aquí, en este plantel, hay gente que se comió a mi lado insultos, concentraciones, sacrificios, broncas, silbidos, angustias, y siguió. No renunció nunca, por más críticas que les llegaran. Y esto lo sabe el país. Si Diego tiene que hacer otra cosa más importante, atender responsabilidades más urgentes, del tipo personal, que lo haga, pero que no quiera involucrar a Menotti o a la Selección en esto.

### ● VOLVERIA EN MARZO

Maradona quiso explicar algo más...

—Mire César. Yo estoy dispuesto a volver después del 14 de marzo. Le prometo que a partir de ese momento cumplo al pie de la letra todo lo que usted diga. Pero ahora no puedo...

—Mire, yo no le pido nada. Usted es grande y sabe lo que hace. Usted tiene quien lo aconseje. Yo, ya lo hice, creo, como correspondía...

—¿Está enojado?

—No... simplemente dolorido. Pero eso también está dentro del juego de este laburo. Cuando lo tomé sabía que esto también entraba en el problema...

CRONICA reproduce parte del diálogo que se realizó durante una hora y once minutos en los interiores del predio de José C. Paz. Los gestos adustos de Maradona, Czyterspiller y Menotti confirmaban que allí adentro, además de esto, se cruzaron varios temas más calientes.

Al final, teníamos razón: Menotti excluyó a Maradona... ¿O Maradona se excluyó solo? ¿Jugará Diego en España?

La respuesta la dará el tiempo. Por el momento, Menotti no parece querer quebrar el principio de disciplina que impera dentro del equipo. Disciplina que el resto de los jugadores confirmó y defendió, poniendo al técnico como defensor de la misma.

## LOS PERIODISTAS

do en el interior de su vehículo importado, último modelo, con las ventanillas cerradas.

Mientras tanto, el personal que había ido con la Selección retornó presuroso...

Maradona arrancó a toda velocidad, pero tuvo que frenar porque varios periodistas se pusieron delante del coche. Entonces empezó a actuar parte de la policía que había llegado de civil. Empujones, codazos, forcejeos, amenazas, gritos hostiles y

Maradona que casi lleva por delante un chico por querer escapar del lugar. Por su parte, Menotti prometió volver y hablar y se fue.

Cuando se dispuso la reunión, otros agentes de policía, identificados como oficiales, tranquilizaron a los más alterados defensores del orden y pidieron a los periodistas que se trasladaran fuera de la quinta, hasta la hora de la conferencia de prensa. Allí se extendieron los comentarios de este episodio.

## San Lorenzo

la pérdida de los puntos a disputa. La cancha de Instituto, por otra parte, fue clausurada por 4 fechas en forma efectiva.

También fue multado el director técnico del conjunto cordobés, Alfio Basile. El ex defensor de Racing y Huracán abonará la módica suma de 4.004.000 pesos por confirmar declaraciones que se le atribuyeron.

### ● MARADONA Y ORTIZ

Diego Maradona y Oscar Ortiz podrán jugar ya que el Tribunal de Disciplina solo los amonestó.

### ● OTROS FALLOS

Carlos Martínez, de San Lorenzo de Mar del Plata, 1 fecha de suspensión; Ricardo Albisbeascoechea, de San Lorenzo de Mar del Plata, 2 fechas; Francisco Azzolini, de Newell's, 2 fechas; Orlando Genolet, de Gimnasia y Esgrima de Mendoza, 3 fechas; Oscar Craiaycich, de Rosario Central, 2 fechas; Rotondi, de Belgrano de Córdoba, 3 fechas; Miguel Lemme, de Loma Negra, 6 fechas; Juan Sotelo, de Loma Negra, 6 fechas y Osvaldo Cristofanelli, de Loma Negra, 2 fechas.

Tal como anticipamos en nuestra sección PALPITANDO LA D, el Tribunal disciplinario de la AFA se expidió en el encuentro Sacachispas con Defensa y Justicia. Le dio el partido perdido a Sacachispas por falta de balones.

Como se recordará el partido estaba suspendido faltando un minuto con el marcador favorable a Defensa por 1 a 0 a raíz de haberse quedado sin balones ya que los mismos fueron a parar afuera de la cancha y nadie los retornó.

El Tribunal entendió que Sacachispas fue responsable de la falta del adminículo y por lo tanto le dieron el partido perdido. De esta manera Defensa se clasifica para la ronda final de la divisional D, al sumar 46 puntos.

De esta manera los cuatro que definirán el ascenso de la C son: Barracas Central, Muñiz, Ituzaingó y Defensa y Justicia.



Hernández deslizó conceptos contra el club y fue notificado.

## PELIGRO DE GOL, PATRICIO

Ahora, la presencia de Patricio Hernández, está pendiente de una resolución de la directiva de su club.

El titular de Estudiantes de La Plata, Ignacio Ercoli, confirmó que se le envió una carta documento al jugador, solicitando ratifique o rectifique declaraciones que se le atribuyen y que fueran publicadas esta semana.

—Efectivamente hemos enviado esa nota a Hernández para que confirme o no, haber dicho lo que se publicó. Entendemos que sus declaraciones están en colisión con lo dispuesto por el Estatuto del Futbolista, que marca claramente las normas que reglan las relaciones dirigentes-futbolistas y viceversa. Por eso, ahora queremos saber su respuesta.

Estas manifestaciones fueron realizadas anoche por el titular estudiantil a CRONICA. Según lo publicado, Hernández criticó a la conducción de la entidad plantense, señalando muchos errores que, de acuerdo con su parecer, perjudican la marcha regular de todo el espectro social y deportivo.

—Esas declaraciones de Hernández están fuera de las atribuciones específicas del futbolista. El no puede decir que los dirigentes no se ocupan de las divisiones menores, que administramos mal la institución y que compramos jugadores de poca jerarquía. ¿Quién es Patricio Hernández para opinar de esa manera?

—Contador ¿Y si Hernández se rectifica?

—Vamos a investigar bien. Por el momento enviamos esa carta documento. El está concentrado, pero el sábado tendrá que aclarar porque debe presentarse para jugar. Ya tenemos antecedentes respecto de situaciones similares, pero siempre Hernández respondió que las declaraciones no eran reales, atribuyendo lo publicado a malas interpretaciones del periodismo. Veremos qué responde ahora y luego el club tomará las medidas legales que correspondan a la situación.

Pero detrás de este grave problema entre club y jugador está el presente de Hernández en la Selección. Si Estudiantes lo suspende, de acuerdo con la reglamentación de AFA, no podría jugar en el equipo de Menotti. Como se ve la situación puede tener alcances insospechados...



# BALLAS: UN AS EN LA MANO

## LACIAR CAMBIA DE MANAGER

CORDOBA, 23 (De nuestro corresponsal).— Ha trascendido en círculos boxísticos de esta provincia que se ha roto la relación contractual existente entre el ex campeón del mundo de los peso mosca, Santos Benigno Laciari y su manager, Francisco Giordano.

Según algunos allegados, éste se mostró disconforme con el ritmo de vida que lleva el cordobés, lo que habría motivado discusiones que han llevado la cosa a un extremo tal que no quedaba otro camino que la separación.

Uno de los detonantes, según se comentó, pudo haber sido el hecho ocurrido el último lunes, día en que Laciari retornó al gimnasio, en la ciudad de Carlos Paz, pesando 55.500 kg, cuando al término de la semana anterior estaba en 53.100.

Este hecho, demostrativo de falta de cuidado, máxime si se tiene en cuenta que está en pleno proceso de preparación con vistas al combate frente al campeón sudamericano de los minimoscas, Rodolfo Rodríguez, el próximo 14 de noviembre y que puede tener enorme significación en su colocación en el ranking mundial, determinó que Giordano dejara en libertad de acción al oriundo de Huinca Renancó.

## Su Derecha Está Diez Puntos y Dice que Hasta Pega más Duro

MENDOZA, 23 (De nuestro corresponsal).— Gustavo Ballas ya se está entrenando intensamente para el combate que el 28 de noviembre sostendrá en Panamá ante Rafael Pedroza, por la corona mundial de los supermoscas.

El interrogante que giraba en torno de su preparación, era el estado de su mano derecha. Sin embargo el boxeador se encargó de despejar los temores. "Está en perfecto estado, sin ningún vestigio de la lesión que sufrió ante Suk Chul Bae. Por lo contrario me da la impresión de que ahora puedo utilizarla con mayor potencia. Por lo menos la estoy empleando a fondo contra la bolsa y no siento ninguna molestia."

Ballas trabaja todas las mañanas en el Parque General San Martín y por la tarde en el gimnasio del Mococho Boxing Club. Las directivas como siempre son impartidas por Francisco Bermúdez, quien dice que ya tiene elaborado el plan de pelea para la que constituirá la primera defensa de Ballas.

—El viernes de la próxima semana

bajaremos a Buenos Aires. Nos concentraremos en un hotel céntrico y trabajaremos en el Luna Park. A Panamá nos trasladaremos diez días antes de la pelea. Ese plazo será suficiente para aclimatarnos.

Para Ballas, esta salida al exterior será un duro examen. Y él lo reconoce: "Allá será muy distinto que en Buenos Aires. Pedroza peleará en su casa y yo por lo contrario saldré por primera vez de mi país. Aun así confío en retener la corona."

Sobre el panameño, Bermúdez y Ballas acordaron que "Ya lo conocemos bastante bien de la pelea anterior que hicimos en Argentina. En aquella ocasión no hubo mayores problemas para ganarle. Pero en esta circunstancia y apoyado por su público tiene que rendir mucho más. Bermúdez agregó que "de llegar Gustavo en su plenitud física le tiene que ganar. Tal vez sin la comodidad de la otra vez, pero sin sufrir sobresaltos".

El sparring de Ballas será nuevamen-

te Ramón Balbino Soria, quien los acompañará a Panamá. En cuanto a la retribución económica, Ballas recibirá una bolsa de cien mil dólares.

## EL INFORME DE ZACARIAS

Santos Zacarias estuvo con Tito Lecoure para comunicarle su decisión de no seguir entrenando a Del Valle Herrera. Según su informe, el boxeador se prepara en Santa Fe, bajo las órdenes de quien fue su primer técnico, de apellido Catáneo y por Buenos Aires no aparece nunca.

Por eso Zacarias no quiere seguir siendo responsable del controvertido boxeador, que hasta no hace mucho pertenecía a Amílcar Brusa.

También habló de Sergio Víctor Palma. Y le comunicó a Tito sobre el campeón del mundo que no volvió a entrenar desde que defendió por última vez su corona. Virtualmente se ha borrado del gimnasio. Zacarias está preocupado y Tito podría tomar cartas en el asunto con un "tiron de orejas".

# EN MARDEL, REAPARECE EL TORITO

La presentación del pesado liviano entrerriano Juan Domingo Suárez en la ciudad de Mar del Plata frente al ex campeón argentino de la categoría Ramón Cerrezuela, aparece como la mejor pelea de todas las programadas en el interior del país.

En el ex Piso de Los Deportes de la Ciudad Feliz, que presumiblemente presente un buen marco de público, habrá promesa de nocaut.

En todos los espectadores al deporte de los puños aun perdura la imagen del Suárez de sus primeras épocas que cuando pegaba, volteaba. Es por ello que están esperanzados en volver a verlo como en sus comienzos de fondista.

## OLIVERA-BAEZ

En la ciudad bonaerense de Chivil-

coy se presentará el ascendente e invicto liviano junior, Carlos Olivera, oriundo de Bragado y séptimo en el ranking nacional de la categoría. Se enfrentará con el experimentado santiaguense Felipe Báez.

## LAHOZ-PIZARRO

En San Juan, el local Rolando Lahoz, cruzará guantes con el cordobés Alcides Pizarro.

Lahoz, está ubicado tercero en el ranking nacional de los gallo junior y ya tiene homologado el desafío ante el campeón de la categoría, el salteño Alvarez. Es por esto que el resultado de esta pelea es fundamental para sus aspiraciones.

## MAGALLANES-SCHULTZ

En la ciudad santafecina de Caña-

da de Gómez, el ex campeón argentino de los medio mediano, Ricardo Aníbal "Palito" Magallanes, combatirá frente al novel rosarino Carlos Schultz.

## BAZAN-ORODAS

Los medianos Carlos Bazán, invicto, y José Antonio Orodas se medirán en el club Redes Cordobesas de la capital mediterránea.

Aquí aparece como favorito el cordobés para quedarse con la victoria.

## CORTEZ-ESPINDOLA

En la ciudad de Oncativo, Córdoba, el gallo local, y segundo en el escalafón nacional de la categoría, Juan Carlos Cortez, se medirá con el

santiaguense Juan José Espíndola.

## VILLARRUEL-VALLEJOS

El pluma santafecino Hugo Villarruel, tercero en el ranking argentino de la categoría enfrentará en la ciudad de Rafaela al rosarino Sergio Vallejos.

## FERNANDEZ-PIEDRABUENA

El liviano santafecino Raúl Fernández medirá fuerzas con Rodolfo Piedrabuena, en la ciudad entrerriana de Concepción del Uruguay.

## RUIZ-MONZON

En la ciudad bonaerense de Berazategui cruzarán guantes Carlos Ruiz y Juan Domingo Monzón.

## UNA FINAL DE POLO DE ALTO NIVEL

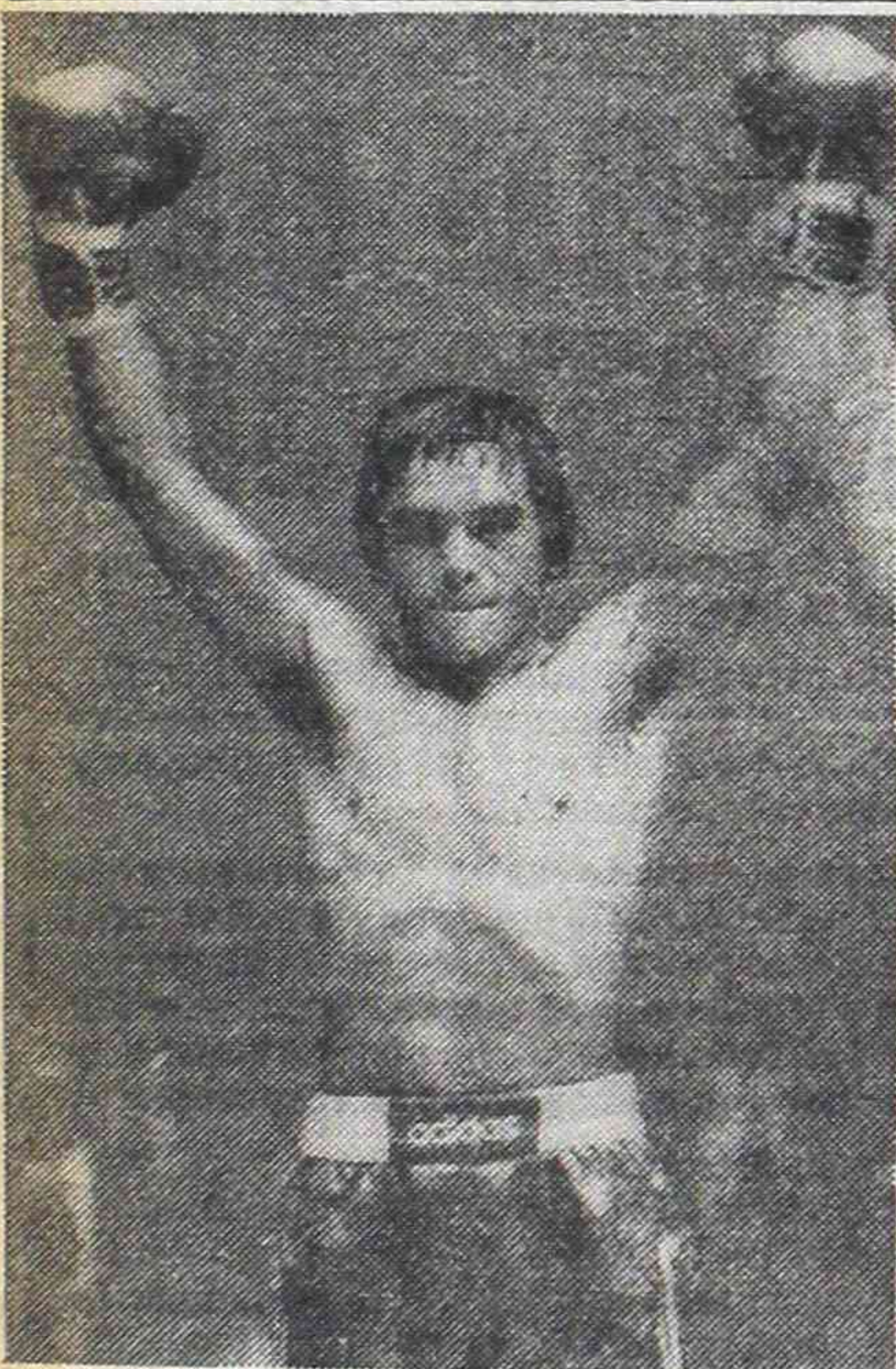
Excepcional interés ha despertado el partido final del Campeonato Abierto de Polo del Hurlingham Club, que jugarán mañana a las 16, en la cancha Lewis Lacoy de esa entidad, los formidables cuartetos de Coronel Suárez y Mar del Plata.

Se repetirá así el enfrentamiento de 1980, entre ambas formaciones, donde el equipo marplatense logró una ajustada victoria, por lo que dada la capacidad individual y colectiva de estos calificados rivales es dable esperar una lucha intensa, atrayente y de alto nivel técnico, como al que ya tienen acostumbrados a los aficionados.

Las claras victorias logradas en las semifinales ante Santa Ana y Los Cóndores, respectivamente, no permiten adelantar un ganador, pero sí dan crédito a la aseveración precedente.

Los equipos: Coronel Suárez: Bejamin Araya 7, Alberto P. Heguy 10, Alfredo Heguy 10 y Celestino Carros 9. Total 36. Mar del Plata: Alfonso Pieres 7, Gonzalo Pieres 8, Gonzalo Tanoira 10 y Alfredo Goti 8. Total: 33.

Previamente, a las 14.30, en la cancha 2 de esa entidad jugarán los equipos de Hurlingham "A" y "La Elina" el partido final del torneo con ventaja por la Copa "Joseph Drysdale".



"Que reconozcan mis méritos". Domínguez.

# Moncho Afirma: 'Progresé'

Es como si a un competente actor de reparto le otorgaran por primera vez el papel protagónico de una obra. Con nervios, quizás con emoción, saldrá al escenario —que conoce bien—, solo que esta vez él será centro de todas las miradas, y blanco de todas las críticas, buenas y malas.

De todos modos, Ramón "Moncho" Domínguez —que de él se trata— sabe que ésta es una oportunidad quizás única, "aunque no venga mucha gente", como supone. Mañana debutará como fondista en el Luna Park enfrentando nada menos que al campeón nacional supergallo, su categoría. La "parada" es difícil y comprometida, pero es hora de afrontarla...

—¿Cómo fue la primera pelea con Luis Alvarez? —Pareja durante los 10 asaltos. Aun así, creo que yo trabajé un poco más. Pero el fallo fue localista y bajé perdedor. Mañana tendré una buena ocasión para tomarme desquite.

—Pero lo que está en juego es más importante... —Sí, claro. Debutar como figura central en el Luna es una gran responsabilidad. La gente me ubica enseguida, pero como "el sparring de Palma" y yo quiero demostrar que puedo ser conocido por méritos propios.

—Ramón Antonio Domínguez es chaqueño y tiene 25 años. Su campaña profesional reúne 33 triunfos (19

por la vía rápida), 3 empates y 8 derrotas. Se trata de un peleador duro y decidido, dotado de respetable pegada y singular temperamento. Ese temperamento que más de una vez lo traicionó.

—¿Boxeas más tranquilo ultimamente? —Poco a poco voy progresando. Es difícil dominar al "indio" que uno lleva adentro. Sin ir más lejos, en el semifondo del combate entre Palma y Muangroiet le gané a Hugo Fernández por nocaut en el primer round pero estuve a punto de irme al piso yo, por apresurado.

—¿Qué opinas de Alvarez? —Es complicado por su velocidad de desplazamiento. Contragolpea bien pero es su única arma. De todas maneras, por algo llegó a campeón argentino. Si le gano, esperaré con calma la pelea por el título. Tengo homologado el desafío, pero primero está el de Rolando Lahoz.

—¿Notaste progresos técnicos durante este año? —Algo mejoré. Combino mejor las manos, lo que me permite conseguir ángulos para seguir atacando. Antes me descontrolaba y, con un solo golpe me quedaba sin retorno y expuesto a las réplicas. Evolucioné también en el aspecto defensivo. El trabajo con Palma resultó siempre muy positivo y yo supe aprovecharlo. Mañana veremos los resultados.

# LA OCTAVA, SUSPENDIDA

MERANO, Italia, 23 (ANSA).— Después de los 4 días de pausa, requeridos por el campeón mundial de ajedrez, Anatol Karpov, se llevó a cabo la octava partida frente al retador Viktor Korchnoi para suspender el encuentro en la jugada número 41, cuando el resultado sigue siendo 3-1, en favor del titular.

La partida se caracterizó por la apertura Italiana planteada por el soviético y por primera vez en el historial de sus enfrentamientos,

La posición final dejó una ligera ventaja posicional para el campeón, que le será muy difícil cristalizar en un punto, siendo más probable que lleguen a otras tablas.

Korchnoi, respondiendo a condición de jugador lento, terminó la jugada número 40, cuando faltaba un segundo para sobrepasar el tiempo reglamentario. Esta circunstancia hizo que el retador, apremiado por el reloj acelerara el trámite de los últimos movimien-

tos y creara algunas fisuras en la estructura planteada inicialmente.

Merced a esto, Karpov jugó con el tiempo a su favor y pudo lograr una ligera superioridad en la posición final, aunque sea más factible que la octava partida arroje un empate.

Korchnoi que jugó con piezas negras, dejó sellada la jugada número 41. Pero antes de anotar su movimiento, el retador pensó con suma preocupación la variante que podía

utilizar, para luego sí, mostrarse confiado y seguro al decidirla.

En sus 4 días de descanso, Karpov prácticamente no salió de su villa, porque estuvo buscando nuevas combinaciones que lograran sorprender a su rival. Mientras que Korchnoi utilizó el paréntesis para realizar jornadas gimnásticas que le brindaran un buen estado físico que será fundamental a la hora de definir el encuentro en donde también pesará la diferencia de edad

que favorece al campeón.

## AJEDREZ MUNDIAL

TBILISI, URSS, 23 (EFE).— Nana Aleksandria, que aspira al título mundial femenino de ajedrez, ha solicitado el tercer y definitivo descanso en su encuentro frente a la actual campeona Maia Chiburdanidze.

A Nana le hace falta una victoria y dos empates para ganar el campeonato.





Obras sigue ganando. Aquí Butler se apresta a disparar.

# Y OBRAS NO PARA

Venció a River y Continúa Puntero; Ferro Derrotó a Boca

A Obras no le pueden bajar el copete en el Metropolitano de Básquetbol General Enrique Mosconi. Anoche, por la décima fecha le ganó con facilidad a River Plate por 97 a 81 (PT 51 a 42) y continúa puntero, aventajando por un punto a Ferro Carril Oeste que batió a Boca Juniors por 91 a 82 (PT 45 a 35). El próximo martes en el gimnasio "Etchart" se medirán los dos colosos del baloncesto porteño: Ferro y Obras.

Para Obras Sanitarias todo resultó más fácil de lo previsto. Indudablemente que las diferencias entre los dos equipos son bastante pronunciadas. El conjunto aurinegro posee un mejor plan de juego, una marcación más segura, mayor fuerza en los rebotes, que le otorgan los panameños Frazer y Butler y distintas vías de gol.

Ante eso, River volvió a exhibir los mismos defectos de partidos anteriores, es decir poca contracción a la marca, déficit en los tableros y también careció de gol en la media distancia, salvo cuando acertaron con sus envíos Cuyler y Prato.

El match comenzó parejo, aunque River con el contraataque vía Arejula logró pequeñas diferencias: 10 a 6, las que pronto neutralizó Obras.

El marcador se mantuvo parejo en los primeros ocho minutos ya que luego vino el despeque de Obras que se distanció en poco tiempo 13 puntos (36 a 23). Rier, en base a un gran espíritu de lucha y fuerza, logró achicar las ventajas e incluso pudo estar más cerca de no haber sido perjudicado por dos fallos. El parcial favoreció a Obras por 51 a 42.

En el segundo periodo, Obras "manejó" el desarrollo, ya que cuando River insinuó una reacción por el goleo de Cuyler y Prato el técnico Meléndez envió a la cancha nuevamente a Raffaelli y Cadillac, quienes sumados a la potencia y gol de los panameños, liquidaron el partido en forma terminante.

**OBRAS SANITARIAS:** Raffaelli 18, Pellegrini 9, Frazer 31, Cadillac 10, Butler 23 (FI); Romano 2, Camisassa 2, García Oyaga 2. TOTAL: 97.

**RIVER PLATE:** Arejula 10, Cuyler 27, Pagella 2, Pellandini 6, Prato 18 (FI);

Meire 10, Heard 4, Duffy 4, Zeballos 0. TOTAL: 81. DT: A. López.

Los otros finales fueron éstos: Lanús 105, San Lorenzo 103; Vélez 91, San Miguel 77; Independiente 90; San Andrés 88 y Gimnasia 85; YPF 81.

Puntea Obras 20; Ferro 19; River y Vélez 17; Independiente 16.

Esta noche a las 21 se jugará la segunda fecha de la rueda Campeonato de primera "B". El candidato, Morón recibirá a Hacoaj; Comunicaciones a Platense y Macabi a Huracán de San Justo. También se realizará la segunda fecha de la rueda permanencia, enfrentándose, Defensores - GEBA y Buchardo - Banfield.

## ● NUEVO DT

La intervención en la Federación de la Capital Federal confirmó a Carlos Moyano, actual técnico de Morón, para conducir al combinado porteño en el Argentino del año próximo en La Pampa. En quince días dará la nómina de los integrantes del preseleccionado.

## PIQUET NO QUIERE FIESTA

**BRASILIA, Brasil, 23 (EFE).**— Allegados a los familiares del corredor brasileño, Nelson Piquet, que recientemente se coronara campeón mundial de Fórmula 1, hicieron saber que el piloto no quiere ser objeto de ningún tipo de homenajes cuando arribe a su país.

Piquet les informó telefónicamente que, "estaba dispuesto a no indicarle ni a ellos mismos la fecha de llegada a Brasil para evitar agasajos y homenajes por un título mundial, que si bien me halaga, no representa nada más que un diploma deportivo".

Los allegados a Piquet, consideran que esta actitud del corredor es normal, teniendo en cuenta su forma de ser, incluyendo sus antecedentes de tipo familiar.

El campeón del mundo, que nació en Río de Janeiro, se radicó desde pequeño con su familia en Brasilia, y es hijo de Estancio Souto Mayor, diputado en tres legislaturas, presidente de la Unión Interparlamentaria Mundial y Ministro de Salud Pública.

## ● DESPEDIDA A ALAN JONES

**SYDNEY, Australia, 23 (EFE).**— El actual campeón del mundo de Fórmula 1, el brasileño Nelson Piquet, el francés Jacques Laffite, los hermanos Villeneuve, entre otros pilotos de primera línea en la plusfórmula internacional, serán los actores del Gran Premio de Australia, el cual servirá como despedida de las pistas del ex campeón mundial, el australiano Alan Jones.

Jones, que ganara la competencia del último sábado en la cual Piquet se coronó campeón mientras que Carlos Reutemann su compañero de equipo en la escudería Williams quedó relegado al segundo puesto, anunció su retiro de las pistas un mes atrás.

La competencia, que se realizará el próximo 8 de noviembre, se correrá con monoplotos de Fórmula Atlantic y Nelson Piquet lo hará con un coche de la fábrica australiana Ralt.

Esta competencia cumplirá otro objetivo además de ser la despedida de las pistas como piloto de F-1 de Jones. Al mismo tiempo, servirá como prueba para una probable incorporación al calendario de F-1, en 1982.

## FIN DE SEMANA EN BICICLETA

**JUNÍN, 23 (De nuestro corresponsal).**— El gran e interesante espectáculo de ciclismo que a raíz de la lluvia fue suspendido en esta ciudad el domingo próximo pasado se realizará mañana a partir de las 13 en el autódromo "Eusebio Marcilla".

Se iniciará el festival con las carreras exclusivas para infantiles de seis a catorce, posteriormente participarán

los juveniles, luego los veteranos, y finalmente los de primera a cuarta protagonizarán una prueba de vueltas individuales.

## ● TAMBIEN EL DOMINGO

Pero todos los ciclistas que concurrán mañana a esta ciudad tendrán también otro programa el domingo. El Club Rivadavia, tiene previsto organizar en un contorno

del barrio "Belgrano" el mismo festival y con las mismas categorías.

## ● INFANTIL

Quedó oficialmente confirmado el Primer Campeonato Argentino Infantil de pista. Este será organizado en forma conjunta por la Agrupación Ciclista Infantil Buenos Aires y la subcomisión de este deporte del Banco de la Provincia de Buenos Aires.

El torneo se realizará en el velódromo Municipal de la ciudad de Buenos Aires, entre el 31 del corriente y el 8 de noviembre.

## ● CONTRAE ENLACE

Mañana en una iglesia de la localidad de Bella Vista, contraerá enlace el ciclista Eduardo Trillini. Por este motivo por un lapso prudencial este no estará presente en las competencias.

## DE TODO UN POCO

**ATLETISMO:** En la ciudad de Mar del Plata se realizará este fin de semana el Campeonato Nacional de Mayores que en esta oportunidad es selectivo para el Sudamericano de Bolivia.

Las pruebas se disputarán mañana a partir de las 9.15 y el domingo desde las 9. Director del torneo será el presidente de la Asociación Marplatense de Atletismo, Doctor Jorge Luis De la Canale.

**BOWLING:** Laura de Luna se consagró campeona argentina de la actual temporada al disputarse el noveno campeonato Argentino de palos grandes. La ganadora anotó 3.210 palos, mientras que Carmen Cámara fue subcampeona con 3.171. En parejas, Laura Luna - Haydée Piombetti se consagraron con 4.295 palos. Segundas concluyeron Ester Ariosto y Carmen Cámara con 4.099. Todas representantes de la Federación Metropolitana de Bowling.

**GIMNASIA:** Mañana a partir de las 15 y el domingo desde las 9 se disputará en las instalaciones del Parque Avellaneda el Torneo Nacional de Gimnasia Artística, femenino y masculino, para las categorías A y B.

**JUDO:** Organizado por la Federación Metropolitana de Judo, mañana y el domingo se disputará el torneo "Serie Mayor" en las instalaciones del club Riachuelo.

**ESGRIMA:** En el Centro Húngaro mañana a partir de las 9 se disputará la sexta prueba del ranking de sable, Copa Raycei.

**PELÓTA A PALETA:** Esta noche, a partir de las 20.30, por la Copa Fulton en el Circulo Urquiza se enfrentarán Juan Miro - Aaron Sehter con Diego Torreira - Domingo Olite y a las 21.30 los hermanos Ross con Angel Armas y Abraham Ramirez.

**YACHTING:** Mañana, a partir de las 14 en el Yatch Club de Olivos, Alberdi 415, se dictarán clases en las especialidades Tornado, Limbo 21 y Lightning.

## AVISOS AGRUPADOS AVISO

**PERSONAL**  
PROFESIONALES TÉCNICOS EMPLEADOS  
OPERARIOS PEDIDOS Y OFERTAS

**2 MOLDEADORES**  
Para Fundación de Acero. Presentarse de 7 a 13 hs.

**OLAGUER FELIU 4145**  
Munro

**COMPRAS Y VENTAS EN GENERAL**

**ORO-POMPEYA \$150.000 A.A.**  
Av. SAENZ 937-L.25 Abto t/el dia

**ORO BME. MITRE 2715** a mts a  
Plata Brillantes Alhajas Antiguas  
TASACION INSUPERABLE

**ORO ARTIGAS 92-LOCAL 24**  
Frente Plaza Flores-Supero ofertas  
Alhajas y brillantes. Tasaciones gratis 9/20 hs.

**ORO BME. MITRE 2700**  
SUPERO OFERTAS - PAGO MAS  
1 CUADRA AV. PUEYRREDON

## URGENTE VENDO

Superpuertas marinera \$ 295.000  
Dormitorio, Comedor, Placard  
\$ 395.000. Cocina, Lavarrop.  
máq./coser \$ 195.000. Heladera  
\$ 285.000. TV \$ 285.000. Cama  
de 1 Plaza \$ 59.000, 2 plazas  
\$ 99.000.

**CASTAÑARES 1371**  
Capital (Alt. Asamblea 1000)  
Parque Chacabuco

**ORO POMPEYA \$ 160.000** X GR.AA C/B  
ESQUIN 941 FRENTE A LA IGLESIA SABADO  
ABIERTO

**ORO PUEYRREDON 145, LOC. 11**  
130.000 GR. A.H. (FRENTE ESTACION ONCE) SABADOS ABIERTO

**ORO POMPEYA**  
AV. SAENZ 1169 Loc. 33  
\$ 160.000 x Grs.alh.c/b.

**ORO POMPEYA**  
AV. Sáenz 946 Loc. 11  
(Galería Monumental)  
\$ 160.000 x Gr. alh. c/b

**ORO SAN MARTIN NADIE PAGA MAS**  
GALERIA COLONIAL LOC 26 (Fte Estación)  
Alh. Antig. Plata Brillantes

**ORO FRENTE PLAZA ONCE**  
LA MEJOR COTIZACION  
PUEYRREDON 15

**ORO ¡NADIE PAGA MAS!**  
CONTROLE COTIZACION OFICIAL  
CASTELLI 27 (ONCE)  
A PASOS AV. RIVADAVIA

**ORO \$ 140.000 x Gr. A.A.**  
RESCATO POLIZAS  
SANTA FE 2653 LOC 28  
de 8 a 20 hs Sab. Abto

**ORO ORO ORO 140.000 Brillantes**  
TALCAHUANO 376 (casi esq. Ctes) RIVADAVIA 2219

**ORO CONSTITUCION**  
Dentro hall Est. \$150.000 xgr en Alhajas  
Antiguas plata y brill Brasil 1128 Loc. L y L

**ORO PZA. ITALIA**  
\$ 160.000 A.A. Rto Polizas  
Av. Santa Fe 4096 Loc 27 Sado abto

**ORO PERFUMO**  
COMPRA TODO TIPO DE ORO  
PAGA MAS \$\$\$  
RIVADAVIA 2972  
FTE PLAZA ONCE

**ORO PUEYRREDON 512**  
CASI ESQUINA CORRIENTES  
**ORO SUPERAMOS**  
CUALQUIER PRECIO  
EN TODO TIPO DE ORO

## PROFESIONALES

VENEREAS - URINARIAS - PIEL  
Dr. MORALES N. Médico  
Lunes a viernes de 10 a 12 y 17 a 20 hs.  
RIVADAVIA 3132 - ONCE

ENFERMEDADES DE LA SANGRE  
Piel. Vías urinarias.  
Dr. Cortondo (Méd.) 9-12 15-21 hs.  
Sazavedra 22 - P.B. "B" 48-0401  
(Plaza Once)

## ACCIDENTES DE TRABAJO

(Art. 20 LCT)  
DESPIDOS CONSULTAS GRATIS  
Dres. Dubove-Arbatman-Abogados  
Uruguay 772 - 8° 82 - 10-19 hs.

PIEL - VENEREAS - GLANDULAS  
Dr. Jaime Itzcovich (Médico)  
De 9 a 12 y 15 a 19.30hs. Ambos sexos  
CORRIENTES 1250 8° "L"  
T.E. 41-5665 y 35-0907



# AVISOS CLASIFICADOS

## CASAS

(Cpra. - Vta. - Alq. - Perm. - Transf.)

### COMPRAS

**AL CONTADO** compro casa tratar av. Córdoba 417, 4° piso 16 Tel.: 311-6907.  
**COMPRO** casa o dpto. 2 o 3 amb. c. tel. Cap. Munro Florida Tel. 760-6581.  
**COMPRO** casa o dpto. para crédito PAMI. Tel. 922-4450.  
**JUBILADO** crédito PAMI acordado compra casa o dpto. Capital: Gran Bs. As. saldo a pagar c/otes pagos, en Ezeiza. 2 cuadras Ruta 205. Luz y agua. Tel.: 751-3322.  
**MATRIMONIO** con 3 hijos desea comprar una casa dando \$ 4 mill. de anticipo y pagando cuotas de 1,2 mill. por mes preferentemente en zona Munro San Martín o Nuñez. Tomas Lebreton 5785 Urquiza. Cap.  
**NECESITO** comprar casa Z. Sur. Escucha ofertas únicamente de 21 a 24 hs. Tel. 48-5186.

### VENTAS

**A.G. Catán** 2 dorm. coc. baño y liv. todo mat. sin term. El Pampero y Tingoasta ver sáb. y dom. 10 a 17 hs.  
**ALMACEN** tratar horario comercial Provincias Unidas 311 Lomas del Mirador.  
**ALQUILO** casa quinta piletta, diciembre a marzo. Avda. Maipú. Villa de Mayo. Marañón 2751. Urquiza.  
**BANFIELD** Este Maipú al 1000 casa 3 dormitorios. comodas depend. casa Tel. piletta y garage galpón material. \$ 270 mill. 242-8648.  
**BOEDO** regía casa 4 amb. 8,66 x 16 c. amplio local telef. buen precio. Boedo 1769, 922-8049.  
**BUSCO** alquilar urg. casa o dpto. Buena garantía. Tel. 783-5269, en capital o provincia.  
**CARNICERIA** por no poder atender o alq. Garay 2391 Cap.  
**CASA** con local Ruta 3 km. 29,500 G. Catán o alquilo llamar al 361-7091.  
**CASA** ideal PAMI en Moreno, Naciones Unidas 381. Tel. 51-2313.  
**CASA** en San Martín antigua tipo Dpto. 3 c. estación fdo. libre c. Tel. 755-4014 partic. \$ 140 mill.  
**CASA** quinta San Vicente 1 c. Ruta pque. 800m2 y 80m2 cub. 1° mano garage ocasión año TE 99-3429.  
**CASA** 3 amb. jardín ent. auto tel. Boulogne \$ 70 mill. y clas. 1,5 mill. 58-4271.  
**CASA** 3 amb. patio cub. galpón 70m2 c-local al frente Choele Choele 253 Valentín Alsina.  
**CASA** 1 dorm. comed. coc. baño inst. cochera 2 cuartos, piletta nat. Alte Brown 951 Monte Grande. \$ 110 mill.  
**CASA** hall 4 amb. c. diario baño coc. lav. cochera fdo. y galpón. 769-6103 acepto dpto. chico parte pago.  
**CASA** de 80 m² Ruta 3 Km. 35 60 mill. Miralla 1533 Cap. de 14 a 19 hs.  
**CHALET** 1 hect. Ruta 2 Km. 52 TE 612-3184.  
**CHALET** en Banfield 2 amb. jardín y fondo \$ 1.300.000 Tel.: 248-8861.  
**CHALET** en Derqui comodidades 3 dorm. coc. baño compl. garage cdor. parrilla y parque. Tel.: 657-0559.  
**COLEGIALES** dño. casa 5 amb. 2 baños, telef. azotea o pto. por otra más chica Zapola 383 Cap.  
**CORDOBA URG.** vdo. casa 10 minutos Centro 3 dorm. 2 baños, cocina total 90 mill. living com. 666-2343.  
**CORDOBA** La Calera 10 km. Cap. chalet 200 mts. 2, dos plantas terreno 856 m², luz, agua, s. pavimento. \$ 165 mill. 642-6245 8-13 hs.  
**DESPACHO** panadería mecánica propiedad o fdo. TE: 33-3342, 30-1214 de 14 a 18.  
**DON TORCUATO**: chalet 2 dorm. liv. com. garage servicio regía esquina 1 cuad. Panamericana. 748-0104.  
**DUEÑO** casa 3 amb. galer. 24m terreno 10x27 Padua Sur TE 26-2030 de 10 a 16 hs. Nobel 1356 Padua.  
**DUEÑO** vende casa 6 amb. 180 mill. Villa Luro pasaje N. Trejo 5263 alt. Lope de Vega al 1500.  
**DUEÑO** casa quinta arbolado piletta Merlo Norte. Tel. 611-6911.  
**DUEÑO** urgente casa 2 hab. 1. comedor, baño, cocina, falta detalle terminar. hay facilidades. Medrano 18 Merlo 50 mts. Rivadavia.  
**DNA**. Casa nva. 3 amb. liv. cdor. pisos cerám. patio coc. local comercial calle Echandía 4590.  
**DNO. chalet** Ituzaingo 624-6232.  
**DNO. casa** gr. oport. 2 dorm. cdor. coc. baño tel. garage, hab. serv. Liniers 1329 Bernal O. Tot. \$ 260 mill.  
**EXCELENTE** casa 7 amb. hasta 2 familias comercio instituto financiado recibo valores Acevedo 869 TE 772-8696 o 58-7106.  
**FLORENCIO VARELA**: casita 2 piezas, bomba, luz baño 10 x 20, 12 mill. y cuotas a convenir. Piedras 605 3° 21 Cap.  
**FLORES URGENTE** 8,66 por 39 mts. 4 amb. 2 patios terraza con dependencias con amplio local al lado próx. subte "E" Av. Varela tel. 611-2391 buena inversión.

**GLEW** casita modesta 300 mts. pavimento con luz 8 líneas a Constitución Pxmo estac. tel. 40-5992.  
**GRAL. Güemes** terreno 10 x 31 mts. Bolívar 518 Cap. Tel.: 34-4759.  
**GRAN BOURG** 3 amb. piletta, casita de servicio pmt. casa antigua capital o vdo. Leopoldo Lugones 1469 (de Caliao al 300) Gran Bourg.  
**HABITACION** madre/madre/hija o Sra. Srta. agua caliente, cocina. Tel. J.B. Alberdi 2339. Capital.  
**HOTEL** con propiedad 14 habit. trabaja 13 mill. por mes. vende dueño. Conesa 999. Capital. Tel.: 58-4393.  
**LAFERRERE** terreno c/ casa premoldeada anticipo \$ 25.000.000 y cuotas Ruta 3 km25 Zarate 3719 dom. lun. 10/18 hs.  
**LANUS ESTE** vendo propiedad Pasaje Padilla N° 328 alt. Bustamante al 800 3 hab. jardín y fondo. Tel. 204-6683.  
**LUIS GUILLON** casa tipo dpto al fondo 3 amb. asfalto gas 3 cdras estación 65 mill. Tel. 48-8863.  
**MERLO** casa 2 dorm. coc. baño comedor baño gas y agua 4 cuadras de estación. Hipólito Yrigoyen 237 Merlo.  
**MONTA GRANDE** casa s-asf. 2 c. estación Jagüel o permuta por coche T. \$ 52 mill. 942-5778 20.30 a 21.30 hs.  
**MORON**: casa 4 amb. buen barrio 48-1299 de mañana.  
**OPORTUNIDAD** negocio de galletitas \$ 10 mill. Tucumán 1038 Banfield TE: 248-5803.  
**OPORT.** dño por mudanza casilla prefabricada sin uso des. 2 pzas coc. t. \$ 2.500.000 Rivadavia 12922. Tel. 653-5816.  
**PCIA SAN LUIS** ciudad regía esq. pleno centro 3 amb. 2 locales y garage vendo o permuta x taxi. Tel. 642-0478.  
**SANTIAGO DEL ESTERO** o pto. Gran Bs. As. Sarmiento 1541. Tel. 247-7763.  
**VENDO** casa 5 amb. taller balcón y tel. 653.1153.  
**VILLA URQUIZA** Capdevilla 3032, casi esquina Av. Congreso 280 m con importante demolición o refacción. Tel. 541-5628.  
**VILLA URQUIZA**: Colodrero 3110 piso 10° dpto. B 3 amb. bño. y cocina a la calle antigüedad 2 años 187 mill. dño.

### ALQUILERES

**ALQUILO** casa quinta piletta dic. a marzo Av. Maipú. Villa de Mayo. Marañón 2771. Urquiza.  
**ALQUILO** o vendo quinta Km. 75,500 Ruta 3 "El Potro".  
**ALQ.** regía casa 3 amb. \$ 650.000. 11 a 19 hs. Lavalle 900, 7° Of. 3.  
**DNO** alq. 3 amb. con quincho tot. \$ 1,5 mill. Gral Paz 13720 Cap. urgt. TE.  
**DNO.** alquila casa zona Castelar, con garage y parque. Tel.: 68-1231.  
**LANUS**: alquilo 2 dormit. cocina comedor baño \$ 700.000. Av. 25 de Mayo 513 Tel. 247-4660.  
**NECESITO** urgente alq. casa o dpto. antiguo 6 hab. aprox. Tel. 27-7248.

### PERMUTAS

**CASA** por dpto. Martín Arín 609 entre Vignón y Bs. As. José Mármol. Tel. 26-0278.

## DOS CASAS

Una de 800 m2 con 2 locales y propiedad y la otra de 340 m2 con 100 m2 de edificación. Su tasación es de \$ 300.000.000. Permuta por chalet. Escucha ofertas: 922-6796

**PTO.** casa Lanús c/telef. por casa Avellaneda o dpto. en Congreso 247-5762.  
**S.A. DE PADUA**: cerca estac. pto. casa, coc. com. 2 dorm. ent. coche por otra de 3 amb. 37-1946.

## 2 DEPARTAMENTOS

(Cpra. - Vta. - Alq. - Perm. - Transf.)

### COMPRAS

**BUSCO** comprar casa o dpto. de 2 amb. por intermedio de PAMI. Contado. Tel. 652-7222.  
**COMPRO** Dpto. Tratar Av. Córdoba 417, 4° 16. Tel.: 311-6907.

### VENTAS

**ADROGUE** urg. planta alta terraza y patio Salta 540 San José Tel. 23-3281 23-2981. Sr. Ricardo.  
**ALMAGRO** regío piso balcón exter. 3 dorm. 2 baños amplia coc. tza. propia oport. \$ 250 mill. Tel. 26-8805.  
**ALMAGRO**: Lamberé al 800 P.B. al frente 3 amb. c. tel. \$ 230 mill. o 38 550.000 y clas. 312-1814 tome valores.  
**ANCHORIS** y Caseros, cocheras individuales con instalación de agua Alvarez Jonte 2707 Cap.  
**AVELLANEDA** dpto. 3 amb. a la calle dño. antig. 1 año nuevo. 28-2563.  
**AVELLANEDA** duena vende dpto. 3 amb. liv. comed. baño cocina lav. alombrado. Rosenda 1350. 1°. "R". \$ 150 Mill.  
**AVELLANEDA** centro 3 amb. nuevo. dueño vende. Tel. 28-2563.  
**AV. PUEYREDON** 936 10° 47. semipiso 3 amb. dep. teléfono. lavadero. balcón \$ 340 mill. de 15 a 18 hs. sábado y domingo. Tel. 46-7811.  
**BOCA** dño dpto 3 amb. ant. 10 años \$ 180 mill. Pedro de Mendoza 1751. Cap.  
**B. NORTE**: 3 amb. dep. apto prof. antiguo \$ 270 mill. 44-8696.  
**CENTRO** Lavalle y Florida 2 amb. con teléfono, baño y cocina moquet apto profesional. Tel. 393-5066.  
**CENTRO**: 5 amb. c. tel. apto oficinas o vivienda tot. \$ 230 mill. c.fac. Ver encargado Piedras 482.  
**CENTRO**: sur Independencia al 700 piso 12 3 amb. con tel. contrafrente apto profesional luminoso precio contado \$ 245 mill. o \$ 40.350.000. Tel. 311-1814 o 32-1582. Torno valores.  
**COGHLAN** dño 2 amb. con lavadero \$ 100 mill. y 10 cuotas chicas IVA incluido. Tel. 566-4187.  
**CONGRESO** 100 mts. de Plaza dño. urg. 6 amb. habit. serv. 2 baños, a empresa cont. contratista. 542-0379.  
**CONGRESO**: Lavalle y Callao 2 amb. pulmón de manzana. 44-2607.  
**CONGRESO**: liq. hoy 2 y 1/2 amb. 52 mts. oport. única. T. 105 mill. 84-7146.  
**CONSTITUCION** dueño dpto. c. tel. 2 amb. Tel. 48-1077 y 27-8944.  
**CORDOBA** y Pringles Tel. L. com. 3 dorm. coc. amplia lavadero balcón terraza un chiche. Tel. \$ 320 mill. 783-6302.  
**DEPARTAMENTOS** (2) 2 ambientes grande c. teléfono piso de roble claro dos c. subte. B. Dorrego Ghevara 163 2° p. dpto. 7. Tel. 854-2499.  
**DEPTO** 5 amb. con tel. en av. San Juan 2337 Cap. Llamar miércoles y jueves. Tel. 941-8488.  
**DEPTO.** 2 amb. c. tel. sin gastos Tel.: 87-6733.  
**DEVOTO** 4 amb. dependencias cochera Tel. \$ 250 mill. y cuotas B. Blanca 3780. 1° 9 Cap. 53-3394.  
**DPTO.** 120 mts. cub. 3 dorm. a la calle a calefact. Sta. Fe 3394 2° D Cap.  
**DUEÑO** Flores 3 amb. cocina con diario patio terraza 78 m² \$ 220 mill. to menor valor. Tel. 69-2541.  
**DUEÑO** vende dpto. 1 amb. totalmente alombrado. Thames 2483. Capital.  
**DUEÑO** vende dpto. 2 amb. Congreso con baulera amplio a nuevo. Tel. 27-6878.  
**DUNO** vende PAMI 2 amb. a estrenar \$ 78 mill. Ituzaingo. 1 cuadra Rivadavia. Tel.: 629-4028.  
**DNA** en Moreno fle. estación 3 amb. grandes y dep. gas nat. y cloacas \$ 60 mill. y facilidades. 942-7197.  
**DNO. ALQ.** o vde. 4 amb. c. telef. Maipú y Corrientes. Tel.: 551-1574.  
**DNO. URG.** p. ausentarse 2 amb. luminosos balcón externo bño. coc. tza. s. expensas. Triunvirato 4.000. 542-0379.  
**DNO. VDE.** dpto. 2 amb. Villa Urquiza super luminoso tot. \$ 120 mill. Tel.: 51-2313.  
**DNO. vende** dpto. Plaza Mayo 2 amb. tel. frente balcón apto oficina o consultorio \$ 190 mill. 33-3222.  
**FLORESTA** tipo casa dpto. 2 amb. Patio luminoso. sin gastos \$ 110 mill. Tel.: 566-4014.  
**FLORESTA**: dño. 3 amb. c. tel. imp. 170 mill. o pto. por casa en zona o Devoto pgo. dif. may. val. 566-9958 de man.  
**LANUS** 5 cdras. estación 3 dorm. cocina calefón Tel. instalado \$ 130 Mill. dueño vende. Tel.: 241-3248.  
**LUGANO I y II** dpto. edif. 128 4° D 3 amb. total alombrados aire acond. Tel. 602-4887 \$ 150 mill.  
**MAR DEL PLATA**: Dpto. 1, 2 amb. 99 mill. 4 cuadras Casino. 653-2948 amueblado.  
**MATADEROS** dpto. tipo casa 3 amb. cocina, terraza patio, dño vde. 90 mill. y facil. Carhué 2050 Dto 1° Cap.  
**NUNEZ**: dño. 2 amb. frente c. telef. Manzaneras 1795 2° piso dpto. C. 701-5354.  
**OPORTUNIDAD** part. 3 amb. 2 cocinas baño cochera telef. gas lavadero cubierto tno. 8,66 x 41. Tratar 86-7143.  
**PALERMO** 2 amb. living y 1 dorm. al frente balcón al frente Oro 2589 1 B 22 mill. y 1720.000 mensuales. Escritura y comisión incluidos llaves. Sta. Fe 4370 9D. Cap.  
**PARQUE CHACABUCO**: 3 amb. l. casa, cocina, lavadero, terraza, propia a la calle, llevar seña. Zelarayán 1771 dño. A Cap.  
**PQUE. PATRICIOS** dpto. t. casa 1 amb. cocina bño. y patio \$ 75 mill. oportunidad 27-5446.  
**SAAVEDRA** Constituyentes y Gral Paz regío 3 amb. c.lav. 1° piso balcón y tel. \$ 170.000.000. Tel.: 51-8060 o 572-9527.  
**TIPO** casa 4 amb. patio garage \$ 160 mill. José León Suárez 2878. Cap.  
**VDO.** dpto. 2 amb. con tel. Sarmiento 1426 tratar porteria.  
**VDO.** lote de 10 por 50, 2 lotes en San Miguel a 4 cuadras de la ruta 8. Tel. 88-7101.  
**VENDO** urg. piso 9 hab. 5 baños. escucha ofertas Maipú 278. P: 3° 27-3735

**AVELLANEDA** centro 3 amb. nuevo. dueño vende. Tel. 28-2563.  
**AV. PUEYREDON** 936 10° 47. semipiso 3 amb. dep. teléfono. lavadero. balcón \$ 340 mill. de 15 a 18 hs. sábado y domingo. Tel. 46-7811.  
**BOCA** dño dpto 3 amb. ant. 10 años \$ 180 mill. Pedro de Mendoza 1751. Cap.  
**B. NORTE**: 3 amb. dep. apto prof. antiguo \$ 270 mill. 44-8696.  
**CENTRO** Lavalle y Florida 2 amb. con teléfono, baño y cocina moquet apto profesional. Tel. 393-5066.  
**CENTRO**: 5 amb. c. tel. apto oficinas o vivienda tot. \$ 230 mill. c.fac. Ver encargado Piedras 482.  
**CENTRO**: sur Independencia al 700 piso 12 3 amb. con tel. contrafrente apto profesional luminoso precio contado \$ 245 mill. o \$ 40.350.000. Tel. 311-1814 o 32-1582. Torno valores.  
**COGHLAN** dño 2 amb. con lavadero \$ 100 mill. y 10 cuotas chicas IVA incluido. Tel. 566-4187.  
**CONGRESO** 100 mts. de Plaza dño. urg. 6 amb. habit. serv. 2 baños, a empresa cont. contratista. 542-0379.  
**CONGRESO**: Lavalle y Callao 2 amb. pulmón de manzana. 44-2607.  
**CONGRESO**: liq. hoy 2 y 1/2 amb. 52 mts. oport. única. T. 105 mill. 84-7146.  
**CONSTITUCION** dueño dpto. c. tel. 2 amb. Tel. 48-1077 y 27-8944.  
**CORDOBA** y Pringles Tel. L. com. 3 dorm. coc. amplia lavadero balcón terraza un chiche. Tel. \$ 320 mill. 783-6302.  
**DEPARTAMENTOS** (2) 2 ambientes grande c. teléfono piso de roble claro dos c. subte. B. Dorrego Ghevara 163 2° p. dpto. 7. Tel. 854-2499.  
**DEPTO** 5 amb. con tel. en av. San Juan 2337 Cap. Llamar miércoles y jueves. Tel. 941-8488.  
**DEPTO.** 2 amb. c. tel. sin gastos Tel.: 87-6733.  
**DEVOTO** 4 amb. dependencias cochera Tel. \$ 250 mill. y cuotas B. Blanca 3780. 1° 9 Cap. 53-3394.  
**DPTO.** 120 mts. cub. 3 dorm. a la calle a calefact. Sta. Fe 3394 2° D Cap.  
**DUEÑO** Flores 3 amb. cocina con diario patio terraza 78 m² \$ 220 mill. to menor valor. Tel. 69-2541.  
**DUEÑO** vende dpto. 1 amb. totalmente alombrado. Thames 2483. Capital.  
**DUEÑO** vende dpto. 2 amb. Congreso con baulera amplio a nuevo. Tel. 27-6878.  
**DUNO** vende PAMI 2 amb. a estrenar \$ 78 mill. Ituzaingo. 1 cuadra Rivadavia. Tel.: 629-4028.  
**DNA** en Moreno fle. estación 3 amb. grandes y dep. gas nat. y cloacas \$ 60 mill. y facilidades. 942-7197.  
**DNO. ALQ.** o vde. 4 amb. c. telef. Maipú y Corrientes. Tel.: 551-1574.  
**DNO. URG.** p. ausentarse 2 amb. luminosos balcón externo bño. coc. tza. s. expensas. Triunvirato 4.000. 542-0379.  
**DNO. VDE.** dpto. 2 amb. Villa Urquiza super luminoso tot. \$ 120 mill. Tel.: 51-2313.  
**DNO. vende** dpto. Plaza Mayo 2 amb. tel. frente balcón apto oficina o consultorio \$ 190 mill. 33-3222.  
**FLORESTA** tipo casa dpto. 2 amb. Patio luminoso. sin gastos \$ 110 mill. Tel.: 566-4014.  
**FLORESTA**: dño. 3 amb. c. tel. imp. 170 mill. o pto. por casa en zona o Devoto pgo. dif. may. val. 566-9958 de man.  
**LANUS** 5 cdras. estación 3 dorm. cocina calefón Tel. instalado \$ 130 Mill. dueño vende. Tel.: 241-3248.  
**LUGANO I y II** dpto. edif. 128 4° D 3 amb. total alombrados aire acond. Tel. 602-4887 \$ 150 mill.  
**MAR DEL PLATA**: Dpto. 1, 2 amb. 99 mill. 4 cuadras Casino. 653-2948 amueblado.  
**MATADEROS** dpto. tipo casa 3 amb. cocina, terraza patio, dño vde. 90 mill. y facil. Carhué 2050 Dto 1° Cap.  
**NUNEZ**: dño. 2 amb. frente c. telef. Manzaneras 1795 2° piso dpto. C. 701-5354.  
**OPORTUNIDAD** part. 3 amb. 2 cocinas baño cochera telef. gas lavadero cubierto tno. 8,66 x 41. Tratar 86-7143.  
**PALERMO** 2 amb. living y 1 dorm. al frente balcón al frente Oro 2589 1 B 22 mill. y 1720.000 mensuales. Escritura y comisión incluidos llaves. Sta. Fe 4370 9D. Cap.  
**PARQUE CHACABUCO**: 3 amb. l. casa, cocina, lavadero, terraza, propia a la calle, llevar seña. Zelarayán 1771 dño. A Cap.  
**PQUE. PATRICIOS** dpto. t. casa 1 amb. cocina bño. y patio \$ 75 mill. oportunidad 27-5446.  
**SAAVEDRA** Constituyentes y Gral Paz regío 3 amb. c.lav. 1° piso balcón y tel. \$ 170.000.000. Tel.: 51-8060 o 572-9527.  
**TIPO** casa 4 amb. patio garage \$ 160 mill. José León Suárez 2878. Cap.  
**VDO.** dpto. 2 amb. con tel. Sarmiento 1426 tratar porteria.  
**VDO.** lote de 10 por 50, 2 lotes en San Miguel a 4 cuadras de la ruta 8. Tel. 88-7101.  
**VENDO** urg. piso 9 hab. 5 baños. escucha ofertas Maipú 278. P: 3° 27-3735

**VILLA URQUIZA**: dpto. 2 amb. 102 mill. y 12 cuotas de 1,8 mill. alquilado. 38-4372.  
**VILLA** Urquiza. dueño dpto. 3 amb. t. casa entrada independiente tratar todo el día Machain 3166. Capital. \$ 170 Mill.  
**2 AMBIENTES**, alombrado, teléfono. 2 patios y cochera. Catamarca 1536 1° B. Capital. 941-3990 de 10 a 19 horas. Total 200 millones.

### ALQUILERES

**ALQUILO** dpto., 2 amb., apto vivienda u oficina con telef. zTribunales. Tel.: 45-5808. De 17 a 20 hs.  
**ALQUILO** departamento céntrico 3 ambientes, apto oficina. TE: 93-9660.  
**ALQUILO** San Justo dpto. 2 ambientes. Tel.: 651-2359.  
**ALQ.** dpto. 2 y 3 amb. ampl. lavadero, patio, antecocina, teléf., a nuevo. Monroe 2052. Cap.  
**ALQ.** dpto. 2 amb. en Lanús 9 de Julio 2535 Lanús Este.  
**ALQ.** sala con cocina Independencia y Yapeyú. Dño. 89-0713.  
**AV. SAN JUAN** 4213 subte. dptos. atelier Exterior balcón terraza 7x2 2 amb. y 1 amb. 10 pisos sin estrenar desde \$ 900.000. Tel.: 392-1974.  
**BARRIO** Norte Ecuador 1353 PB Dto. 3 3 amb. 2 patios a refaccionar TE: 92-7518 ver de 15 a 18 hs.  
**BUSCO** alq. dpto. 2 amb. c. Tel. a dño directo. Z. Palermo. Olazábal 3628 9 a 20 hs.  
**BUSCO** compartir dpto. con señora sola zona Chacarita o Paternal. Tel.: 855-2743 de mañana.  
**COCHERAS** alq. filias a estrenar zona plaza Flores. Tel.: 92-0747.  
**CONGRESO**, alq. Habit. en dpto. amplio, moderno tel. a 4 srtas. empleadas o estud. Tel.: 45-6403. De 13 a 20.  
**CONGRESO**: Dño. 1 1/2 amb. tel. \$ 1,5 mill. amueblado coc. baño c. heladera, biblioteca. Virrey Cevallos 385 PISO 3 Tel.: 37-4018.  
**DEPART.** 2 amb., patio, terraza. Con galpón en N. Pompeya. Cap. Tel.: 248-3358.  
**DEPTOS.** 2 y 3 amb. zona residencial gas natural colectivos 100 y 150 mill. Buchardo Esq. Duclo Monte Grande  
**DEPTO** 4 ambientes \$ 900.000. El Talar. Tel.: 48-4277.  
**DPTO.** 1 amb. Bocayá 375 PBC. tratar Tel. 91-8586.  
**DUEÑA** directa comparte habit. en dpto. a Srtas. con referencias. Tel. 982-9209 de 20 - 22 hs.  
**DUEÑO** alq. dpto 1 amb. a matrimonio sin hijos caball. o srtas. Sin expensas tipo casita. Olivos 2843. Cap.  
**DNA**. directa da garantía p. alquileres cobro 1/4 de mes por contrato Morón 3196 Cap. 613-0613.  
**DNO.** dpto. 1 casa 3 amb. 2 cocinas, bño., patio. \$ 1,4 mill. Ideal 2 filias. Jean Jaurés 872, alt. H. Yrigoyen 2700. Lanús O.  
**DNO.** dpto 3 amb. \$ 1300000 Azopardo 2234 esq. 2° Sulpacha U. Bonich S. Martín.  
**DNO.** dpto 2 amb. m. luminoso coc. amplia patio jardín Hidalgo 555 921-5941.  
**HAEDO** dueño dpto. 3 amb. con amplio patio \$ 1.300.000. Rosales 843. Haedo. Tel.: 659-2182.  
**LANUS** O. alquilo dpto. 2 amb. bño. coc. galería cubierta y patio c. fondo. 240-4522.  
**PATERAL** Dpto. 3 amb., baño y cocina grande refaccionado a nuevo. 1° piso a la calle. balcón 8 metros. Tel.: 571-2030.  
**PLAZA** de Mayo cerca Depto 3 amb. cocina baño luminoso c/ tel. óptimo estado total \$ 150 mill. Bolívar 680 PB Dto. B Cap. de 15 a 20 hs.  
**SAN JUSTO** se alquila 2 amb. Gral. San Martín 3736. 1er. piso. ver únicamente domingo de 10 a 12. Tel.: 601-6685.  
**VILLA DEL PARQUE** 3 ambientes con teléfono. Tel.: 601-0625.

### PERMUTAS

**DPTO.** 3 amb. t. casa Av. del Trabajo 2052 dpto. 1 por igual 1, 2 amb. dif. a convenir.  
**PERMUTO** departamento Boca por igual Mar del Plata, dos ambientes. 26-3512

## 3 TERRENOS Y LOTEOS

(Cpra. - Vta. - Alq. - Perm. - Transf.)

### COMPRAS

**COMPRO** lote barato zona sur 2 con facilidades cerca estación ferrocarril o ruta. Acevedo 869 Tel. 772-8666.

### VENTAS

**CITY BELL**, Chascomús, 2 terrenos 855 m² y 300 m². Tel.: 26-3512. Iberlucea 814 o permuta.  
**CNO. NEGRO** lote Lanús Oeste. TE: 247-3076.  
**CRUCE VARELA** lote 300 m². Tel.: 7345. Agua corr. gas, luz y cloacas.  
**CRUCE** Castelar Loma de Marilote 8 ctas pagas \$ 8 mill. c/fac. o pto por coche Gral. Paz 11226 Cap.  
**DNO.** 2 lotes en Sta. Clara del Mar. 551-1574.

**EL TALAR** part. Tigre 2 lotes 300 m² c/u \$ 40 mill. c/u 70-8292.  
**FLORES**, Morón 3144, 8,66 x 35 m. \$ 245 mill. Magni. Tel.: 69-2541.  
**FRACCION** única 15.000 mts. s. asfalto colect. FM. fle. pque. Industrial Pilar Los Territos Canning 2088 V. Adellina.  
**GONZALEZ CATAN** liquido hoy terreno 10x30 luz \$ 8 mill. y fac. t. \$ 13 mill. TE: 652-6029.  
**GUERNICA**, dño. vde. terreno c/ mejoras. Calle 6 N° 459. \$ 30 mill. 15 al cont. y clas. Tel.: 361-5488.  
**LAS HERAS** dueño terreno a 8 cuadras de la estación y a 2 de Ruta 200 632-4893.  
**LOTE** balneario Los Palmares 6 cuad. mar forestado 520 m² \$ 16.000.000 69-3729.  
**LOTE** en Pedro Luro - Ceferino Namuncurá - Bahía Blanca frente al lago La Salada escriturado \$ 6,8 mill. Tel. 26-3070.  
**LOTE** Punta Indio \$ 5 mill. fac. TE: 207-6786.  
**MALVINAS**, 2 lotes 10 x 30, 2 cuadras Ruta 7 \$ 9 mill. c/u. Tel.: 942-2078.  
**MAR DEL TUYU** lote grande 4 cuad. Interbalearia \$ 8.000.000 c. fac. 84-6158 de 19 a 21 hs.  
**MARCOS PAZ**, 5 lotes 2 cuad. de ruta Cuzco 629 Cap. a partir de 17 hs.  
**MARTIN CORONADO** lote Panamá 7070. Tel.: 91-6602.  
**MONTA GRANDE**: terreno total \$ 20 mill. facilidades 37-7888.  
**MORENO**: 10x30 construcción empezada, oportunidad a cuadras estac. 824-5585.  
**NECOCHEA** dño 300 m² a 100 mts. playa un regalo \$ 6.000.000. o en cuotas acepto valores. 982-5954.  
**OPTO.** 2 lotes V. Giardino 2 cdras. R38 y 1 lote Reta 1 cdra. Mar y chalet en Córdoba. Tel.: 254-9902.  
**PUNTA INDIO** lote 1800 m² vdo. o pto. 3 cuadras de Automóvil Club luz 20 mill. Tel.: 48-9624.  
**SAN BERNARDO**: lote 300 mts. del mar c. cimientos y planos aprobados p. duplex c. cochera cubierta 571-4226.  
**TERRENO** LANUS E. vdo. o pto. por taxi gasolero de Cap. 75 en adelante. 768-3311.  
**TERRENO** en pto. zona Rotonda Alpagatas. Tel.: 311-9915.  
**TERRENO** casita Ruta 3 km. 28. G. Catán. \$ 60 mill. contado. Tratar tel.: 601-7926.  
**TERRENO** con casilla prefabricada motobombeario baño de material contado \$ 30 mill. Tel. 26-6071 Lunes a Viernes Interno 760 Monte Grande.  
**TERRENO** z. turística excel. ubicación en cuotas filias e inamovibles de \$ 280.000 urgente 774-5800.  
**TERRENO** barrio La Paz José C. Paz \$ 18 mill. o pto. por camioneta Fernández de Enciso 4416 Cap. Ecargado.  
**TERRENO** en Monte Gde. vdo. urg. Necococha 373 Dpto. 4 Quilmes  
**VDO.** terreno zona atlántica, costa del este. Tel.: 612-8256  
**VDO.** lote 10x30 Gonzalez Catán Km. 37 urgente \$ 8 mill. con facilidades Tel. 35-8752 de 9.30 a 18 hs.  
**VDO.** terreno 2.200 m² en Cap. de Santiago del Estero. Llamar Tel. 87-5220 hasta 9 hs.  
**VDO.** Terreno en La Reja partido de Moreno 10x35 mts. TE: 780-5801  
**VENDO** urgente 2 lotes 500 mts 2 c-u Barrio Arco Iris (Merlo) Tel.: 393



## 7 NEGOCIOS E INDUSTRIAS

(Cpra. - Vta. - Alq. - Perm. - Transf.)

### VENTAS

**PIZZERIA** para llevar dño. vde. \$ 60 mill. y facilidades doctor J. Aranguen 2885 Flores de 17 a 23 hs.

**PIZZERIA** para llevar dño. vende \$ 35 mill. y fac. José P. Varela 5256 Villa Devoto 17 a 23 hs.

**POR VIAJE** líquido fiambrería, galletaría, almacén t. \$ 30 mill. c. mercadería Jorge Newbery 3657 Cap.

**TINTORERIA** centro Haedo precio a convenir TE: 659-3520

**TINTORERIA** vdo. c/ propiedad maquinarias Regia vivienda b/ acreditada Luján esq. Yoly Paso del Rey (Moreno)

**URGENTE** carnicería, verdulería 1000 kgs. semanales 15 mill. total Vicente López y Planes 8925 Pablo Podesta

**VDO** puesto de carne urgente. Tel: 83-6526 o 771-7856 de 7 a 12.30 y de 17.30 a 19.30 hs.

**VDO** parte de gimnasio func. muy bien ubicado lun. a viern. 15 a 17 y sáb. dom. t/ el día TE: 23-7797

**VENDO** panadería propiedad o fondo TE: 33-3342, 30-1214 14 18 hs.

**WILDE** local Camino Gral. Belgrano y Cadorna. Te. 23-3281 23-2969. Sr. Ricardo.

### ALQUILERES

**BUSCO** alquilar galpón en Cap. Fed. de 500 a 1.000m2. Llamar al 631-8113 Sr. Héctor o José.

**BUSCO** local habilitado p/ taller chapa y pintura. Te. 611-8608.

**DUEÑO** alquila local c/ vivienda chica. Mármol 394 tratar 396 Cap.

**HAEDO** dueño local de negocio 4x7 con sótano 3,50x3,50 \$ 700.000. Rosales 843. Haedo. Tel: 659-2182.

### PERMUTAS

**PERMUTO** o vendo autoservicio comestibles acepto autom. parte pago facilidades. Alvarez Thomas 1475. De 9 a 13 y de 17 a 20 hs.

### TRANSFERENCIAS

**FDO. COMERC.** despensa y fiambrería Donovan 598 esq. Bouchard Lanús Este.

**FDO. DE COMERC.** perf. merc. libr. kiosco lmp. regalos c. facilid. Debedetti 2023 Olivos ver 17 a 20 hs.

**TRANSFERIO** taller compostura de calzados. Carlos Calvo 487. Cap.

**TRANSFERIO** kiosco y otro local mismo lugar c/vvda. T. \$ 16 mill. mercadería a balance La Rioja 1076 Cap.

**TRANSFERIO** receptoría, lavadero, tintorería, kiosco bajo alquiler Núñez 1677/73 70-5972 Cap.

**TRANSFERIO** galpón tel. y vivienda. Yatay 664. Tel. 86-1032.

**TRANSF.** bar con buen reperto en Galerías Alem 171 Quilmes centro.

**TRANSF.** kiosco y peluquería damas o pto. vehículo o terreno Perú 1479 Cap.

**TRANSF.** local merc. San Telmo puesto 79 Bolívar 970 Cap.

**TRANSF.** verdulería frutería c/ instalación y mercadería lug-p. almacén \$ 10 mill. Sarmiento 535 Avell.

## 8 LOCALES COMERCIALES

OFICINAS-DEPOSITOS

(Cpra. - Vta. - Alq. - Perm. - Transf.)

### VENTAS

**CENTRO SUR:** Venezuela 1522 c/vidriera 1 cda. Belgrano y Entre Ríos 4 x 8. Ver 17 a 20 hs. 785-2641.

**PETIT** hotel fondo de comercio, 12 hab. bar Río Norte todo nuevo part. TE: 33-0666

**TALLER** mecánico funcionando c/ sin herramientas c/ respuestas, btel. Rocha 1668 Alt. M. de Oca 1250.

**VENDO** kiosco/diarios y revistas. Av. Corrientes 119 Cap. Después 10 hs.

**VENDO** fiambrería 1ª oferta c. merc. bajo alquiler. Avda. San Juan 6302 Villa Madero.

**VILLA CRESPO** a pasos Warnes y Serrano local chico líquido urg. Martínez de Rosas 995 Cap.

**2 LOCALES** c. vivienda sobre Av. Cadorna 4 c. Mitre. Tel. 207-6786 zona comercial.

### ALQUILERES

**AGENCIA** de autos capacidad 14 autos c. tel. San Pedro 83 dpto. 2 Cap.

**BUSCO** SOCIO p. tapicería a instalar taller disponiendo de lugar. Dasso 113. San Martín

**BUSCO** en alquiler local c. vivienda en Capital. Tel: 771-7107.

**BUSCO** alquilar oficina o departamento pequeño con Teléfono. Zona Paternal. 58-9426.

**CABALLITO** dueño alquila habit. amplias c. tel. a la calle para oficinas. Thompson 570 alt. P. Goyena al 800.

**DISPONGO** gimnasio con instalaciones para escuela cosmetología etc. 83-3212.

**DÑO.** alq. local esq. otro contiguo Viamonte 2401 y Azcuénaga 706. Telef. y gas. 87-6860.

**GALPON** alq. 120 mts. cubiertos, fuerza motriz 30 HP. General Hornos 3644 Caseros Tel: 750-7650.

**GALPON** 600m. 2 entradas, F.M. habitada. 781-9606, 12 a 18 hs.

**LOCAL** a estrenar 211 m² sótano tel. Ideal confitería u otros rubros s. llave. San Pedro 83 dpto. 2 Cap.

**LOCAL** 120 m² fza. motriz habilitado cerámica. Tel. 612-3194.

**OFREZCO** espacio en verdulería bien ubicada c. maquinarias Av. Pavón 4100 Cap.

**POSEO** despensa y busco urge. socia vvda. a compartir c. ped. capital. Tres Arroyos 1189. Cap.

**VILLA GESELL:** alquiler local zona centro 795-8361.

### TRANSFERENCIAS

**TRANSFERIO:** fiambrería, trabajando a pleno acepto valores. Trato a convenir. Alsina 1741. Burzaco F.C. Roca. De 8 a 12 y de 16 a 21 hs.

## 9 MUEBLES Y MAQUINARIAS

P/NEG. E INDUSTRIA

(Cpra. - Vta. - Perm. - Transf.)

### COMPRAS

**COMPRO** radiadores calderas de calefacciones TE: 601-5477

**INSTALAC.** y merc. de librería mercadería y limpieza TE: 941-2995

**NECESITO** alquilar máquina soldar eléctrica. Tel: 250 - 300 amp. Tel: 632-0592. Bogotá 2155. Cap.

**REZAGO** de polietileno. Retiro a domicilio. Tel: 654-1010.

### VENTAS

**AIRE** sin aceite y agua compresores ¾ a 75 HP TE: 797-8393

**BALANZA** Iris 15 Kg. \$ 1.200.000. Pcias. Unidas 585 Lomas del Mirador.

**COMPRESOR** 250 libras trifásico 2HP ½ c/ motor \$ 20.000.000 942-5778 20.30 a 21.30 hs.

**CONSERVADORA** helados Slam 12 y 6 ollos, buen estado. 256-2653.

**CORTINA** metálica c/ puerta al medio 2,20x2,55 y vidriera c/ puerta y accesorios TE: 747-0518

**DAVINSON** doble oficio \$ 19 mill. TE: 942-0203

**ESTANTERIA** exhibidor ideal art. regalos urg. vendo Marcelo T. Alvear 889 Cap.

**ESTANTERIAS,** vitrinas, mensulas Mariano Acosta 192 Ituzaingó

**GRAFICOS** talleres chico, plana ofc. tipografía guillotina cosed. perfor/ mesa TE: 612-7491

**HELADERA** vitrina mostrador 4 puertas roble motor blindado Allende 4080 Devoto.

**HELADERA** mostrador 3 puertas acero inoxidable, esquinero 1 balanza Choele Choele 253 Valentín Alsina

**HEL.** carn. inox. 2.60 hel. c/placa fría inox. 3 meses de uso, balanzas 1, 5 y 25 kg. Arzobispo Espinosa 1241 Cap.

**LETREROS** luminosos, carteles, marquesinas. 35-3207, 34-5966.

**LIQUIDO** 100 docenas servilletas granito blanco 1ª calidad 50x50 750-2488.

**MAQUINA** fabricar trapos de piso y saldo trapos de piso blanco 50x60 602-2950.

**MAQUINA** forrar botones con matrices del 10 al 40. 27-3469.

**MAQUINA** Indust. coser cueros. Tel: 771-7107.

**MAQUINAS** de cortar fiambre Berkel excel. estado Alem 171 Quilmes.

**MAQUINA** de limpieza Limpex capacidad 18 trajes, 1 máquina planchar Hoffman buen estado Santa Rosa 6093 Laferrière

**MESA** empaque mesa de cortador cueros, gomas y demás artículos de calzados Choele Choele 253 V. Alsina

**REGISTRADORA** Tec electrónica 12 totales, 1 mes de uso oportunidad \$ 4.500.000 620-2734.

**SOBADORA** horno batidora, accesorios, Total \$ 35 mill. Sarmiento 1541 Lanús Tel: 247-7763.

**VDO.** 6 motores ¾ HP \$ 1.500.000. Achala 3637 8 a 10 hs.

**VDO.** máquina de soldar Polietileno TE: 769-1511

**VENDO** heladera comercial 7 puertas fiamb. y común equipo Import. Armarmeti Colón 970 San Fernando TE: 744-2919

## 10 MAQ. DE COSER Y TEJER P/EL HOGAR

(Cpra. - Vta. - Perm.)

### VENTAS

**MAQUINA** de tejer Knittax N° 2 Impeccable automat. nueva c. suplem. completa. Mesa, accesorios \$ 7.000.000. Calle 138 N° 2283. B. Luz y Fuerza.

**MAQUINA** de tejer Singer doble frontura 360 agujas c. mesa de cedro \$ 950.000 Boston 960 Temperley.

**MAQUINA** de tejer Knitax automática. 2 c. suplemento de 200 agujas y mesa nueva. 50-9372.

**POR VIAJE** máquina de coser y Kenwood Chef c. accesorios. Valentín Gómez 3464, 1ª B. Cap.

## 11 MAQUINARIAS Y MAT. P/LA CONSTRUCCION

(Cpra. - Vta. - Alq. - Perm.)

### VENTAS

**LADRILLOS** y tejas de media máquina para vista TE: 91-2823

**LADRILLOS** comunes huecos y para vista TE: 784-4823 Sr. Mazzola

**REMATO** mañana 10 hs. existencias depós. chatarra, madera, caños, motores, lonas etc. Pearson y Panamá, Libertad (Merlo) TE: 854-4258

**VDO.** 7 ventanas de madera con vidrio de 1x0,50. Víctor Hugo 289 Wilde.

**110 M2** cerámica 8x16 esmaltada 70m2 azulejos decorados, sobra de obra, sin uso. Lq. Acepto valores. Tel: 982-5954.

## 12 ALQUILER DE CAMIONES PICK UPS-FLETES

(Pedidos - Ofrecidos)

### OFRECIDOS

**DISPONGO** multicarga Fiat c. cúpula p. reparto de mercadería. Tel. 613-4684.

**FLETES** mudanzas, repartos, depósito de mercaderías muebles y maquinarias atención las 24 hs. Tel. 652-0463 y 652-0419.

## 13 RADIO - TV. - ACCES INSTR. MUSICALES

FOTOG. (Cpra. - Vta. Perm. - Service)

### VENTAS

**ACORDEON** Hohoner 120 B 11 reg. importado electrónica. 769-1488.

**AMPLIFICADOR** Akai 25 25 Deck Tecnis 2 baffes Akai 3 vias desp. 20 hs. Tel. 70-7664.

**HELADERA** Sigma 21 pies con freezer vertical \$21,5 mill. Agustín De Lia 1084. Ramos Mejía.

**MAMIYA** profesional RB67 sin uso líquido urgente 1ª oferta. EE.UU. 926. Capital.

**MICROFONO** Inhlámbrico TEC mod. Wem 14 poco uso \$200.000. Tel. 26-3070.

**OCASION** vendo tocadiscos c/ amplificador Philips y 1 sillón de cuero. Piedras 605 piso 3º 21. Cap.

**PIANO** oportunidad. TE: 68-1491.

**POR VIAJE** urgente modular mesa y 6 sillas, cuna funcional con cajonera y 2 camas una plaza. Valentín Gómez 3464 1ª B. Cap.

**RADIO** grabador stereo Aiwa 990 nuevo. Tel: 942-8019.

**SINTONIZADOR** AM FM flamante Sansel E1000 \$ 600.000. Chacabuco 1377 Cap. Fed.

**STEREO** Columbia. Buen estado Caraballe 4315. Cap. Sábado y domingo.

**STEREO** radio cassette Yasui 5050, 4 bandas, cinta normal y cromo de 11 a 13 y 15 a 17 hs. 35-1040.

**TROMPETA** francesa con boquilla excelente estado \$800.000 Bme. Mitre 1294 hab. 11 Cap. Sr. Farias. 38-9629 de 19.30 a 21 hs.

**TV EXTRACHATO** 23" perf. func. \$350.000 estabilizador c. televisor \$ 60 mill. Conesa 986 4º C. Cap.

**TV ZENITH** presidente B/N 26 pulg. perfecto funcionamiento \$ 1.000.000 Humahuaca 3599 portería.

**TV** blanco y negro 20" 51 ctns. funcionando \$ 300.000. 791-8234.

**TV** color 20" digital \$ 4.300.000 o permuta por vehículo. 362-3806.

**TV** extra chato 23" perfecto funcionamiento \$ 290.000, estabilizador para TV \$ 40.000. Conesa 986 4º "C"

**TV 20"** y 24" uno c/ control remoto B.N. \$ 500.000 c/u. 15 de Noviembre 1502 Cap.

**VENDO** TV blanco y negro, funcionando 22 pulgadas \$ 300.000. Tel. 641-9191.

**VENDO** urgente 1 par de micrófonos de bajo elect. para jazz bass \$ 600.000. Tel. 33-3041. Int. 40 depto 15 a 20 hs.

**VENDO:** Televisor, buen estado, buen precio. ¡No lo pierda! Pinzón 1535, 1º I.

**2 BAFLES** Zenith de 40 W de salida nuevos \$ 1.300.000 Bapstrover 2511 Cap.

**3 ROLLOS** películas 35mm escrita alemana San Isidro 1051 Ituzaingó. V. León.

**10 TELEVISORES** funcionando 1.500.000 total ruta 3 km. 25 a 100 m. de ruta J. B. Justo 2316 I. Casanova.

### SERVICE

**REPARO** radio grabad. auriculares y cassettes, repuestos origen y garantía. Tel: 42-9181.

**RESTAURACION** y lustre de guitarra e instrumentos de cuerdas. Sr. Rafael 52-9161 y 571-0620.

**SERVICE** TV toda marca y colocación antena. Tel: 781-1177.

**SERVICE:** TV servicio integral TV color electrónica en grial. 71-4065.

## 14 MUEBLES Y ART. DEL HOGAR

(Cpra. - Vta. - Perm.)

### COMPRAS

**COMPRO** colchón usado de lana. 751-2300.

**CPRO.** lavarropas Eslabón de Lujo con centrifugado. Te. 67-1075.

### VENTAS

**APARADOR** madera y fórmica 3 cuerpos barato, araña bronce estilo francés 5 luces. 11 de Septiembre 569 San Fernando 744-1238

**BAIUT** 2,50 Nogal italiano 6 sillas tapizadas semi nuevas Río de Janeiro 542 P. 4 Dto "C" sáb. y dom. 13 a 16 hs. 3 mill.

**BIOMBO**, nuevo 3 hojas C.U. 0,45x1,70 de persiana tipo inglés, lustrado. Castro 979. Cap. 93-1419.

**CAMA** de 2 plazas con colchón y almohada nueva, heladera buen estado. 86-3364.

**CAMA** 1 plaza provenzal impec. colchón \$400.000. Gral. César Díaz 5419 Dto. 1 Cap.

**CAMA** con colchón 2 plazas y 2 sillones todo \$ 400.000. Bme Mitre 2593 2º B Cap.

**CAMA** y mesa de luz 1½ plaza y varios. Tel. 252-2439.

**CAMA** 2 plazas elásticos c. respaldo de madera nueva. 800.000.

**COCINA** ORO AZUL 3 hornallas. Tel. 87-0557.

**COCINA** Oro Azul 3 hornallas nva con garrafa ver mañana Pavón 2345 1º "12" Cap.

**COCINA** 3 hornallas A. Martín Calefón Universal 12 lts colchón lana 2 plz. mesa fórmica 80 por 2 mts. 2 plafones compl. largo tubos 2,40 mts. Melincué 3577 Dto. C. Cap.

**COLUMPIO** y silla de paseo \$ 200.000. 26-5124.

**COMODA** cama matrimonial c/colchón y mesas de luz \$ 1.100.000, secarropa. Tel: 572-4181.

**DIVAN** Luis XVI dos camas en una c. colchones líquido urgente. Barragán 240 B. Cap.

**DIVAN** cama. Tel. 69-5231.

**DORMITORIO** completo p. retirar de fca. precio real 6,5 mill. precio vta. 4,80 mill. Tel: 67-8880.

**HELADERA** Bristol equipo Garett 12 pies, funcionando \$ 500.000. 791-8234.

**JUEGO** dormit. c. colchón almohada goma pluma 2 pzas. heladera vajilla cristalería etc. Tel: 89-1849.

**JUEGO** de muebles de dos camas de una plaza, mesa libro redonda y madera. Tel. 40-1950.

**JUEGO** de baño Ferrum (blanco) 1 inodoro con depósito 1 bidet 1 lavatorio con juego grifería FV muy buen estado. Tel. 602-3351.

**JUEGO** de dormit. cama 2 plazas 2 mesas luz esquinero y módulo seminuevo Tel. 567-1839.

**LAVARROPAS**, E. de Lujo, espejo y elevador de tensión. 942-7197.

**LUSTRADORA** y raqueteadora Electrolux buen estado. Tel. 37-2701.

**PART.** muebles de estilo s/nuevos comedor y dormitorio. 362-5922 21-3937 de 8" hs.

**PLACARD** y camas de 1 y 2 plazas. 47-1192.

**SE VDE.** juego dormitorio sin roperos mesa fórmica cocina 1,20 m. y una carpeta para dos personas. Emilio Mitre 435 6º piso A Cap.

**TELEVA** 20 pulg. bco. y negro. 1 turbo Rosario grande, 1 ventilador de pie. 571-7215.

**1 CAMA** matrimonio c. colchón y almohada a \$ 350.000. Llamar al 361-7091.

**2 HELADERAS** pintura nueva 3 medidores de luz fíar. 27-3569 después 20 hs.

**2 MODULOS** 1,90 x 1m. 1 mesa 1,90 x 1; 6 sillas madera todo cedro. Jujuy 1735 P.B. "1" Cap.

**1 PARASOL**, 4 repeseras, ventilador, estufa, sofamaca de cuero, aspiradora, TV blanco-negro. living. 923-4071.

## 15 SERVICIOS VARIOS

(Pedidos - Ofrecidos - Personales)

### PEDIDOS

**A AMBOS SEXOS** 15 a 25 años. Trabajo efectivo \$3,7 mill. Mensual. 801-9445.

**A AMBOS SEXOS** publicidad, desfiles, cine y TV con y sin experiencia. Sanabria 1598. Floresta 9 a 12 y 15 a 20 hs.

**A ENCUESTADORAS/ES.** M. buena presencia, sueldo, viáticos y comisiones, pres. en galería Jardín Florida 537 1º of. 489

**CANTAUTORES** melódicos p. grabación últimos cupos traer cassettes. Defensa 127 1º 8 Cap. 14 a 18 hs.

**COSTURERA** interna máquina recta Zapiola 553 Cap.

**GRAN** oportunidad para modelos, ambos sexos, buena presencia, Lavalle 750 Local 45.

**JUBILADOS** o persona mayor para trabajos fáciles de mañana. Tel: 571-2030

**MECANICO** dental para presentarse en Bartolomé Mitre 1265 2 piso local 208 Tel: 45-4760

**NECESITO** cosmetólogos promoción producto reductor. 83-3212.

**NECESITO** tejedoras a mano en su casa doy material y modelo pago contado. Sr. Ricardo. 981-2949.

**NECESITO** parrillero joven muy práctico tratar Corrientes 307 Puerto de Olivos. PRODUCTORAS \$ 500.000 diarios asegurados festival beneficio. Mendoza 168 Morón de 14 a 19 hs.

**NECESITO** Sra. de 50 años en adelante para cuidar otra mujer. Tel. 601-5637 todo el día.

**SE NEC.** manicura y cosmetóloga competente. Del Valle Iberlucea 1036 Cap.

**SE** necesita jóvenes de ambos sexos buena remuneración llamar al TE: 256-3373 de 9 a 14 hs

**SENIORITAS** y muchachos cortos publicitarios desfiles cine TV buena presencia. Tel. 87-8715 de 9 a 12 y de 15 a 20 hs.

**SRA** para limpieza presentarse de 14.30 a 19.30 Maipú 371 Tel: 45-1400

**SRTAS.** muy buena figura y cara interesante p. tapas LP y espect. musical. Defensa 127 1º 8, 14 a 18.

**URGENTE:** baterista equipado c/ experiencia todo ritmo. Presentarse Los Cardales 411 V. Tessel.

**URG.** baterista equipado p/ grupo musical conoc. t/ tipos ritmos. Los Cardales 411. Villa Tessel.

**10 MODELOS** publicitarios hombres y mujeres estatura mínima 1,70 promocionar copas Deal. Tucumán 950 piso 1º 6 Cap.

### OFRECIDOS

**A PRECIOS** econ. trab. de pintura electricidad plomería empapelado albanilería Sr. Luis TE: 69-2188.

**ACONDICIONADORES** de aire, reparaciones instalación desde \$ 290.000 service y mantenimiento electricidad instalación. 92-6054 y 922-5815.

**ADMINISTRATIVO** de obras. Tel. 660-2292.

**ADMINISTRO** propiedades horizontales c. mantenimientos propios p. abaratar gastos honorez 99-4835 de 9 a 15 y 18 a 21 hs.

**AIRE** acondicionado refacciones instalaciones servicio de mantenimiento 250-0763.

**AIRE** acondicionado reparación e instalaciones equipos centrales e individuales. Rivadavia 1934 PB 5º Cap. Tel. 46-7465.

**ALBANILERIA** y pintura presupuestos sin compromiso. 601-1746.

**ALBANILERIA** y pintura en grial. muebles de cocina plac. TE 34-8663.

**ALBANILERIA** y pintura refacciones. Tel. 34-6787. Sr. Reyes.

**ALUMNOS:** primarios, secundarios, inglés. Exámenes Dic. Jovellanos 581 P. 4º "C" Cap. Barracas 8/18 hs.

**ANIMACION** fiestas infantiles, juegos, cuentos, canciones, títeres, carnaval y cine sonoro. Tel: 91-0851.

**ANIMAN** fiesta, comunión, cumpleaños. Rojo-Verde y Azul. Tel. 431-0698. 53-1091. 27-4423. Bermúdez 3238. Dto A

**ANTENAS** individuales y colectivas blanco y negro, color, service, colocación garantía Sr. Oscar 26-1717.

**APRENDA** a conducir. Cursos de manejo promocionales. Totalmente en cuotas. Avenida Crovara 257. Villa Insuperable. Tablada.

**ARREGLO** pisos de parquet pulo y plastifico C/ revestimiento poliuretánico precios económicos 47-4110.

**ARREGLO** heladera lavarropas a domicilio de cualquier marca con garantía 361-3014.

**ARREGLO** pisos parquet y machimbre trabaja dño. 67-4677.

**ATIENDO** llamadas telefónicas. Tel: 86-2542.

**ATIENDO** llamados telefónicos. 771-4780 de 8 a 18 y 19.30 a 22 hs.

**BATERISTA** buena presencia p. música tropical y Jazz s. ofrece. 67-4614.

**CAMILLERO** ambulancia. 855-8663 se ofrece.

**CAMION** volcador para transportes grial. se ofrece \$ 60.000 x hora. x día o viaje precio a convenir. Balbastro 4133 S. Justo. 601-2365.

**CARNICERO** depostador se ofrece 67-9615.

**CARPINTERIA** de aluminio puertas, ventanas, cerramientos y mamparas etc. solicite presupuesto. 767-5188.

**CARPINTERIA** metálica y soldadura en grial. a domicilio. 28-8602 Sr. Ortiz.

**CARPINTERO** especialidad amoblamiento coc/placares Standar y s/medidas pres. a domicilio 653-5816.

**CASAS** viejas refacciono a nuevo 252-9369. Alvarez Thomas 885 Dto. 3 Cap. Sr. Atilio.

**CERRAJERO** competente c/herramientas. Boyacá 943. Cap. Sr. Gimenez.

**CERRAMIENTOS** aluminio mamparas bño. reparaciones mejor precio. Tel. 613-1174.

**CHAPA** y pintura financiado. Tel. 67-7705 desp. 21.30.

**CHOFER** para taxi se ofrece todo el día al porcentaje o alquiler. 362-7427.

**CHOFER** con camioneta Pick-up se ofrece para cualquier trabajo 612-8256.

**CHOFER** joven casado e hijos máxima seriedad y responsabilidad 247-4868.

**CHOFER** taxi tel día o turno o reparto Olavarría 218 PB "3" 28-8862.

**CHOFER** 31 años registro carga L. Sanitaria responsable para cualquier vehículo. 84-9968.

**CHOFER** profesional con experiencia y referencias se ofrece. 92-9050.

**CHOFER** se ofrece. 601-6164.

**CHOFER** taxi se ofrece turno día preferentemente s. San Telmo Boca o centro. Tel. 361-9514 Sr. Oscar.

**CHOFER** taxi turno día 35% o alquiler Ciudad de La Paz 2472 4º piso A Cap.

**CLASES** de inglés y traducciones, guitarra, canto, piano inst. beat. Acordeón dibujo cerámica, ayuda escolar. Alejandro Margarinos Cervantes 2640. Dto. C. Cap.

**CLASES** de inglés gratis dadas por misioneros norteamericanos. Miércoles y viernes a las 20.30 hs. Zabala 2005 Cap. Tel. 784-8707.

**CLASES** de guitarra a domicilio, solo por música. 87-8778 Sr. Gustavo Carmona.

**COLOCACION** de parquet, pulido y plastificado de pisos. 765-1899.

**COLOCACION** y arreglos de alfombras nuevas y usadas. 797-9795.

**COMPARTO** dpto. con Sr. o Srta. 602-2628.

**CONFECIONO** y coloco cortinados y todo tipo de toldos en lona tapizo muebles. 602-4323. Villa Lugano.

**CONSERJE** o sereno con conocimientos de administración hotel noche o matutino. Rossi 48-1011 Tucumán 2271 Cap.

**CONSTRUCCIONES** refacciones y pintura en grial. arreglo de techos plomería, electricidad, facilidades de pago. 652-0463.

**CONSTRUYO** regío fin de semana 25 m2. ladrillo hormigón armado con instalación total \$ 22 mill. 748-0104.

**CUIDO** bebé en mi domicilio 500.000 por mes. Tel. 26-7644.

**CUIDO** niños con o sin comida. Rivadavia 1560 entre México y Chile Barrio San José Moreno.

**CURSOS** de grabovificación I.B.M. 3742 y 5286 \$ 150.000. Carlos Calvo 1495 PB "A" Cap.

**DEPILACION** y tratamientos reductores a domicilio. Tel: 38-1121.

**DIBUJO** planos municipales. Documentación de obra y planos de agrimensura. 201-4736.

**DISENADOR** publicitario armado de originales fotografía publicitaria afiches diarios revistas, diagramación y creación Héctor Bertero. 91-9414.

**DOY** clases de pintura a niños y Srtas. Tucumán 30-87 1º Pso 5 Cap.

**ELECTRICIDAD** carburación y mecánica ligera pcos. rebajados p. agencias. Morelos 560 Cap. 631-3093.

**ELECTRICIDAD** instalaciones reparaciones industriales y domiciliarias del hogar C. Calvo 2388. Tel. 762-2774.

**ELECTRICISTA** Instalador C. Garantía. TE: 99-0200, 35-2021 de 9 a 16 Hs.

**ELECTRICISTA** de obra casa depto locales porteros elect. reparaciones. 26-1622.

**ELECTRICISTA** Palermo y B. Norte. Tel: 45-4755 y 801-7288.

**ELECTRICISTA** instalaciones domiciliarias porteros elect. y service. 27-5870.

**EMPLEADA** para atender kiosco de 7 a 20 hs. Paraná 654 1º G Cap.

**ENCERO** y vitreos pisos \$ 7.000 m2. plastificado \$ 35.000 m2. Tel. 922-4027 o 771-3174.

**ENFERMERA** s. ofrece p. horas p. cuidar enfermos 602-242



# **SERVICIOS VARIOS** (Pedidos - Ofertas - Personales)

## **OFRECIDOS**

**LIMPIEZA** encerrado, pulido lavado paredes y pintura Cap. La Plata, Mar del Plata. 773-9696.

**LUSTRADOR** de muebles a domicilio a muñeca precios razonables. 26-4792.

**LUSTRADOR** de muebles a domicilio. 768-1548 dejar dirección o teléfono.

**MAGO** ventrílocuo espectáculo inolvidable. Aníma fiestas infantiles TE 812-1638. 982-1638.

**MANICURA** a domicilio, nutrición de manos, belleza. Tel. 631-0150 de lun. a vier. de 9 a 12 hs. \$ 20.000 consulte.

**MARMOL** en bandeón y mormio en guitarra animan tu fiesta. 782-0964.

**MASAJES** capilares, entretejido service. A ambos sexos. Acevedo 76 Cap. Tel. 854-2247.

**MASAJES**, relax, estética corporal Sr. Oscar 941-6698.

**MASAJISTA** profesional servicio a domicilio masajes reductores y terapéuticos. Pedir hora de 14 a 20 de lun a vier. Tel. 33-2441.

**MATRIMONIO** c. hija 15 años s. ofrece p. portería. Av. Alvarez Thomas 1115 dpto. 4.

**MATRIMONIO** joven sin hijos p. portería zona Cap. 26-5270 de 16 a 22 hs.

**MATRIMONIO** joven para casero portero. 821-8708 habit. 1 Sr. Leoní.

**MATRIMONIO** 2 hijos para campo chacra casa quinta o atender colmenas. Tel. 45-8723. Sr. Dahl.

**ME OFREZCO** como lavacopas o cadete. Tel. 942-7454.

**MOZO** mostrador o mozo o ayudante de cocina. Tel. 37-9155.

**MOZO** mucamo para zona atlántica optima referencia. 93-9165. 797-8604 o Gran Bs. As.

**MUCHACHO** 23 años para mucamo cualquier trabajo en Mar del Plata Necochea o Miramar llamar de 9 a 16 hs. Sr. Miguel Tel. 921-3410.

## **PINTOR**

casas, departamentos, rejas, chalet, pintura en general.  
Sr. Antonio Galván  
BELGRANO 638 - LONGCHAMPS

**NATATORIOS:** piletas construyo y/o instalo equipos cañerías electromecánicas mantenimiento. 632-0594.

**NECESITA** pintar o empapelar a Rodríguez tiene que consultar rapidez eficiencia garantía. 541-7814.

**NEC.** sra. mayor 45 años. Pavón 2053 Cap.

**OFREZCO** a músico/cantante letra y canciones. Estafeta N° 1 G. Catán código 1759 A. Colombo.

**OFREZCO** servicio perro pointer con pedigree 207-9042 llamar mediodía.

**PALA CARGADORA** para desmonte o demolición se ofrece Berón de Astrada 6214 Cap. Te. 601-2365.

**PEINADOR** y peinadora vamos a domicilio. TE. 27-3163.

**PINTAMOS** casas deptos y oficinas te 27-7016.

**PINTAMOS** y refacc. int. en edif. propiedades horizontales facilidades. Tel. 941-6719.

**PINTO** casas deptos chalet negocios precios económicos TE. 784-3733 Sra Betty.

**PINTO** empapelado en el día. 811-8211 Sr. Monzón.

**PINTO** empapelado, rayé todo para la decoración. 241-4560 Néstor.

**PINTO** empapelado construyo en Gran Bs. As. 50% contado saldo en ctas. Tel. 299-2024.

**PINTO** y decoro Sr. Oliva 33-4884 0605. Imitación madera y rayé.

**PINTURAS** interiores exteriores revestimientos maderas empapelados alfombrados techos aislación hidrica T.V. sistemas colectivos individuales. 392-8004.

**PINTURA** en gral. dptos. casas y locales precios módicos. 571-4226.

**PLOMERIA** en gral. colocamos todo tipo de piso y azulejos albanilería pintura y gasificamos. 27-7442.

**PLOMERIA** instalaciones depósito calefacción en gral. Gral. Paz 11226 Cap.

**PLOMERIA** pintura, colocación de artefactos, destapación con oxígeno, reparación, instalación y color a su ambiente. Tel.: 825-3873.

**PLOMERIA**, gas, instalaciones, refacciones, filtraciones, destapaciones, trabajos garantidos, precios especiales administraciones. 242-7706 y 30-4402.

**PLOMERIA**, gas, albanilería en gral. y azulejos 652-2135.

**PLOMERO** al instante gas plomería y cloacas en gral. rep. de artefactos. Tel. 26-4247.

**PODA** y/o extracción árboles, parques, jardines, realización y mantenimiento presupuestos al 768-1126 o 0220-20126.

**PROFESORA** de Ingles p. preparar alumnos primarios y secundarios lun. a mier. 17 a 19hs. Vilela 2619 PB 2 Cap.

**PROFESORA** Ingles clases a o en domicilio regulares, libros, dejar mensaje. 923-5574/3335.

**PULIDO** plastificado y arreglos de pisos de parquet. Colocación zócalos Tel. 760-7461.

**PULO** en el día parquet, mosaico plastificado arreglo pisos inclusive sábado y domingo Cap. y Pcia. Roberto 88-3988.

**PULO** en el día parquet mosaico plastificado arreglo pisos inclusive sab. dom. Cap. Pcia. 792-7553.

**PULO** mosaicos y mármol. 566-1342.

**PULO** plastificado \$ 25 mil. el m2. arreglos de parquet en gral. Tel. 362-6185.

**QUIERO** trabajar gasista tanto % Belgrano 1657. Pso Iro E. Cap. dej. mens. 38-3417.

**REALIZAMOS** tjos de pintura y albanilería a pcos econ. TE 69-2188. Sr. Luis.

**REALIZO** copias y escritos a máquina de 8. 11 hs. 771-8804.

**REALIZO** trabajos en mi domicilio. 361-3707.

**REDACTO** informes comerciales sociedades y unipersonales en mi domicilio. Tel. 23-4765.

**REPARACIONES** y trabajos de electricidad y pintura. Llamar 23-8590.

**REPARO** calefones cocinas estufas a gas. Tel. 331-9404.

**SABANAS**, manteles etc. desentidos restauramos y estampamos a nuevo también se estampa tela nueva. 290-0235.

**SE ACEPTAN** trabajos a domicilio. 762-4613.

**SE OFRECE** todo trabajo c/referencia. Urgente Llamar Tel. 613-4727. Barrio Piedrabuena escalera 36 Piso 8° "B".

**SE OFRECE** chofer p. reparto Tel. 23-8818. Barracas 372 Cap.

**SEA** UD. autor de canciones populares, pongo música a su letra registro grabo. 755-9738.

**SERENO** con vivienda registro prof. ex Pol. Federal casado. 47 años. Tel. 941-1073. Pichincha 1174 5° 11.

**SERVICE** heladeras y lavarropas especialidad Eslabón de lujo se transforma de automat. a semiautomática. Tel. 47-5016.

**SERVICE** TV instalación y reparaciones de electricidad en gral. vamos a domicilio sin cargo. 203-3567.

**SEÑORA** telefonista se ofrece para clínica o consultorio 67-9615.

**SEÑORA** se ofrece p. cuidar niños de 18 a 22 hs. 774-5003.

**SEÑORA:** se ofrece para quehaceres domésticos por la tarde. 89-1758.

**SOLDADOR** 1/2 oficial p/fabrica de muebles, competente por hora o temporario. TE: 244-5392.

**SRA** plimpeza de oficina, cocina sencilla buenas referencias. 611-8608.

**SRA.** cuida enfermos. 38-0457.

**SRA.** para compañía y cocina o pequeños quehaceres con cama adentro. Vicente López 1742 portería.

**SRA.** para cuidar niños de mañana óptimas referencias. Tel. 567-9468.

**SRA.** responsable se ofrece para atención y limpieza de consultorio u oficinas. Tel. 93-2703.

**SRA.** responsable cuida bebés y niños en su casa zona Retiro horario diurno y nocturno. 772-6744.

**SRA.** se ofrece para recepcionista o consultorio zona centro. Tel. 28-0185.

**SRA.** se ofrece para pequeños quehaceres sueldo a convenir. Tel. 50-8868.

**SRA** c/falcon cualq tipo de trabajo serio. Paso 129 3° B Cgo Post. 1031 Cap.

**SR. SOLO** c/referencias a cambio vivienda cuida dpto. chalet, casa quinta. 68-7042 Sr. Amati 15 a 19.

**SR.** c. clientela domiciliaria para corredor vendedor promotor contratista cap y Pcia. 773-9696.

**SR.** se ofrece después de 17 horas con coche cualquier tipo de trabajo. 93-2002.

**SR.** se ofrece de chofer para camión cualquier tipo. Tel. 942-7454.

**Sr. "c"** joven culto c. registro p. trabajos de mañana. 48-1168.

**TAPICERO** con experiencia. Tacuarí 1176 Cap.

**TAPICERO** retapizo juegos de living sillas estilo encolados y lustre trabajos garantidos. 68-1235.

**TAPICERO** trabaja a domicilio. 792-7553.

**TECHADOS** asfálticos terminación aluminio transitable 22000 m2 97-3575. 42-7695. 93-2872.

**TECHOS** canaletas y pintura. 207-5858 y 244-4485.

**TECHOS** de chapas fabricamos arreglos plastificados construcc. Tel. 252-0452 Sr. Kata.

**TECHOS** depósitos silos p. campos. Tel. 252-0452 Sra. Mazza.

**TOILETTE** canina corte pelo unas paseso preparó exposición. TE. 431-9208 13 a 15. Hs.

**TOLDOS** aluminio y plastico, cerramientos balcones divisiones oficinas, linea Kaiser 922-5310.

**TOLDOS** y cerramiento aluminio poliester nuevos reparaciones pintura. 923-0282.

**TRADUZCO:** libros literarios y técnicos Ingles español precios a convenir 45-0474.

**TRAMITES** del automotor transf. patentamientos en 5 dias honorarios \$ 300.000 21-7256. en Cap y Pcia.

**VENCE** el plazo 31"u pintura refacc. frentes azoteas corlok empapelados trab. altura 27-7248.

**YESERIA** y pintura. Tel. 45-5908 Sr. Miguel.

# **16 COMPRAS Y VENTAS VARIAS.**

**A PARTICULAR** excl. vendo brillante 2 kilates en anillo de oro 15 grs. \$ 10.000.000. Tel. 42-9181.

**A Organizaciones** venta domiciliaria y revendedores, mantel vinílico simil hilo promocional Paso 580.

**AIRE ACONDICIONADO** p/coche 8 cilindros \$ 1.200.000. Triunvirato 2978 Cap.

**ALFOMBRAS** 30 m2 portón de garage, puertas y ventanas. 631-0642.

**AUTOMATICOS** para pasillos y palters baratos Tel. 32-2703.

**BIBLIOTECA** de caña 4 estantes 1,50 x0,90 Mts. Tel. 67-1075.

**BOLSAS** polietileno residuos 45 x 60 muy resistentes baratas sab. y dom. San Vicente 526 V. Dominico.

**BULONES** tornillos, 1 balanza báscula, esmaltes sintéticos y alambre de fardo, mostradores gral. Artigas 243.

**CABEZAS** de ciervo jabali, antilope cueros de cebra y varios. Tel. 982-5996.

**CACHORROS** Pointers vdo. Tel. 91-3950.

**CAJA** registradora NCR MV20 6B Paso 129 3° B. Cap.

**CALESITA** Juan B. Alberdi 4646 tratar de 17 a 20 hs.

**CAMILLA** y sirena c/ batidora de ambulancia. Todo para usar urg. Magallanes 3560. Lanús O. 247-5738.

**CAMPERA** de hombre de pana verde talle 48-50. \$ 1.700.000. 26-5124.

**CERRAMIENTO** kiosco madera vidrio c/ puerta, muebles estante 2,80x2. Fernández 2553. Tessel. Hurlingham.

**CHAPA** trimetalica de offset usada y aluminio pago contado retro a domicilio. Tel. 208-6097 Sr. Jorge.

**COMPRO** diarios, revistas, archivo IBM y toda clase de papel retro a domicilio pago contado. Sr. Pedro Tel. 91-3254.

**COMPRO** placas radiográficas usadas de cortes y offset. Tel. 631-9114.

**CONFECIONISTAS** sastre mesa de corte sólida 4,80 mts. x 1,10 \$ 600.000. Tel. 242-3182.

**CONMUTADOR** vdo. con 5 líneas capacidad 20 internos. Tel. 91-1196 de 8 a 12 hs.

**CONSERVADORA** helados 6 tubos y vitrina mostrador. 70-9515.

**CORTINA** metálica 1,40 x 2,40 y rect. corriente o permuta por cubiertas 560-13 o comere. vinos. 28-3328 20-24 hs.

**CRUQUET** P.504 \$ 50.000. Cuenta vueltas \$ 80.000. Llantá cromada 504 \$ 40.000. Conesa 986 4° C Cap.

**CUADROS** originales flores, paisajes, naturalezas muertas, acuarelas, acrílicos europea. Tel. 854-7202.

**DAMAJUANAS** 25 litros cantidad 150 liquido mitad de precio. Tel. 654-1010.

**DIYUNTOR** 20 Wts. amperes 1 mes de uso t. \$ 360.000. Tel. 612-2326 Pergamino 539 Cap.

**DNO** boveda a perpetuidad Chacarita después 19 hs. 821-3657.

**DNO.** cortina malla 2,20 x 2,50 aprox. completa. Tel. 744-1706.

**ENCICLOPEDIA** de cocina 3 tomos. TE: 69-5231.

**ESTANTERIAS** metálicas todas las medidas muebles de of. exhibidores y gondolas fac. de pago. Tel. 208-6097.

**FLIPPERS** vdo. electromecánica mod. 75, 76, 77, 78 doy garantía. Tel.: 612-7501.

**FLIPPER** mecánico y electrónico video: Space Invaders Monaco. Gaito 86 Lomas Zamora Tel. 243-4307.

**INSTRUMENTAL** completo para laboratorio de análisis clínicos nuevos y usados, urgente. Sarmiento 2657. Caseros.

**LADRILLOS** directo del Horno. 765-1899.

**LIQUIDO** stock librería y juguetería. Escucha oferta. Nuñez 1673/77. 70-5972.

**LOTE** chico de mercadería kiosco mercería 1ª oferta Melincué 3577 Dto. C. Cap.

**LOTE** de ropa nueva para mujeres. 23-0146.

**LOTE** de 4.800 llaves todos modelos 160 cerraduras 1 máq. tipo Yale c/ motores. Posadas 3041. Carapachay.

**MAQUINA** de copiar planos 1,20 de ancho 2 tubos gas de mercurio marca Max Lux. Gral. Guido 602 Beccar.

**MAQUINA** eliofotografía semi nva. o pto. por auto chlo dif. a convenir. Av. Caseros 4059 Cap. Sr. Carlos.

**MOTOR** Bedford M.68 a reparar. Iberluca 1061 Pto. 12. Sra. Nélida. Recibo comestible.

## **URGENTE VENDO**

Heladera mostrador  
Fiambrera - Spiedo a gas  
Pedro E. Aramburu 2938  
QUILMES OESTE

**OSCILOSCOPIO** marcador Lea banco de trabajo tubos RSIA libros de TV blanco negro y color. Circuitos. 204-9644.

**OPORTUNIDAD:** Biblia encuadernada 66 libros 1 tomo \$ 70.000. 394-6058.

**PANEL** solar grande. 666-4225.

**PARRILLA** acero inoxidable. 2,20 m. Rivalda 4453 Cap.

**PECERA** 52cm largo x 36 alto x 22 ancho c/ aireador luz, y mesita al comprador. Regalo 3 pececitos. 26-7644.

**PECERAS** 1,70 x 0,60 x 0,35m postes p/alamb. Ruedas de acero frascos vidrio sif. 3/4 P. de Mendoza 1539.

**PILETA** de natación fibra, de vidrio, nueva ideal p/patio, terraza o jardín. \$ 1.300.000. 768-1126 o 0220-20126.

**PILETA** y bidet con grifería inodoro con tapa color blanco. 91-6706.

**PINTURAS** artist. y comrc. láminas y marcos p. cierre definitivo. Pujol 1520 Paternal.

**POR CIERRE** liquido mercadería de fiambrería y envases. Av. Jonte 3306 Cap.

**PUERTA** de hierro 2 hojas con vidrio 62x160 c/u. 27-3469.

**PUERTAS** balcón, ventanas usadas, buen precio. Matanza 3355 Cap. 14 a 16.

**REGISTRADORA** Rick italiana \$ 2 mill. Tratar. 631-3855.

**REPARAMOS** Prensa Crick botella y carrito pluma hidráulico retiramos a domicilio. Tel. 208-6096 Carlos.

**ROPA** interior, camisetas, calzoncillos, etcétera, barato 600.000 Avda. de Mayo 1385 piso. 3 dto. 13. 12. 16 Hs.

**TAPADO** de piel zorro fuegoño t/4 muy bueno \$ 3.500.000 Balbastro 2501 Cap.

**TOLDOS** aluminio venta directa de fábrica \$250.000 m². Pereyra 1361. Banfield. Tel. 248-3358.

**TOLDO** acrílico decorado y aluminio, casi nuevo. Belgrano 476 2° piso 33-2146 de 9-12 y 16-19 hs.

**TRAJE** de novia impecable estado T.42-44 organza bordada finos detalles Teodoro García 2867 3° A Silvia.

**VDO.** libros colección Alemana Martinez. 792-2988.

**VENDO** calefactor 10.000 calorías casi nuevo México 2084 1° "A".

**VENDO** máquina de escribir Remington planillera buen estado. Tel. 247-2017.

**VENDO** tapado de nutria 1ª selección talle 44 nuevo de 13 a 20 hs. 771-6926 \$ 1.200.000.

**VENDO** traje de novia c/ tocado talle 44. Mod. exclusivo. Zinny 1519 Cap. Fed.

**VENDO** lote de cajones importados y maderas varias. 311-1453 y 2516.

**VENDO** traje novia T. 44 excelln. est. Ver V. Devoto. Tel.: 631-6471 350.000.

**VENTA** de herramientas banco y soldadura elect. Sr. Correa 361-7999.

**1 BALANZA** Trebol, 2 plancha de mármol y 1 escalera de 5 1/2 Mts. TE: 752-4141.

**2 ENCENDEDORES** Dupont de oro y lacta china \$ 2.500.000 otro plata cuadrillé \$ 1.200.000 nuevos. Balbastro 2511 Cap.

**3 PILETAS** 2 c. pie, mesada c. pleta y grifería 2 botiquines 1 de 3 cuerpos todo nuevo total \$ 800.000 Humahuaca 3599 portería.

**39** cajones gaseosas mediana ideal bar o kiosco Mollinedo 2324 V. Alsina.

**500** TEJAS francesas s/uso \$ 1.350.000. Boston 960. Temperley.

# **17 AUTOMOVILES PART. Y TAXIMETROS** (Cpra. - Vta. - Perm. - Transf.)

## **COMPRAS**

**COMPRO** auto cualquier estado y modelo aun chocado. Pago bien. Las Casas 3571 alt. Boedo 1800 Cap.

**NECESITO** Farline preferente azul u otro color. Martinez. Tel. 792-2988.

**PARTICULAR**, compra taxi totalmente en cuotas (Prendado) 628-7889 desp. 21 hs.

## **VENTAS**

**AMI** 8 mod. 71 bno. part. vende o permuta Peugeot 504. Pago diferencia 750-1811. Sr. Roberto.

**AMI** 8 M. 75 \$ 13.500.000. Sanabria 2191 1ª mano.

**AMI** 8/74: muy bien de mecánica \$ 9,5 mil. con facilidades. Jujuy 840 Merlo Sur 4 cuadras est.

**AUTO** PLAN Fiat 133 1200 cc. cuotas regalo \$ 1,2 mill. Tel. 297-0506.

**AUTO** UNION DKW ctdo. 5 mill. Vieytes 1816 Cap.

**AUTOAHORRO** 4 ctas. al día \$ 3,5 mil. Acevedo 4086. Lomas del Mirador.

**AUTOPLAN** 5 cuotas pagas pto. por Jeep IKA 0228-26029.

**CADILLAC** m. 61 todo nuevo. Lucero 282 1° 8 Cap. altura Hipólito Yrigoyen 3400.

**CHEVROLET** Mod. 51 b estado \$ 4 mill. c/gomas y cámaras nvas. Tel. 755-7209.

**CHEVROLET** Super sport 64 Maza 2260 de 8 a 12 y 14 a 18 hs.

**CHEVROLET** 67 Super buen estado \$ 8.900.000 Los Incas 4707 Cap. sáb. 14 a 19 hs.

**CHEVROLET** 400 c/70 de lujo 90.000 km reales dno urgente. Paraguay 3724 7° 42 Cap.

**CHEVROLET** Mod. 70 excelente estado vende urgente por viaje. Ferré 6877 Capital. Tel. 601-1136.

**CITROEN** 2 CV muy bueno \$5.000.000. Paraguay 4291. Cap.

**CITROEN** 2CV mod. 63 escucho ofertas Oro 1897 Esq. Nicaragua Cap.

**CITROEN** 73 papeles al día c. detalles \$ 7.000.000. Caviglia 232 Wilde 207-3839.

**COUPE** Mustang 66 Impec. llantas deportivas acepto permuta. Hortiguera 1742 dpto. 1° Cap.

**COUPE** Torino m. 71 tablero de avión ruedas nvas. mut. 0 Km. tot. \$ 18. mill. Coronel Salvadores 1448 Cap.

**DODGE** Polara 69 motor m/bueno recién 1/2 ajuste \$110.000 km. Detalles de chapa y pintura. Tel. 89-1849.

**DODGE** 1500 0 Km. autoahorro 27 ctas. pagas. 35 mill o permuta por igual valor. Tel. 812-1063 desp. 18 hs.

**DODGE** 1500 CPL 75 muy buen estado \$ 26 mill. dño. Avda. Mosconi 499 Lomas del Mirador.

**DODGE** 1500 75 muy buen dño. vde. \$ 26 mill. Mosconi 499 Lomas del Mirador.

**DODGE** 1500 1.8 - 78 negro muy buen original 40.000 reales. 34 mill. José María Paz 829 dpto. 1 Florida.

**DODGE** 70 diesel \$ 6,5 mill. Campana 1981 Cap.

**FAIRLANE** 70 6 cilindros muy bueno. Cuenca 471 El Palomar.

**FALCON** 68 oportunidad estado impecable. Piedras 1171.

**FALCON** Fut. 78 55.000 km. \$ 62,6 mill. o pto. Tel. 641-8730 de 7 a 11 y 19 a 22 hs.

**FALCON** Mod. 64 10 puntos nunca taxi part. vdo. Sta. Fe 926 PB Cap. 311-1382.

**FALCON** m. 67 llamar Tel. 652-4913.

## **FORD FALCON '80**

Muy buen estado  
12.000 Kms. reales.  
Gran oportunidad.

**Necochea 636**  
**27-8837**

**FIAT** 125 Dic. 77 potenciado impecable 1° dño. escucha oferta razonable. Luis Viale 2576.

**FIAT** 125 fam. m. 80 21 mill. km. stereo Vensen joya p. entend. \$ 50 mill. Cabot 1722 dpto. B Cap.

**FIAT** 128 Mod. 73 buen estado Roca 984 Avellaneda. Tel. 201-7275.

**FIAT** 128 Mod. 72 buen estado. V. López 1276 Avellaneda.

**FIAT** 128 80 CL. 9.500 km. joya 25 mill. y 24 ctas. Larrazabal 3891. Dpto. 2 Cap.

**FIAT** 1600 69 motor 0 km. Garantido. Buen auto. Nuñez 3491. Cap.

**FIAT** 1500 mod. 69 impecable. 601-1204. Ferré 6629 Cap.

**FIAT** 600 mod. 71 particular impecable. Liquido 1ª oferta. Portela 3034 esq. Cruz. Capital.

**FIAT** 600 mod. 74 \$9.000.000 Oro 1900. Cap. Tel. 774-8552.

**FIAT** 600 mod. 68 \$7.500.000. Juan A. García 5066. Cap.

**FIAT** 600 mod. 70 best. \$9,5 mill. M. Fierro 8054. V. Bosch. 769-1488.

## **FIAT 600**

Modelo 79 (DIC.). Impecable estado, jamás chocado, con accesorios  
\$ 15.000.000 y 13 cuotas de \$ 1.300.000.

**Elizalde 1355 Gerli**  
**Avellaneda**  
de 8 a 19 horas

**FIAT** 600 Mod. 70. Impecable, jamás chocado, con accesorios. Panamá 3030, Martín Coronado.

**FIAT** 600 77 Joya \$ 14 mill. Argerich 2512. Cap.

**FIAT** 600 66 muy buen radio consola gomas nuevas 5,2 mill o permuta por 1100 o Siam Thorne 1469 Cap.

**FIAT** 600 diciembre 72 impecable poco uso. Reconquista 446 subsuelo Cap.

**FIAT** 600 Mod. 70 buen estado. T \$ 8.500.000. O'Higgins 2172 Gerli.

**FIAT** 600 M. 69 \$ 6.000.000. Rondeau 4085.

**FIAT** 600 M. 74. Total \$ 11.500 mill. o permuta Moto 400 cc. Tel. 941-8020. Horario 9 a 11 y 19 a 23.

**FIAT** 600 m. 68 tot. \$ 450 mill. Tel. 747-0721.

**FIAT** 600 part. a part. buen estado. Calle 871 N° 5166 Quilmes Oeste.

**FIAT** 600 69 muy buen. Canada de Gómez 1108 Cap. Tel. 641-6250.

**FIAT** 600 71 buen estado French 2741 2° cuerpo PB Depto. C Cap. Versábado y domingo.

## **DUEÑO VENDE**

**FIAT 1500**  
modelo 67  
Oportunidad 9 mill.  
Tel. 942-5208

**FIAT** 600 168 \$ 4.400.000 con detalles chapa y pintura. Roca y M. Acosta edif. 68 L 51 1° P.

**FORD TAUNUS** L Año 80 impecable 17.000 km. \$ 40.000.000 Susana. Tel. 253-0578 Quilmes.

**OPEL** 75 Excelente part. urg. Argerich 2512 Cap.

**PEUGEOT** 504 XSE 73. Dño. Buen estado stereo motor bueno \$23,5 mill. 28-2563.

**PEUGEOT** 404 Mod. 73 c. detalles de chapa y pintura urg. M. Pedraza 4253 Cap.

**PEUGEOT** 404 Mod. 68 buen un regalo \$ 8.300.000 Tel. 602-1648.

**PEUGEOT** 504 XL Serie 76 \$ 25,5 mill. o pmo. menor valor. Paisandú 1638 1° piso 4 Cap. Tel. 58-1471.

**PEUGEOT** 504 m. 72 de lujo bat. original cub. nvas. guardaplast. \$ 22 mill. Viamonte 1319 Banfield.

**PEUGEOT** 404/69 muy buen est. o pto. menor valor \$ 9,5 mill. Moreno 560 Cap. Tel. 631-3093.

**PEUGEOT** 504/74 m. bno. Mendoza 2464 Lanús Oeste.

**PEUGEOT** 504 cisa 74 titular o permuta impecable pocos km. \$ 22 mill. Conesa 986 4° "C".

**PEUGEOT** 404 M. 66 10 mill. ver Malabia 767 Cap. Desp. 19 hs.

**PICK-UP** Dodge M. 69 cúpula buen estado oportunidad \$ 16 mill. Elpidio González 5964 Cap.

**PICK-UP** Dodge 200 mod. 67 m. bna. Bogotá 1859 Cap. 632-7248.

**PICK-UP** Ford F. 100 6 cilindros con cúpula 70. Buñes 1762 portería Cap.

**PICK-UP** Peugeot 78 carrozada primera mano pocos kms. primera oferta. Tel. 93-5270.

**PICK-UP** Ford M. 64 muy buena total \$ 8,5 mill. Wiesman 1018 Morón. Tel. 629-8408.

**PLAN OVALO** 6 cuotas adjudicado Falcon o Taunus o permuta por coche. 28-2563.

**PLAN OVALO** F. 100 5 cuotas pagas M. Acosta y Corrales. Edif. 4 esc 13 1° D Cap.

**PLAN OVALO** 20 cuotas pagas auto \$ 17.500.000 total. 923-8690 de 8 a 14 hs.

**PLAN** Multi Fiat 9 cuotas pagas urgente buen precio José Hernández 775 Wilde.

**RAMBLER** 65 vdo. en buen estado, gomas nuevas. Olazábal 3628. 9 a 20 hs.

**RASTROJERO** M.72 Muy buen estado. Sulpacha 1139 Ramos Mejía.

**RENAULT** 6 Mod. 75. Buen estado. T. \$ 16.000.000. Estados Unidos 1634 Dto. 7. Ver de 15 a 20 hs.

**RENAULT** 6 M. 72 muy buen part. a part. \$ 13 mill. Ver sábado 24 Planes 1170 PB D. Cap. Tel. 431-3231.

**RENAULT** 45/77 muy bueno \$ 18 mill. Rivadavia 1583 8° A Cap. de 17 a 19 hs.

**RENAULT** 6 M. 73. Muy buen. Chapa, pintura y motor como nuevo. \$ 14.000.000. Tel. 601-8877.

**RENA**



## 17 AUTOMOVILES PART. Y TAXIMETROS (Cpra. - Vta. - Perm. - Transf.)

### VENTAS

VENDO o permuto Alfa Romeo M. 62 Centenario Uruguayo 3537 Lanús Este. Tel. 248-3141.

### PERMUTAS

CHEVROLET 53 por chapa pintura completa p/Peugeot 404 Diesel Olavaria 528 1° Tel. 21-7256.  
RENAULT 671 m. b. permuto por Fiat 600 difer. convenir menor valor 10.500.000. 750-5142.

### TRANSFERENCIAS

TRAMITES del automotor transferencias patentamientos y trámites varios precios módicos. Tel. 825-7159.

## 18 ACCESORIOS P/EL AUTOMOTOR (Cpra. - Vta.)

### VENTAS

ASIENTO delantero enterizo Fiat 125 nuevo barato. 92-9050.  
CALEFACTOR importado coche Nhas 2 ventiladores refrigerador Ambassador en perfecto estado. 762-1757.  
CARBURADOR Holley p. Dodge 1500 c. filtro de aire autoestéreo Sanyo c. parlantes oportunidad. Balbastro 2501 Cap.  
CUBIERTAS (10) 1100x20, 1/2 uso ilíquido urg. Mitad de su valor México 972.  
EQUIPO completo p/grabar cristales obligatorio según resol. 850 \$890.000. 620-2734.  
ESCALERA de camión mudanza s. esc. caja de dirección camión Chevrolet 58-61. 854-9909.  
MOTOR Fiat 600 69 caja de velocidad. Magallanes 3560. Lanús Oeste. 247-5738.  
MOTOR Gordini 68 buen estado y accesorios 248-9437 de 18 a 21 hs.  
MOTOR Indenor 4 cilindros OK sin uso vdo. pto facilidades 651-8039 o 1667.  
MOTOR Volvo 1950 gasolero cilíndrico completo muy buen estado TE 26-9438 después 20 hs.  
RADIO para auto muy buena Motorola BOH y pasacassettes Alko controles graves y agudos. 783-9921.  
VDO 4 llantas con tasa de Peugeot caladas Tel. 59-1471.  
VDO. motor Perkins 4 cilindros 80 nuevo de contado únicamente \$ 28 mill. Tratar en Anchorena 1625 7° piso D Cap.

## 19 CAZA - PESCA - CAMPING - CASAS RODANTES (Cpra. - Vta. - Alq.)

### VENTAS

CARPA Caci que para 4 personas \$ 500.000. Tel. 37-7888.  
VDO o pinto, por auto lancha deportiva motor Ford 221 Centenario Uruguayo 3537 Lanús Este Tel. 248-3141

## 20 CAMIONES - COLECT. VEHIC. COM (Cpra. - Vta. Perm. - Transf.)

### VENTAS

CAMION MAN Diesel 770 con plato y chucheta muy buen estado listo trabajar. Vendo o permuto B. Blanca 750 4 cuerdas est. Wilde.  
CAMION Chevrolet 57 6500 naftero playo 5,40 mts., largo Junín 134 Villa Maipú. San Martín.  
CAMION Mitsubishi. Canter Furgón caja de seguridad 18.000 Km., reales único dño \$ 95 mill. TE: 84-9968.  
CAMION Saure modelo 1956 motor Perkins balanceo largo 6 m. Osorio 2808. V. Alsina.  
CAMION 1114 semi 12 mts. o pto. Barceló 50 alt. Av. Mitre 4200 Villa Domínico.  
COMPRO Rastrojero mod. 68 al 71 pago contado particular. 281-8695 voy a domicilio.  
FURGON térmico F100. 70 ó pto., por taxi habilitado Liniers 970 Lanús Oeste.  
FURGON p. F.100 muy buen estado. Basavilbaso 1034 Sarandí. Tel. 204-3640.  
MERCEDES-BENZ 1112/69 escolar 750-8342 y 88-5293.  
PICK UP Chevrolet mod. 63. Buen estado oportunidad. Urgente. Paso 4491. V. Insuperable. La Matanza.  
PICK-UP Dodge 71 caja térmica habilitada impecable lista para trabajar. Frías 161 Cap 982-1317.  
PICK-UP Peugeot T4B mod. 71 buen estado. Tel. 52-4454 oport. Núñez 5633 Cap.  
PICK-UP Subarv 1980 única mano acepto pta. Zaharú 1102 Cap.  
UTILITARIA mod. 62. Buen estado o permuto. Santa Cruz 1652. Ituzain- ro.

## 21 MOTOS - MOTONETAS BICICLETAS (Cpra. - Vta. - Perm.)

### VENTAS

BICICLETA niño c. detalles y estabilizador para T.V. Barragán 240. B. Cap.  
HONDA CB 400 N estado impecable vdo. \$ 15 mill. ver Carlos Calvo 3366 Cap.  
KAWA KZ 440 mod. 81 0 Km. 659-5794.  
KAWASAKI GTO m. 80 6500 km. 8.5 mill. Av. Alte Brown 3527 Temperley.  
MOTO Honda MBC M/80 Impecable negra \$ 7 mill. TE: 42-8171.  
VENDO moto Puma mod. 69 a refaccionar motor b. estado escucho ofertas. Magallanes 1356 R. de Escalada.  
ZANELLA 180-76 B. estado lucas giro, batería, farol trasero, caño escape. Andina faltan algunos papeles. 942-8019.

## 22 PROFESIONALES Y TECNICOS (Pedidos - Ofrecidos)

### OFRECIDOS

AGRIENSOR: división de propiedad horizontal, subdivisiones, amojonamientos, etc. Facilidades de pago. Tel. 658-7286. Pueyrredón 53, Ramos Mejía.  
ENCUADERNACIONES Laura. Retiro y entrega a domicilio. Bolívar 1601, Ramos Mejía. Tel. 658-2551.  
FOTOGRAFO c/experiencia y equipo para trabajar en el ramo. Tel. 58-2317. Osvaldo.

## 23 EMPLEADOS DE COMERCIO Y OFICINA (Pedidos - Ofrecidos)

### PEDIDOS

OFICINISTAS que quieran incrementar ingresos dentro horas de trabajo Tucumán 950 1° 6

### OFRECIDOS

CADETA para oficina se ofrece. 642-8394.  
CONTABILIDADES liquidación de sueldos, cuentas corrientes, conciliaciones, atiendo por horas. Tel. 37-2576 14 - 17 hs.

### URGENTE

Se ofrece para cualquier trabajo sábados y domingos  
Teléfono 247-4660

TECNICO electricista instalaciones eléctricas reformas antenas de TV port. electr. Tel. 91-1535.

DACTILOGRAFO manual y elect. 1/2 día de tarde pref. z. Once o Gral. Sarmiento. Hip. Yrigoyen 3282 Cap.

EMPLEADA administrativa c. 2 años experiencia. Osorio 2808 V. Alsina.

EX EMPLADA estudio contable realiza toda clase de trámites Tel: 208-9580 9 a 18 hs.

JOVEN c. ambiciones se ofrece para cualquier tipo de trabajo exp. anterior máquina 21 años serv. mil. cumpl. cualquier horario buena pres. refer. 47-7439.

JOVEN 33 años para trabajos varios oficina, trámites sueldos y jornales dactilógrafo veloz buena exper. Tel. 611-3383 y 612-1942 de 8 a 17 hs.

JUBILADO conserje p. hotel de categoría, muy b. presencia y cultura turno noche o día va al interior b. referencias Sr. Mario. Tel. 602-2367.

OPERADOR máquina reg. directo NCR por horas de mañana o para cobranza de 10 a 12 y 17 a 20. Tel. 632-4995.

PROGRAMADOR operador sist. 34 RPC 2 s. ofrece. 32-1739 Sr. Humberto.

SRA. se ofrece administración y dactilografía. 47-1192.

SRA. s. ofrece para atender consultorio de tarde o trabajos gales. 58-2349.

SR. dactilógrafo tareas gales. de oficina s. ofrece. 572-6708.

## 24 PERSONAL P/CASA DE FAMILIA (Pedidos - Ofrecidos)

### PEDIDOS

A SRA. de color sola doy casa y comida a cambio peq. quehaceres Cafetera 776 Burzaco.  
CHICA con cama \$ 1 mill. c/referencias. Arias 2364, Loc. 17, Castelar. De 17 a 20 hs.  
CHICAS por hora, para limpieza. Cucha Cucha 1482. Alt. Av. San Martín 1700. Cap. de 7.30 a 15 hs.  
DOY PIECITA c/comida a srta. a cambio de pocos quehaceres. Pasaje El Talá 1532 Cap. 611-1610.  
MUCHACHA c. cama sepa cocina referencias sueldo \$ 1.300.000 no es agencia 783-6984.

SRA. de 50 a 55 años p/quehaceres en casa de flia. c/cama adentro TE: 750-7650

### OFRECIDOS

CHICA p/quehaceres domesticos llamar TE: 69-2188 Sra. Patricia.  
MATRIMONIO se ofrece p. caseros o porteria con referencias. 783-5269.  
SEÑORA para planchado por hora de tarde se ofrece. tel: 921-4497  
SRA para casa de familia por hora 1/2 día por mes Pje. Nanke 3280 Cap.  
SRA. PARA limpieza doméstica por hora o mensual Chacabuco 1474. 83-8067  
SRA. se ofrece para limpieza dispone todo el día. 923-6182.

## 25 OFICIOS VARIOS (Pedidos - Ofrecidos)

### PEDIDOS

ARMADORA y engrampador de zapatos señora y niña Av. Chiclana 3245 Cap.  
BUSCO herreros con amplia experiencia. Tucumán 950, 1° 6. Cap.  
CADETE presentarse viernes de 17 a 20 hs. Alsina 3020 Cap.  
CHICOS/AS trabajos generales de tinctoria damos almuerzo Avda. Libertador S. Martín esq. Reconquista Barrio Sarmiento de Chacarita tomar colectivo 78 a L. Hermosa.  
CHOFER para taxi turno noche Enrique Fernández 2494 Lanús Oeste.  
CORREDORES/AS libros p.fabr. juguetes p. kiosco imp. ingr. y premios 14.30 a 17 hs. Av. Caseros 3362 "A" Cap.  
CORTADORES carniceros c. exp. excelentes condiciones presentarse Pinzón 476 Cap. de 12 a 18 hs.  
COSTURERA a domicilio muy práctica guardapolvos, saco mozo. Ameghino 1874 Cap. alt. Av. del Trabajo 4300 de 8 a 10 hs.  
COSTURERA necesito. Presentarse Estrada 2193 Avellaneda.  
MUCAMA para hotel muy b. presencia de 18 a 30 años sueldo 1.800.000 más benef. soc. Ruta 2 km 25.200 F. Varela.  
MUJER dedica tus ratos libres a vender cosméticos comisión 30%. Lanús Escalada 241-2324 de 8 - 10 hs.  
NECESITO parillero competente. Matheu 24 Cap.  
NEC. parillero competente parilla La Perla. Belgrano y Costanera Sur. Tel. 772-2049.  
NEC. vendedor jubilado joven activo excel. comisión y viáticos art. de bazar. Somellera 5755 Cap.  
OFICIALES balancineros p/ladrillo a la vista y reboque Present. José Hernández y O'Higgins Sr. Jaime.  
OFICIALES pintores 2 se necesitan b. jornal. Presentarse 8 - 10 hs. Bolivia 2024 porteria.  
PEINADORA competente, sepa brushing, peinado, etc. Presentarse de 10 a 17 hs. en Avellino Díaz 1433, Parque Chacabuco.

VENDEDORES con vehículo. 923-7724  
VENDEDORES amb. helados (50) gansen \$ 100.000 diarios present. de 9 a 19 hs. Luna 664 Cap.

ZAPATERA apaparadora a domicilio de niña Tel.: 361-0910

### OFRECIDOS

ACEPTO trabajo de costura ropa niños. Tel. 642-0842.  
ALBANILERIA cerámica azulejos refacciones pintura de frentes en gral. Salpíret Tel. 40-5914.  
ALBANILERIA no pido adelantos trabajos prolijos dedicación constante precios bajos compruébelo. Tel.: 752-1359. De 20 a 22 hs.  
ALBANIL azulejista pintor refacciones en gral. 361-2184.  
APRENDIA enfermería en 3 meses sin secundario toda edad. Federico Lacroze 3249 2° piso dpto. 15 Cap.  
ATIENDO llamadas telefónicas. 361-3707.  
BORDADORA c/máquina Alfa industrial. Trabajo en cantidad se ofrece. Córdoba 2241 dpto. "B". Lanús Este.  
BORDADORA se ofrece a fabricantes para hacer aplicaciones letras etc. 47-6737.  
CARPINTERO d. medida con taller propio enchapado revestimientos fórmica arreglos precios módicos. Castro 979 Cap. 93-1419.  
CERRAMIENTOS divisiones de oficina frente de negocios traslados de oficinas tabiques de lun. a viern. Tel. 67-5466.  
CHOFER de taxi para todo el día en Cap. se ofrece. Sr. Ricardo. 772-4460.  
CHOFER práctico para reparto se ofrece solamente de mañana. 88-8300.  
CHOFER reg. profesional jubilado s/ofrece. coche camioneta, reparto, o garaje TE: 571-3146  
CHOFER taxi amp. referencia exp. casado 47 años turno día vivo en Devoto 941-1073 Pichincha 1174 5° 11.  
CHOFER taxi s. ofrece después 14 hs. 89-3406.  
COCINERO flambrero extras. Tel. 855-8663.  
DIAGRAMADOR gráfico y corrector de pruebas ofrécese free lance. 37-2576 de 14 - 17 hs.  
ELECTRICIDAD, tableros, cableados, bombas de agua, iluminación, presupuestos gratis TE: 26-1717

ELECTRICISTA reparaciones e instalaciones a domicilio. Moreno 3170, tel. 93-2875/3861.

ENCARGADA para hotel zona balnearia. Tel. 208-1179 o 208-6370.

ENCARGADO p/campo se ofrece poseo pick-up F100. Sr. Domingo. Manzana 22 casa 350. Caseros. Barrio Derqui (1678).

ENCARGADO de garaje o playero edad 48 años amplias referencias s. ofrece. 701-6369.

EX AGENTE FISCAL asesora impuestos I. brutos ganancias IVA sueldo leyes sociales exp. agropecuarias. 747-3464.

GASISTAS, reparamos cocinas industriales, hornos pizzeras. Atendemos restaurant, colegios frigoríficos, etc. Service Perman. 260-1898.

HERRERIA en obra baranda de edificios, balcones ajuste cambio de zócalos de celosía, filtraciones. 52-7531.

JOVEN Sr. busca empleo c/sueldo fijo 1/2 día de mañana para tareas generales oficina o taller. Tel. 93-6014.

JOVEN para tareas generales preferentemente turno noche Ituzainigó 1184 Depto 7 Cap.

JOVEN se ofrece para cualquier tipo de tareas. 651-8184 preferentemente lavacopas o mucamo.

LUSTRADOR de muebles a muñeca TE: 47-4605

MATRIMONIO p/porteria m/buenas referencias TE: 611-8608

MATRIMONIO c. 2 hijos para caseros casa quinta. Italia 786 San Andrés de Giles.

MOZO competente c. exp. salón cdor. Tel. 361-7116.

MOZO para mostrador se ofrece. 784-8248.

MOZO se ofrece. 49-6539 Sr. Daniel. NEC. chofer repartidor p/fabrica de soda buena presencia Castañares 4554 Villa Lugano

OFRECE 2 muchachos para trabajo tareas generales 2 Capital TE: 48-9378 Sarmiento 1750 Cap.

PINTAMOS frentes medianeras impermeabilizamos en gral. precios económicos a consorcios facilidades. 93-9686 Sr. Jorge.

PINTO casas dptos. edificios sin anticipo. Tel. 811-2858. 981-2858. Sr. Páez.

PINTOR sillettero albanil frentes y medianeras TE: 91-2971 Sr. Pablo

PINTOR y albanileria, presupuesto sin cargo TE: 68-7042. Sr. Amati 15 a 19 hs.

PINTO casa dpto. oficina doy referencias. Tel. 26-8401.

PINTO bien y barato Tel. 825-1729 y 821-5751.

PINTO casas y dptos. refacciones en gral. empapelado y revestimientos con koric y madera precios económicos. 47-1110.

PINTURA en dptos oficinas, negocios; oficiales calificados buen precio a part. TE: 826-3143

PIZZERO muy buenas referencias TE: 48-1792 de 9 a 15 Sr. Aldo

PLOMERO gasista especialista en calefones y estufas instalaciones y reparac. en gral. 361-2184.

RECIBO trabajo a domicilio. Overlock y recta. Tel. 551-6137 de 16 a 21 hs.

REJAS a medida desde \$ 1.100.000 m² carpintería metálica y aluminio solicite presupuesto. 767-5188.

SE OFRECE soldador, carlista, montador, industrial. 27-5563.

SE OFRECE capataz y armador de cambios de vía férrea. Tel. 67-9573.

SE OFRECE cocinero o ayudante Capital 2 Atlántico o Servicio Lunch o hotel. TE: 48-9378 Sarmiento 1750 Piso 1° Capital

SE OFRECE para hacer pozo ciego cloacas y trabajos en general. Fernández 2074 Morón. Parque Quirno.

SRA. cuida enfermos de noche. Salaberry y Rawson edif. 9 B 1° 6 Claypole.

SR. CULTO 55 años para preceptor vigilancia acompañante etc. Tel. 27-1405.

SR. JOVEN se ofrece para tareas generales de fca. 59-8109.

TAPICERO trabaja a domicilio 8 a 13 hs. y 20 a 22 hs. Tel. 628-1857 Castelar.

TECHOS reparaciones en gral. impermeabilizaciones urgente buen precio. Consultar Tel. 244-9399.

TECNICO mecánico preparado, coche de carrera, carburación especial 15% economía en combustible. Marcos Paz 1868 Cap.

ZINGUERIA de obras. Chile 618. Avellaneda. Tel.: 208-6437.

## 26 VIAJANTES DE COM CORREDORES Y REPRESENTANTES (Pedidos - Ofrecidos)

### PEDIDOS

A JOVENES 20 a 25 años correataje sueldo fijo y comisión. Ameghino 1874 Cap. 13 a 16 hs.  
A VENDEDORES/AS facil venta, ganancia 5 mill. p/mes. Lunes a viernes 14.30 a 18.30. Mendoza 5195, Dto. 3. V. Urquiza.  
CORREDORES con buena presencia para fabrica de toldos de aluminio y cerramiento Pereyra 1361, Banfield. Tel.: 248-3358.  
FABULOSO negocio nivel empresario-generacional. Ganancias millonarias. Ambos sexos. Retirar tarjeta de entrevista en Pueyrredón 1717. PB. Dó 5° E de 9.30 a 22 hs.

PROMOTORES/AS más altas comis. de pza. p. TV color Ciudad de La Paz 2306 (alt. Cabildo 2300). Tel.: 70-5800.

STAS bnas presencia est. sec. imp. prom. presentarse de 9 a 19 hs en 9 de julio 164 Fcio. Varela.

STAS. 10 bna. pres. est. sec. pres. mlérc. a viernes en 9 de Julio 164 Fcio. Varela de 9 a 19 hs.

VENDA copas Deal a domicilio gane \$ 4 mill. mensuales. Tucumán 950 piso 1° 6 9 - 12 hs.

VENDEDORES/AS arts. hogar p. ane-xar producto único (10% comisión) escribír det. antec. a Cerrito 466 8° A (1010) Cap.

VENDEDORES/AS jubilados o no. Tel.: 602-2620.

VENDEDORES/AS con vinculación en empresas p. promoción TV color prestigiosa marca. 70-5800.

VENDEDORES/AS importante distribución vinos finos Capital e Interior altas comisiones y premios Terrero 429.

100 señoritas p/promocionar nuevas copas Deal, desean ganar \$ 4.000.000. Tucumán 950, 1° 6. Cap.

### OFRECIDOS

VENDEDOR mediana edad practico para venta de flores en la via publica. Sr. David. 783-2901.

## 27 ALOJAMIENTOS - PENSIONES - HOTELES (Pedidos - Ofrecidos)

### OFRECIDOS

A CABALLERO cama muy confortable agua cal. coc. y plancha. Av. Alte. Brown 1325 Boca Cap.

A PERSONA sola, matrimonio c. sin hijos ofrezco hab. con cocina \$ 300.000 c. s. muebles. 40-5992

ALQUILO habit. chica en dpto. para sra. o srta. unicam. gran oportunidad. tel: 551-6137 de 16 a 21 hs.

ALQUILO habitación en casa familia único inquilino. Méndez 1347. Wilde.

ALQUILO hab. amuebl. en casa familia comed. y dormit. a 2 caball. o matrim. s. hijos de 13 a 20 hs. 772-3797 \$ 600.000

ALQUILO habitaciones baratas TE: 32-2703

ALQUILO habitación amoblada casa familia Sra. o Srta. \$ 350.000 TE: 612-2328

ALQUILO habitación amob. p/cocina agua caliente Tel. sola o matr. Precio rebajado Rawson 277 Cap.

ALQUILO habit. a Srtas. Maipú 276 3° P Capital.

ALQUILO 2 piezas c/tel. y cocina compartida Zona Boedo TE: 30-7195

ALQ. casilla personas jubilados Colonia 571 San Justo Oeste

ALQ. habit. amob. c. lav. terraza y coc. indiv. p. matrim. c. sin hijos damas y caballeros. Balcarce 572 Cap.

ALQ. habit. gde. c/balcón amoblada 1 ó 2 personas casa flia. Nicasio Oroño 698 Caballito

AMPLIA habit. t. duplex a reparar techo ventajoso y otras listas casa flia. Tel. 941-5913.

CAMA o habitación \$ 10.000 por día familiar. tel. cocina agua caliente Ne-cochea 1226. Boca

CAMA para caballeros y da más con agua caliente y desayuno precios económicos Laprida 1559 1 piso TE: 824-2477

COMODAS y soleadas habitaciones matr. persona sola c/sin muebles precio económicos Bacacay 2142

DOY HABIT. amuebl. a señora a cambio de pequeños quehaceres casa familia. Maipú 359. 9°P dpto. 124 Ascensor N° 3 Después 14 horas.

DUENO alq. habit. excelen. Caballito casa familia no es hotel Buenos precios. Thompson 576. Alt. P. Goyena al 800

HABIT p.matrim. c. sin hijos agua cal. patio económico. Carlos Calvo 3776. Cap.

HABITACION p.matrimonio o 2 personas Piedras 180 1° piso dto. 2

HABITACIONES c. baño privado y kitchenette a matrimonio s. hijos o srtas. Olleros 2931. Cap.

HABITACIONES a matrimonio o 3 personas ambiente famil. precios módicos. Gral. Artigas 630 Cap.

HABITACION amoblada c. coc. agua caliente teléfono a matrimonios y caballeros económico. Brasil 467 Cap.

HABITACION céntrica \$ 9.000 ideal estudiante empleado. Tel.: 35-6712 y 7419.

HABITACION disponible c/agua cal. cocina c/tel. p/matr. y caballeros Brasil 467 Cap.

HABITACION en casa de flia. para 1, 2 caballeros. Belgrano 2072 Cap.

HABITACION grande económica. Nivel Vega 4680 Cap.

HABITACION para matrimonios Sras. Sres. amobladas c/coc. precios módicos c/Pellegrini 1043 4° A Cap.

HABITACION pleno centro, amplia, luminosa, amueblada 3 personas. Callao 741 1° 2° 8-11 y 18-20 hs. -

HABITACION sin muebles. Yermal 810 Cap. Tel. 59-1391.

HABIT. amoblada c.coc. individual p.matrimonio c. sin hijos o persona sola Balcarce 572

HABIT. disponible p/caballeros y Srtas \$ 9 mill. p/día matrím. \$ 22 mill. p/día Brasil 1875 Cap.

HABIT. amoblada en dpto. Lugano I y II a 1 - 2 Srt



# DOBLE FINAL, REGALO DE 'CRONICA' EN LA NOCHE PLATENSE

Cuatro aciertos sobre las nueve carreras cumplidas en la víspera en el hipódromo de La Plata están hablando por sí solos de que nuestra racha de éxitos se prolonga en el medio sureño. Ayer pronosticamos a Cuartel en la segunda y el crédito de Vazón no halló mejor manera de responder a nuestra confianza que ganando por cinco cuerpos a \$ 5.600 de dividendo. Tras cartón llegó la victoria de

Brillant en el clásico Antonio Cané y de ahí saltamos a las dos carreras del final. En la octava prueba supimos muy bien en dónde estaba Saxsax. ¡Madona mía! y el de Padula respondió a \$ 9.200 de ida y vuelta para luego Principe Felipe adjudicarse la del desquite a \$ 4.100 por barba. En una palabra. Ofrecimos los ganadores de la apuesta doble final extra, redoblo- na que redituó un sport como para

el recuerdo: \$ 96.340, ¡casi los diez palos por vale! que a esa altura de la noche tuvieron un sabor a dólares.

## ● DE TONO BRILLANT

Tal como se esperaba, Brillant obtuvo un fácil triunfo en el clásico Antonio Cané. La yegua que atiende Otero Garcilazo superó a Amplitud en 2000 metros empleando la marca de 2'8"3/5. Can-

delario Cáceres la condujo vigilan- do de cerca los movimientos de la puntera Blaye hasta el poste de- marcador de los 800 metros. Ahí el paraguayo resolvió pisar el acele- rador de la favorita que, en cuatro saltos pasó al frente.

De ahí en más Brillant tomó ventajas que a la postre fueron de- cisivas, puesto que el avance pos- terior que le llevó Amplitud no lle- gó a inquietarla en mucho. Es para

mencionar la evidente superiori- dad entre la ganadora y su escolta, ante las dos yeguas que arribaron en tercer y cuarto término. De la segunda a Goldoliera se midieron 18 cuerpos —casi toda una vida— y Blaye que entró última lo hizo a media docena de largos de la diri- gida por Salces.

Pero de todos modos, un clásico chato, que de ninguna manera quedará en la historia.

# Pisó Fuerte El Caronero

Ya comienzan a verse las patas a la sota del "Gran Premio Nacional". Y uno que no pierde su tiempo—El Caronero—se despachó esta mañana con 1'1" de codo en Palermo con remate de lujo, como para pensar que va a llegar agantado a su corrida de la semana anterior. Pero hubo mucho más en el metropolitano, como por ejemplo la corrida de Cornetada. Demos paso a la información de nuestros cronometris- tas, que mucho tiene de valioso.

## ● PISTA GRANDE NORMAL

EL CARONERO, A. Etchart, 1.000 de codo en 1'1" con 12"2/5 de final; COR- NETADA, P. Sahagian, 1.400 en 1'29".

## QUINIELA

(Sorteo de anoche)

|               |               |
|---------------|---------------|
| 1° ..... 359  | 11° ..... 983 |
| 2° ..... 889  | 12° ..... 184 |
| 3° ..... 806  | 13° ..... 766 |
| 4° ..... 529  | 14° ..... 919 |
| 5° ..... 233  | 15° ..... 713 |
| 6° ..... 457  | 16° ..... 663 |
| 7° ..... 500  | 17° ..... 292 |
| 8° ..... 307  | 18° ..... 407 |
| 9° ..... 785  | 19° ..... 280 |
| 10° ..... 590 | 20° ..... 212 |

## 1'1", PALERMO

LAGASH, P. Sahagian, 1.000 de codo en 1'1"2/5, últimos 800 a la par de Favo- rito, O. Labanca, en 48"3/5 (Lagash do- minó por tres cuerpos); RAPSODIA AZUL, H. Costantini, 1.200 en 1'16"2/5; VIGO, J. Fajardo, a la par de Mine Crest, M. Plana, 1.200 en 1'15"2/5 (Vigo dio tres cuerpos y dominó por dos); ES- PERAME, P. Sempertini, 1.400 en 1'29"2/5; PRETENCIOSO, E. Jara, 1.000 de codo en 1'1"2/5, últimos 800 a la par de Blinis, A. de Arriba, en 48"; PA- CIFIC, J. Fajardo, 2.000 metros de flo- reo en 2'20"; LA FARABUTA, I. Vilte, 1.400 en 1'31"2/5; ROKAILE, J. Benítez, .

1.000 de codo en 1'3"; LA GRANITA, M. Plana, 1.400 en 1'29"2/5; EL ESPINI- LLO, J. Valdivieso, 800 de recta en 48"2/5; GRIET, O. Montenegro, a la par de Tire Ball, J. Lago, 800 en 51"; MOUNTDRAGO, R. Laitán, 1.200 en 1'19"4/5; BONDADOSO TURCO, J. Oural, a la par de Jean Diciard, R. Almi- rón, 800 en 49" de los 1.000 a los 200; EL PUA, D. Verón, a la par de De Pipo, O. Ayude, 800 en 50"; PINO PLATEADO, P. Molina, a la par de Machaco, M. Pla- na, 800 en 50"; YATERO, A. Tarraño, 800 en 50"; VILLAMENIE, A. Tarraño, a la par de Kerosina, O. Ayude, 800 en 49"2/5; LA MABEL, A. Colussi, a la par de Court Me, O. Ayude, 800 en 50"3/5.

## ALAYOR BRILLO EN EL SUR

En la pista auxiliar normal del Bosque, se cumplieron algu- nos trabajos, los cuales damos a conocer en detalle. Lo mejor estuvo a cargo de Alayor que midió 2200 metros en 2'27".

ALAYOR, J. Vaira, 2200 metros en 2'27"; INTIMO BLUFF, R. Comas, 2400 en 2'40"2/5; últimos 800 con ATADERAS, J. Burgois, en 52"; FOX RED, C. Cáceres, 2000 en 2'13"4/5; PO- TOLIN, R. Fernández, 2000 en 2'13"2/5; GABAN, A. Sando- val, 1000 de segunda vuelta en 1'2"; MUCHA NIEVE, R. Co- mas, 1000 en 1'5"; FRANCIS DRAKE, H. Ereñú, 1000 en 1'4"; NIÑO HIPPI, C. García, 1000 en 1'4"3/5; DOIRE, R. Torancio, 1100 en 1'11"4/5; ESTRELLERO, con el peón, 1200 en 1'19"

## SALTA

(Sorteo de anoche)

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| 1° con \$ 600.000.000 | 23342 |
| 2° " \$ 63.612.903    | 47064 |
| 3° " \$ 9.000.000     | 15891 |
| 4° " \$ 6.000.000     | 10120 |
| 5° " \$ 4.500.000     | 36370 |
| 6° " \$ 750.000       | 1052  |
| 7° " \$ 750.000       | 1610  |
| 8° " \$ 750.000       | 19621 |
| 9° " \$ 750.000       | 20840 |
| 10° " \$ 750.000      | 39087 |

## EL GLOBO DE LA SUERTE

HOY: S. DEL ESTERO - 10 PREMIOS - 22 HS.

MAÑANA: LOTERIA NACIONAL - 20 PREMIOS - 14 HS.

| Atrasados a la grande |        |        | Demorados a los premios |      |      |
|-----------------------|--------|--------|-------------------------|------|------|
| Centena               | Decena | Unidad |                         |      |      |
| 2                     | 9      | 8      | 26                      | 65   | 87   |
| 20 s                  | 33 s   | 20 s   | 36 s                    | 3° s | 24 s |

FAVORITOS: Grande 05-22-43. Premios 18-27-50

| Ambos demorados a la grande |    |    | El dato de CRONICA |    |    |
|-----------------------------|----|----|--------------------|----|----|
| 25                          | 61 | 73 | 58                 | 60 | 79 |

MAÑANA: MENDOZA - 20 PREMIOS - A LA 15 HS.

| Atrasados a la grande |        |        | Demorados a los premios |      |      |
|-----------------------|--------|--------|-------------------------|------|------|
| Centena               | Decena | Unidad |                         |      |      |
| 6                     | 6      | 9      | 23                      | 16   | 68   |
| 39 s                  | 29 s   | 35 s   | 36 s                    | 29 s | 24 s |

FAVORITOS: Grande 15-40-39. Premios 23-41-90

| Ambos demorados a la grande |    |    | El dato de CRONICA |    |    |
|-----------------------------|----|----|--------------------|----|----|
| 23                          | 54 | 68 | 78                 | 83 | 96 |

## IA SEGURO NO LO LLEVARON PRESO!

Estábamos en la justa con el lío por el tema seguro, por lo leonino del descuento del 2,5% en las comisiones de los profesio- nales. Ayer, todo se arregló. Maldotti, Man- silla y Reposi por la parte gremial, Iraola y Pavlovsky por el Jockey Club llegaron a un entendimiento total, jockeys y vareadores tendrán la misma cobertura pero se anula-

rá la quita. ¿De dónde saldrá esa suma? Del aumento en las inscripciones para los co- tejos a realizarse en el medio sanisidrense lo que permitirá a los trabajadores de me- nores recursos (vareadores y peones) a no ver deteriorados haberes que, de por sí, son magros. Eso cierra el malestar que se había creado en el gremio.

## RESUMEN '81 DE LA LOTERIA NACIONAL

| AMBO | 1° | 5 | 10 | 20 y total | AMBO | 1° | 5 | 10 | 20 y total |
|------|----|---|----|------------|------|----|---|----|------------|
| 01   | -  | 1 | 3  | 5          | 51   | -  | 2 | 4  | 9          |
| 02   | -  | - | 2  | 7          | 52   | -  | 1 | 3  | 8          |
| 03   | 1  | 3 | 7  | 11         | 53   | -  | - | 1  | 5          |
| 04   | 2  | 2 | 2  | 8          | 54   | 1  | 4 | 4  | 13         |
| 05   | -  | - | 2  | 6          | 55   | -  | - | 3  | 9          |
| 06   | 1  | 4 | 4  | 9          | 56   | 1  | 1 | 3  | 9          |
| 07   | -  | 1 | 2  | 6          | 57   | 1  | 4 | 7  | 12         |
| 08   | -  | 3 | 6  | 16         | 58   | -  | - | 1  | 6          |
| 09   | -  | 2 | 4  | 11         | 59   | 2  | 3 | 7  | 8          |
| 10   | 2  | 2 | 6  | 10         | 60   | -  | 1 | 4  | 13         |
| 11   | -  | - | -  | 6          | 61   | -  | 1 | 2  | 7          |
| 12   | 1  | 3 | 5  | 8          | 62   | -  | - | 3  | 7          |
| 13   | 1  | 8 | 12 | 15         | 63   | -  | 3 | 7  | 9          |
| 14   | 2  | 3 | 4  | 4          | 64   | -  | 3 | 5  | 10         |
| 15   | -  | 1 | 3  | 7          | 65   | -  | - | 1  | 1          |
| 16   | 1  | 5 | 7  | 13         | 66   | 2  | 2 | 6  | 10         |
| 17   | -  | 3 | 4  | 11         | 67   | -  | 2 | 4  | 7          |
| 18   | -  | 4 | 4  | 5          | 68   | -  | 2 | 5  | 7          |
| 19   | -  | 1 | 3  | 6          | 69   | 2  | 3 | 5  | 9          |
| 20   | 1  | 4 | 6  | 11         | 70   | 3  | 6 | 8  | 11         |
| 21   | 1  | 2 | 8  | 14         | 71   | -  | 2 | 3  | 7          |
| 22   | -  | 2 | 7  | 12         | 72   | -  | 1 | 4  | 5          |
| 23   | -  | 2 | 3  | 10         | 73   | -  | 1 | 5  | 6          |
| 24   | -  | 2 | 8  | 14         | 74   | -  | 3 | 5  | 6          |
| 25   | -  | - | 2  | 6          | 75   | 1  | 1 | 3  | 6          |
| 26   | -  | 2 | 2  | 2          | 76   | -  | 2 | 2  | 6          |
| 27   | -  | - | 1  | 10         | 77   | -  | 1 | 1  | 4          |
| 28   | 1  | 3 | 4  | 10         | 78   | -  | 1 | 3  | 5          |
| 29   | -  | 2 | 3  | 5          | 79   | -  | - | 2  | 10         |
| 30   | -  | 3 | 4  | 6          | 80   | 1  | 4 | 6  | 9          |
| 31   | 1  | 3 | 6  | 14         | 81   | 1  | 2 | 6  | 11         |
| 32   | -  | 1 | 1  | 4          | 82   | 1  | 3 | 4  | 9          |
| 33   | -  | 3 | 7  | 13         | 83   | -  | 3 | 8  | 14         |
| 34   | -  | 1 | 5  | 6          | 84   | -  | 2 | 5  | 10         |
| 35   | -  | 6 | 7  | 13         | 85   | 1  | 5 | 6  | 11         |
| 36   | -  | 2 | 5  | 9          | 86   | -  | 4 | 6  | 11         |
| 37   | -  | - | 1  | 6          | 87   | -  | 1 | 2  | 8          |
| 38   | 1  | 2 | 4  | 5          | 88   | -  | 1 | 2  | 11         |
| 39   | 1  | 3 | 7  | 10         | 89   | -  | 1 | 2  | 5          |
| 40   | -  | 1 | 1  | 5          | 90   | -  | 2 | 4  | 10         |
| 41   | -  | 2 | 3  | 7          | 91   | -  | 3 | 4  | 6          |
| 42   | 1  | 5 | 5  | 8          | 92   | 1  | 4 | 5  | 10         |
| 43   | -  | 1 | 2  | 10         | 93   | -  | 2 | 4  | 7          |
| 44   | -  | 1 | 2  | 5          | 94   | -  | 1 | 4  | 4          |
| 45   | -  | 3 | 3  | 11         | 95   | 2  | 3 | 5  | 11         |
| 46   | -  | 1 | 1  | 2          | 96   | 1  | 4 | 5  | 7          |
| 47   | -  | 3 | 5  | 8          | 97   | -  | 2 | 5  | 12         |
| 48   | -  | 2 | 2  | 5          | 98   | -  | 4 | 4  | 9          |
| 49   | 1  | 2 | 2  | 7          | 99   | -  | 2 | 5  | 6          |
| 50   | 1  | 5 | 5  | 9          | 00   | -  | 1 | 3  | 7          |

## LOTERIA DE LA PROVINCIA

|                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| 1° Con \$ 900.000.000 | 11° Con \$ 2.100.000 |
| 5 1 2 3               | 2 8 2 9 8            |
| 2° Con \$ 75.000.000  | 12° Con \$ 2.100.000 |
| 4 2 2 9 2             | 3 0 9 7 3            |
| 3° Con \$ 36.000.000  | 13° Con \$ 2.100.000 |
| 2 8 6 2 7             | 1 6 4 6 6            |
| 4° Con \$ 15.000.000  | 14° Con \$ 2.100.000 |
| 2 1 0 1 4             | 1 9 3 2 6            |
| 5° Con \$ 9.000.000   | 15° Con \$ 2.100.000 |
| 3 3 6 0 6             | 2 2 3 5 0            |
| 6° Con \$ 5.400.000   | 16° Con \$ 2.100.000 |
| 1 9 7 2 1             | 2 6 6 2 8            |
| 7° Con \$ 5.400.000   | 17° Con \$ 2.100.000 |
| 1 8 2 8 6             | 2 8 2 9 0            |
| 8° Con \$ 3.600.000   | 18° Con \$ 2.100.000 |
| 2 2 3 6               | 3 8 6 2 2            |
| 9° Con \$ 3.600.000   | 19° Con \$ 2.100.000 |
| 6 3 6 5               | 2 9 7 5 9            |
| 10° Con \$ 3.600.000  | 20° Con \$ 2.100.000 |
| 3 2 1 0 2             | 3 6 7 0 9            |

## Doctor Ray le Clavó el Bisturí: 1'2"

Viernes para todos los gustos en el reloj sanisidrense. Funcionó a pleno la arena normal y, como de costum- bre, Doctor Ray se llevó el título con los 1'2" de lujo y el remate de 12".

DOCTOR RAY, M. Sarati, 1000 en 1'2" con 12" de final; ANIDERA, V. Sanguinetti, 1000 en 1'2"3/5 de los 2000 a los 1000; ORLEANS, H. Li- bré, 600 en 35" (buena parti- da); FACTORIAL, H. Libré, a la par de Télex, D. Suárez, 800 en 49"2/5 del opuesto; COBRADOR TELL, N. Bus- tos, 1200 en 1'17"3/5 de floreo; SOLEADO, O. Cosenza, 800 en 49"3/5; MATCH, C. Pezoa, a la par de Albamont, J. Pa- lacios 1000 en 1'4" de los 2000 a los 1000; DAVINCI, E. Jara, 800 en 50" del opuesto; EDICTO, O. Cosenza, 800 en 50"; KENYON, J. Martínez, 1000 en 1'1" (buena partida); DIADOCA, J. Valdivieso, 600 en 38" del opuesto; ALL NEW, G. Sabín, 800 en 52" del opuesto; SHISKEBAB, E. Jara, a la par de Agate, R. Sosa, 1000 en 1'2"2/5 de los 2000 a los 1000; MIMANIA, J. Núñez a la par de Calesita Musical, B. A. González, 800 en 50"; CON TRAFUL, R. Bonocuore, 500 en 29"; FAT MAYOR, J. Estepo, 800 en 50" de los 1800 a los 1000; LI- SA, J. Viola, 500 en 30".



# ETERNA Y FELIZ RISA DE PAYASOS

PARIS, 23 (ANSA).— Del mismo modo que Federico Fellini en su filme "Los clowns" sigue la tradición de la línea pirandelliana del séptimo arte en el cine poniendo a la luz más cruda a sus "buffoni" y al descubierto su propia labor y la de su "troupe", las debilidades despojadas de mitomanía, los problemas e intimidades de la gente del circo, en el "Palais de Glaces" en París hay en estos días un espectáculo que asume el carácter de teatro en el teatro, sumado a reminiscencias goldonianas.

Carlos Colombari y Alberto Vitali, vestidos de hombres de la calle de nuestros días, traen lo clásico en la actualidad, muestran al presuntuoso desmentido por el tonto, pero, finalmente, el tonto es ridiculizado por la magia de la habilidad. Se aprecia la simplicidad de los gags, gesticulación mínima, ausencia de groserías. Se aprecia el diálogo continuamente interrumpido por una situación de la pareja de actores, que alternan su preponderancia hacia el otro. El público reacciona sin preferencias ante un "Orlando el Fu-

rioso" que más tiene de Quijote que de Orlando, con sonrisas y aplausos, dejos de nostalgia que provocan los "Carlitos" torpes, entre caídas, golpes y muertes imaginarias de monstruos inexistentes. La espada y la cruz intercambian sus papeles. El acero y la madera hieren de igual modo cuando se trata de invención de un sketch

## ● CHISPA E INGENIO

De Europa a América latina, de Oriente al Polo, declararon a la prensa ambos personajes de la fábula circense, suelen adaptar sus improvisaciones —porque improvisaciones son— al clima transmitido por la modalidad del público. En base a las temáticas, la chispa de la improvisación parte de la platea.

Mientras en la escena Alberto Vitali intenta la habilidad de dedos, ausente de gracia, su compañero Carlo Colombari se mezcla entre los presentes ridiculizando sus torpezas; venganza del tonto, retirado honorablemente de las

tablas y vuelto a ellas solo para descubrir las trampas, desengañar a un público incrédulo que ni siquiera se asombra cuando el hombre pisa la Luna. Sin embargo, grandes y chicos ríen frente a la representación burlesca del padecimiento diario de la comedia humana de todos los tiempos, que es aquello de la competencia para que se imponga el mejor, el más inteligente, la gente se hace cómplice de sus todo, se identifica en el espectáculo. Se ve a sí misma allí...

Los Colombari son ellos mismos. Pero, al final, el tonto, el débil que buscaba el apoyo contra el exhibicionista, resulta desmentido a su vez, por el último "gag" del "mago" previsor, con el que se da término al diálogo colectivo.

No en vano Fellini y Dario Fo aprecian a estos dos irónicos creadores de un teatro de sutiles cualidades, que suscita hilaridad contenida en una carcajada reflejando las debilidades puestas al descubierto. Las de uno y las de todos. Por otra parte, el ritmo de la acción no es ni lento ni acelerado.

## EXCEPCIONALES MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA 'GUERNICA'

MADRID, 23 (ANSA).— En medio de una gran fiesta, retorna el último "exiliado" del franquismo, "Guernica", el cuadro más famoso de Pablo Picasso. Protegido más que un jefe de estado, atendido desde hace más de 40 años y cargado de valores históricos y políticos bastante más consistentes que los artísticos, el gran cuadro será expuesto en una sala enteramente para él en la "Casona del Buen Retiro", adyacente al Museo del Prado.

Un cristal triple a prueba de proyectiles, de un centímetro y medio de espesor, lo separará de millones de españoles esperados en las primeras semanas de exposición. Un circuito televisivo in-

terno vigilará la multitud: poderosos "metal detectors" revelarán eventuales armas entre los visitantes; puertas blindadas lo custodiarán de noche; una costosísima instalación de aire acondicionado (que costó 34 millones de pesetas) vigilará su salud.

Mientras tanto se dan los últimos retoques a la sala que lo alberga y a las dos adyacentes, donde se exhibirán los 62 bocetos que lo acompañan. El valor total del cuadro y los diseños se ha calculado en una altísima cifra, demasiado para que se pudiera asegurarlos durante el viaje desde el Metropolitan Museum de Nueva York a Madrid.

Aunque el viaje no tiene seguro,

las precauciones sin embargo han sido imponentes.

En decenas de entrevistas, con los ojos húmedos y muchas sonrisas la narra en estos días un señor de cabellos blancos, también él, exiliado por más de 40 años: se llama Joseph Repau, tenía 26 años y era director general de Bellas Artes de la República Española, cuando, en septiembre de 1936, le pidió a Picasso un cuadro para el pabellón español, en la "Exposición Universal de las Artes y de la Técnica", en preparación en París. En España enfocaba la guerra civil y el éxito del cual aún no estaba seguro. Las obras expuestas en París testimoniarían de qué parte estaban los mayores artistas.



La actriz Brooke Shields aparece aquí en una dramática secuencia de "Amor eterno", el filme dirigido por Franco Zeffirelli que fuera estrenado hace poco tiempo en nuestro país.

## TV PROGRAMA TV

- 13 **7** 30 MINUTOS - Periodístico  
Bernardo Neustadt.
- 9** SEMANA NUEVE - Periodístico  
R. Puente, F. Niembro.
- 11** LOS CAMPANELLI  
A. Linvel, M. Quesada y elenco.
- 13** REALIDAD '81 - Periodístico  
J.C. Pérez Loizeau.
- 13.30 **7** EUGENIA - Teleteatro  
M. de los A. Medrano, R. Ranni y elenco.
- 13** HOY PRIMAVERA - Periodístico  
J.A. Mateyko, A. Bertolini.
- 14 **11** SOLEDAD  
L. Lamarque y elenco.
- 14.30 **7** PINKY Y LA NOTICIA - Periodístico  
P. López, J. Lago.
- 9** BUENAS TARDES, MUCHO GUSTO - Femenino  
Annamaria, P. C. de Gandulfo.
- 11** LA TORRE EN JAQUE  
A.M. Campoy, J. Cibrián.
- 13** STEFANIA - Teleteatro  
S. Montanari, L. Corvalán y elenco.
- 16 **9** QUIERO GUITAR TU NOMBRE - Teleteatro  
A. Grima, C. Albero y elenco.
- 11** FLIPPER - Serie  
B. Kelly, L. Halpin.
- 13** NUEVO SHOW DICK VAN DIKE  
D. Van Dyke, H. Lange.
- 16.30 **2** EL HOMBRE ARAÑA  
Dibujos animados.
- 7** TODO TITA - Periodístico  
Tita Merello, V. Sueiro.
- 11** LOS MUCHACHOS HARDY - Serie  
S. Cassidy, P. Stevenson.
- 13** LA TARDE DE LOS CHICOS - Infantil  
E. Romei, M. Marcote.
- 17 **2** EL HOMBRE NUCLEAR - Serie  
Lee Majors, R. Anderson.
- 7** LAURA MIA - Teleteatro  
S. Silveyra, R. Taibo y elenco.
- 9** HOLA, JULIETA, HOLA - Infantil  
Julieta Magana.
- 17.30 **11** EL CAPITAN PILUSO  
A. Olmedo.
- 2** CHIPS - Serie  
L. Wilcox, E. Estrada.
- 7** MANNIX - Serie  
M. Connors, G. Fisher.
- 9** BARRACAS AL SUR - Teleteatro  
A. Puig, M.C. Valenzuela y elenco.
- 19 **2** EMERGENCIA - Serie  
**7** DIOS SE LO PAGUE - Teleteatro  
F. Luppi, L. Benedetto y elenco.
- 9** DE 7 A 8 DE LA TARDE - Informativo  
C. Mascetti, B. Elizalde, S. Huberman.
- 11** VIDEO POP - Musical  
Donald.

- 13** LA FAMILIA INGALLS - Serie  
M. Landon, K. Grassie.
- 19.30 **11** REVISTA ONCE - Periodístico  
U. Barrera, V. Sueiro.
- 20 **2** BONANZA - Serie  
L. Greene, M. Landon, D. Blocker.
- 7** LOS ANGELES DE CHARLIE - Serie  
J. Smith, Ch. Ladd, S. Hack, D. Doyle.
- 9** VIDEO CULTURAL SHOW  
Antonio Carrizo.
- 11** LA SUCESORA - Teleteatro  
S. Vieyra, R. de Falco y elenco.
- 13** BUENAS NOCHES ARGENTINA - Periodístico  
S. Villarruel, D. Mendoza, R. Maidana.
- 21 **2** PETROCELLI - Serie  
Barry Newman.
- 7** SESENTA MINUTOS - Periodístico  
J. Gómez Fuentes, O. Otranto.
- 9** CICLO DE G. BREDESTON - N. CARPENA  
Comedias.  
Hoy: "Un drama en el quinto piso".
- 11** TIEMPO DE SERENATA - Telecomedia  
J. Sobral, L. Tasca y elenco.
- 13** SERVICE DE HUMOR  
P. Iglesias y elenco.
- 22 **2** BARETTA - Serie  
R. Blake, D. Elkar.
- 7** LOS ESPECIALES DE ATC  
"Cuna de héroes", T. Power, M. O'Hara.
- 11** LA CIUDAD DE DOS HOMBRES  
J.J. Camero, E. Rudy y elenco.
- 13** EL MUNDO DEL ESPECTACULO  
"El caballero azul", W. Holden, L. Remick.
- 22.30 **9** CIUDADES - Documentales.
- 23 **2** ARCHIVO CONFIDENCIAL - Serie.
- 23.30 **9** LOS PROFESIONALES - Serie  
G. Jackson, M. Shaw.
- 11** CINE DE ORO - Serie  
"La mejor del mundo: mamá", D. Weaver, J.D. Cannon.
- 24 **2** PATRULLA JUVENIL - Serie  
P. Lipton, M. Cole.
- 7** LOS FLANBARD'S - Serie  
Ch. McKenna, A. Harnaby.
- 13** SEPTIMA EDICION - Periodístico  
S. Villarruel, J. I. López, J. Jacobson.
- 0.30 **7** ATC INFORMA - Informativo  
P. Dizán, C. Nahón.
- 9** EL FUTURO ES HOY.
- 11** NOTICIAS ONCE - Informativo  
A. Repetto, F. Anadón.
- 13** UN MOMENTO DE MEDITACION  
Julio Lagos.
- 0.35 **13** BUENAS TRASNOCHE  
Julio Lagos.
- 1 **13** TRASNOCHE GRUNDIG  
"Amores que esperan", K. Jackson, K. Justile.
- 2.20 **13** EL CRUCERO DEL AMOR - Serie  
C. McLeod, B. Kopell.

## AVENTURAS EN LA VIDA DE PEQUEÑO LORD

Ricky Schroder —el niño que protagonizará "El campeón", brillante melodrama dirigido por Franco Zeffirelli— vuelve a las pantallas porteñas en "El pequeño lord", un filme dirigido por Jack Gold con la actuación de Alec Guinness, Colin Blakely, Rachel Kempson, Connie Booty y Eric Porter.

"El pequeño lord" narra la historia de un niño americano, de padres británicos, que vive solo con su madre viuda. Un día llega a su mansión un caballero portador de un pedido muy especial. El conde de Dorincourt pide a su nieto que lo visite, para que adquiera la responsabilidad y los deberes que corresponden a todo noble. A partir de ahí comienza la lenta y feliz adaptación del niño, acostumbrado al liberado estilo de vida americano, pero que por amor a los suyos decide aceptar el rígido rol que los deberes de la nobleza le imponen. El libro original es de Frances Hodgson Burnett, la fotografía de Arthur Ibbertson y la música fue compuesta por Allyn Ferguson.

## TRICENTENARIO DE LA MUERTE DE CALDERON

MOSCU, 23 (ANSA).— Los soviéticos están invariablemente interesados por la cultura española. No hay acontecimiento relevante de ese nivel y origen que pase inadvertido para ellos. Así, este año, en que se celebra el tricentenario de la muerte de Calderón de la Barca, el insigne dramaturgo, fallecido en Madrid en mayo de 1681, a los 80 años, acontecimiento importantes se celebran en la capital soviética.

Las obras de Calderón, desde sus dramas filosóficos presididos por "la vida es sueño", hasta las comedias de intriga como "la dama duende" o "El alcalde de sí mismo", han sido traducidas al ruso más de una vez así como representadas sobre escenarios de este país.

La editorial Progreso por su parte editará una compilación de obras de Calderón con vistas a los lectores, hoy numerosos, que aspiran a conocer la literatura española en su lengua original. La presentación del libro estará a cargo de Dmitri Misti, uno de los mejores ilustradores soviéticos.

Al mismo tiempo, en otoño, se celebrará en Moscú un simposio conmemorativo que realizará la comisión del estudio integral de las culturas ibéricas. Su tema será "Calderón y la cultura española en los siglos XVI - XVII". Participarán en él destacados hispanistas de la URSS. Los informes y ponencias aparecerán en el número dos de "Iberia", publicación no periódica dedicada a la cultura española.

## LA ZARZUELA CONSERVA FRESCURA Y VITALIDAD

MADRID, 23 (ANSA).— Jacinto Guerrero, uno de los compositores más destacados de la primera mitad del siglo, ha vuelto a los escenarios madrileños, precisamente en oportunidad de cumplirse los treinta años de su muerte, ocurrida en 1951.

Las obras en cuestión son "El huésped del sevillano" y "La fama del tartanero". La última es una de las zarzuelas menos frecuentadas. Sobre la base de un texto ingenuo, el compositor compuso números muy agradables. La interpretación resultó realmente positiva.

El libreto evoca, en cierto modo, las comedias de capa y espada del siglo XVII época en que se sitúa la obra. Algunos de los fragmentos de la zarzuela siguen gozando de la misma frescura que el día de su estreno: la romanza "La espada", el coro de "Las lagarteranas". La puesta de Amengual quizás resultó un tanto demasiado tradicional.

El coro cumplió con su cometido. Todo a la orden de Enrique Estela. Amparo Madrigal lució su gracia como es habitual en ella.

### LO DE HANSEN

#### BAILE - PARRILLA

Copas - Show

CENA \$ 60.000

Bebida - Canilla libre. Copa \$ 20.000

2 orquestas. Humor

Alvarez Jonte 395

A 3 cuadras Estación Ramos Mejía

654 - 7459 2945

**CABARET**

**SHAILA SHOW**

TODOS LOS DIAS

Talcahuano 360

**TRASNOCHANDO**

precios populares

**SUPER-STRIP**

PASCO 218 DE 20 A 4



# ESCANDALO DE LEONOR BENEDETTO

Pese a la negativa de los protagonistas, ya no caben dudas acerca de que un serio incidente perturbó la grabación del capítulo de ayer de la tira televisiva "Dios se lo pague", promovido por la violenta actitud asumida por la estrella de la novela, Leonor Benedetto.

El rodaje, que comenzó en las primeras horas de la tarde, debió ser suspendido cuando la actriz hizo abandono del estudio presa de una crisis de nervios, profiriendo improperios y aludiendo a su compañero de ru-

## Dice que a Víctor Hugo Vieyra "No lo Conoce Nadie"

bro, Víctor Hugo "Chango" Vieyra.

Testigos del episodio dijeron que Leonor Benedetto, refiriéndose a Vieyra, manifestó a voz en cuello: "Y a éste, quién lo conoce".

Es que al parecer el incidente fue originado por la reacción de la protagonista femenina de la tira ante el hecho de que el galán aparecía en los anuncios compartiendo con ella la cartelera y con letras de la misma importancia.

Víctor Hugo "Chango" Vieyra se incorporó hace diez días a la telenovela, en la necesidad de dar continuidad a la tira pese a que el protagonista Federico Luppi se negó a continuar con las emisiones, una vez cumplido el contrato que lo ligaba con ATC.

Al parecer, la mediación de los directivos del canal decano lograron calmar a la irascible actriz, la que, al fin, aceptó volver al trabajo. Rumores de bambalinas, afirman que la actitud de la Benedetto, más que en cuestión de celos profesionales, estaría orientada a desvincularse de la novela para poder aceptar tentadoras ofertas recibidas de otros medios.

### ● NO PASO NADA

CRONICA estuvo ayer a las 18 en dependencias de ATC, cuando aún era evidente el clima de nerviosismo que había provocado el incidente.

"Es una lástima que no llegaran antes, no se imaginan el lío que hubo por los gritos de Leonor", nos dijo un empleado del canal.

Sin embargo, Víctor Hugo Vieyra, negó caballerescamente todos los hechos, y en su camarín nos manifestó que "aquí no pasó nada".

"Yo hace diez días que salgo al aire con 'Dios se lo pague' y hasta el momento no hubo ningún problema".

CRONICA conversó también con Leonor Benedetto, quien se mostró sorprendida, y sonriendo, exclamó: "Por favor, no pasa nada. Acá nos amamos todos".

La misma versión fue man-

tenido empecinadamente por el elenco técnico de la telenovela. El que se mostró menos convincente —aún denotaba los momentos de tensión vividos horas antes— fue el director Alberto Rinaldi, quien insistió que las grabaciones de los capítulos se "estaban realizando normalmente".

Sin embargo, los gritos de Leonor Benedetto fueron escuchados en todo ATC y sobre la realidad de los episodios no caben dudas. Solo resta saber qué pasará de aquí en más.



Víctor Hugo Vieyra dice su verdad a nuestra cronista.



Rinaldi dice que "todo se está realizando normalmente".

## USTED Y LOS ASTROS

### ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero)  
Noticia o encuentro relacionado con plan de trabajo. En amor, sepa esperar. Salud y azar bien. Grato encuentro.

### PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo)  
Es el momento de tomar una decisión en su trabajo. En amor, importante encuentro. Colabore en asunto familiar.

### ARIES

(21 de marzo al 20 de abril)  
Buen día de trabajo, actividad provechosa. En amor, altibajos, sea prudente. Se aleja preocupación familiar.

### TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)  
Es el momento de activar plan de trabajo. En amor, armonía y comprensión. Evite discusión por dinero con amigo.

### GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio)  
Se aclara situación de trabajo que lo preocupaba. En amor, no dé motivos de discusión. Alegría por noticias.

### CANCER

(22 de junio al 21 de julio)  
Buena oportunidad en su trabajo, sepa aprovecharla. En amor, imprevista situación. Solución en el hogar. Salud.

### LEO

(22 de julio al 21 de agosto)  
Altibajos en su trabajo, sea prudente. En amor, todo marcha a su favor. Se confirma proyecto en el hogar. Carta.

### VIRGO

(22 de agosto al 22 de septiembre)  
Apoyo de persona de experiencia en su trabajo. En amor, se aclaran dudas. No se desentienda de asunto familiar.

### LIBRA

(23 de septiembre al 22 de octubre)  
Noticia o encuentro lo ponen en vías de adelantos en su trabajo. En amor, buenos momentos. Salud: altibajos.

### ESCORPIO

(23 de octubre al 21 de noviembre)  
Se confirma plan de trabajo, las ganancias más adelante. En amor, una decisión importante. Buena noticia en el hogar.

### SAGITARIO

(22 de noviembre al 21 de diciembre)  
Apoyo de superiores en su trabajo. En amor, analice sus inconvenientes. Colabore con familiares, confían en usted.

### CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)  
Se confirma plan de trabajo, colaboración de amigo. En amor, sepa esperar el momento. Buena noticia en el hogar.

## LOS PAISES DEL MEDITERRANEO EN UNA CINEMATOGRAFIA COMUN

ROMA, 23 (ANSA).— La propuesta de constituir un "Centro unitario del cine del Mediterráneo" que pueda promover y coordinar una más intensa colaboración productiva y cultural entre los países del área mediterránea ha sido anunciada en Erice, con motivo de la apertura del convenio que se desarrolla colateralmente a las proyecciones del primer "meeting" del cine mediterráneo. La iniciativa es del director de la manifestación, Vinicio Marinucci, el cual también anunció la consti-

tución de un "banco común del cine mediterráneo" para la fundación de una productora que se encargue de distribuir los filmes ya realizados.

Entre las películas de excelente calidad que fueron exhibidas, pudieron apreciarse "La tierra", del egipcio Chabini, "La gatta de pelare", del italiano Pippo Franco, "El halcón", del yugoslavo Mimica, "El nido", del español Arminán y "Se ama una sola vez", de otro yugoslavo, Grlio.



## DOS GRANDES EN ESCENA

El excelente actor alemán Klaus Kinski aparece aquí jugando una escena de "Odio, perversa excitación", un filme recientemente estrenado en nuestro medio, y que cuenta como principal estrella a la actriz Maria Schneider. Son pocas las ocasiones en que el público argentino ha podido apreciar las condiciones de esta joven actriz de áspere belleza. Su salto a la fama se produjo acompañando a Marlon Brando en "Último tango en París", película que fue exhibida durante pocos días y luego prohibida.

NUEVA PRODUCCION  
**ACUARAMA ON PARADE**  
PRESENTA

### FLIPER Y SISSI

Los famosos delfines de Miami en un espectáculo internacional de 2 horas con artistas de 25 países  
PLATEAS desde \$ 10.000.-

Ahora en  
Puente  
Pueyrredón  
**AVELLANEDA**

Martes a viernes:  
20 HS.  
Sábados y Domingos  
15 - 18 y 21 HS.

## PALABRAS CRUZADAS

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11 |    | 12 | 13 | 14 |    |    |    |    |    |
|    |    | 15 |    | 16 |    | 17 |    |    |    |
|    | 18 |    | 19 |    | 20 |    |    |    |    |
| 21 |    | 22 |    | 23 |    |    |    |    | 24 |
| 25 |    |    | 26 |    | 27 |    |    | 28 |    |
| 29 |    |    | 30 | 31 |    | 32 | 33 | 34 |    |
|    |    | 35 |    |    | 36 |    | 37 |    |    |
|    | 38 |    |    |    |    | 39 |    | 40 |    |
|    |    | 41 |    |    |    | 42 |    |    | 43 |
| 44 | 45 |    | 46 |    |    |    |    |    | 47 |
| 48 |    |    |    | 49 |    |    |    |    |    |

### HORIZONTALES

1) Gracia o providencia de la Curia Romana. 4) Mamífero didelfo. 11) Inic. de Octavio Fevillet, novelista francés. 12) En tiempo presente. 14) Estampas. 15) Terciopele. 17) Moje pan en la comida. 18) Pronombre. 19) Solapado (pl.). 21) Objeto que sirve para fumar. 23) Nombre de una ópera. 25) Planta gramínea. 27) Vocal repetida. 28) Infusión. 29) Aféresis de papá. 30) Lengua provenzal. 32) Escritora francesa hija del ministro Necker (1766 - 1817). 35) Esposa de Adán (pl.). 37) Uno de los cuatro vientos cardinales. 38) Habitación (pl.). 40) Negación. 41) Glanduloso. 44) Nombre de la letra N. 46) La persona de poco juicio. 47) Escuché. 48) Donde se guarda el trigo. 49) Aromático.

### VERTICALES

1) Bolo arménico. 2) Interj., que denota cansancio. 3) Quien cuida de los niños. 5) Palo de la baraja. 6) Juicioso, cuerdo (pl.). 7) Llamábase a los esclavos en Lacedonia. 8) Bebida Chilena. 9) Quitas raspando. 10) Pronombre personal. 13) Madre de la Virgen María. 15) Especie de bollo. 16) Manija. 18) Gran cantacetriz. 20) Hermano del padre. 21) El que gobierna la grey católica. 22) Inic. An-

tonio Naríño, fundador de Colombia. 24) Cabello. 26) Tiene figura del huevo. 28) Especie de ave común en la Argentina. 31) Parte lateral del cuerpo humano. 33) Infusión. 34) Uno, enlace. 35) Actual. 36) Curar. 38) Cacahuete. 39) Conquistador español, compañero de Pizarro. 42) Hijo mayor de Noé. 43) Devoto, piadoso. 44) Ser. 45) Art. determ. 47) Pronombre personal.

(La solución mañana)

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| M | U | J | O | L |   | R | A | P | A | R |
| O | R | A | L |   |   | A | R | C | O |   |
| Z | A | R |   | C | A | S | A | E | L | E |
| A | L | A | R |   | S | I |   | A | Z | A |
|   |   | E |   | A | C | E | D | A | R | R |
|   |   | S |   | L | A | D | E | R | A |   |
| R |   | C | O | R | A | C | E | R | O | A |
| O | T | O |   | A | D | A | N |   | M | A |
| S | I | R |   | T | O | R | A |   | I | L |
| A | T | O | M | O |   | L | E | T | A | L |
| D | A | N |   | L | I |   | I | D | A |   |
| O | N | A |   | B | A | D | A |   | R | O |

(Solución del problema anterior)

**OJOS ASESINOS**  
(Eyes of a Stranger)  
PROHIBIDA MENORES 18 AÑOS

PREMIO FESTIVAL DE CINE FANTASTICO

**FRIO, PERVERSO, SIEMPRE EN BUSQUEDA DE UNA VICTIMA A QUIEN VIOLAR Y MATAR**

LAUREN TERRY  
JENNIFER JASON LEIGH  
JOHN DIBANTI - PETER DUPRE  
Música compuesta y dirigida por RICHARD EINHORN  
Guión: MARK JACKSON, ERIC L. BLOOM  
Productor: RONALD ZERRA, Director: KEN WIEDERHORN

**CONCORDE • LORENA**  
Y SIMULTANEOS



TEATROS

**TEATRO COLON. 35-1430.** COMUNICADO. Por razones de fuerza mayor, "LA WALKIRIA" ha sufrido modificaciones en cuanto a su horario. Se representará los siguientes días: 22 de octubre (Gran Abono), 25 de octubre (Abono Vespertino), 27 de octubre (Abono Alemán), 30 de octubre (Abono Nocturno). Las funciones se realizarán a las 16.30. y a las 20.30. **SABADO 24** a las 21. Func. Ext. N° 34. org. por el T. de la N. y el Centro de Información de las Naciones Unidas, en conmemoración del XXXVI Aniversario de la organización de las N. Unidas. Espec. de Ballet. "GISELLE", de DAM-CORALLI-PERROT. Con: Magro, Candel, Licitra, Gallo, Cobar, Lastra, With, Millan Rey, Arsl, Menguelle, solistas y Cpo. de Ballet. Dir. de Orq.: HECTOR GARFIER. Ballet: ANTONIO TRUYOL. B. Est. del T. Colon y Orq. Filarmónica de Bs. As. Entrada por invitación. **IPTE. ALVEAR. Corrientes 1659.** ARTES A JUEVES a las 21.30. **ERNES Y SABADO** a las 20.30 y 23. **DMINGO** a las 20. Representación de EST SIDE STORY (Amor sin barreras, de L. BERNSTEIN. Con: Ferr. Silvestre, Irizar, Quartucci, Bird, er, Bouzas, Patino, Martinez y nco. Dir. Musical: LITO VALLE. En escena y coreog.: MARY BET. I. Dir. Coro: C. COMES. Loc. en 5 días de antic. Sáb. y dgos. a las 20. Act. de los SALTIMBANS. Comedia musical para grandes chicos, de Sergio Bardotti y Luis Alrov. Dir. Gral.: CARLOS THIEL. desde \$ 10.000. en vta. Boletín de 10 a 20 en Corrientes y 20.30. **MUNICIPAL GRAL. SAN MAR-** Corrientes 1530. 46-8611. — Sala rtin Coronado. Hoy a las 21.30: "EL SAMIENTO", de W. Gombrowicz. n U. Dumont, G. Araujo y gran nco. Dir.: L. Yusem. Pl.: \$ 20.000. e. en vta. con 3 días de antic. **Sala Casacuberta.** Hoy a las 20: "OCHES BLANCAS", de F. Dos-jevski. Con: L. Brando y gran elenco. \$ 30.000. Hoy a las 22: "EL AL-IMISTA", de Ben Jonson. Con: O. met y gran elenco. P.m. 14. Pl.: \$ 10.000. Loc. en vta. con 3 días de ant. **Sala Cunill Cabanellas.** Hoy a las 30: "DON ELIAS CAMPEON", de ebe Serebrisky. Con H. Suárez, A. iarte y elenco. Dir.: Santángelo. Pl.: \$ 10.000. Loc. en vta. **ASTRAL. Corrientes 1659. 46-5707.** Hoy a las 21.30: GRACIELA DUFAU, JOGO ARANA y RODOLFO RANINI. **DOMESTICADOS** Aída Bortnik. Con Nelly Prono, stor Hugo Rivas y elenco. Act. esp.: rbara Mujica. Dir.: Luis Agustoni. e. en vta. P.m. 18. **BAMBALINAS. Chacabuco 947.** 9819. Nini Marshall y Jorge Luz en: "ROADCASTING 1940" (¿Quién go la radio?). Jueves (día pop.) a las 21.30. Dgos. a las 20. S.r. Loc. en vta. **LA SEÑORITA DE TACNA** obra de Mario Vargas Llosa. Dir.: lio Alfaro. Mar. a juev. a las 21.30. r. a las 22. Sáb. a las 20 y 23. Dgos. a las 20 y 23. P.m. 14. Loc. en vta. n 5 días de antic. **BURLESQUE. Corrientes 483.** ant. de 20 a 3: Las esculturas gati- s presentan su nuevo show de RIP-TEASE: "DESNUDISIMAS". su género, el de mayor jerarquía. 118. **OMICO. Corrientes 1280. 35-2108.** m espectáculo: **EL DILUVIO QUE VIENE** personas en escena. 3º año triunfal. rtes a jueves a las 21.30. Vier. y sáb. a las 20 y 23. Domingos a las 20. Loc. en l. **DEL GLOBO. Marcelo T. de Alvear** 55. 393-8351. Hoy a las 21.30: Dora ret y Adrián Ghio en: "LO QUE ATA ES LA HUMEDAD". Dir.: C. andolfo. P.m. 18. Juev. día pop.: \$ 10.000. Ultimas dos semanas. **EL NACIONAL. Corrientes 960.** 57800/816. Diana Maggi, Tincho bala, Marcos Zucker, Carmen Vajo y gran elenco en: **QUE LIO CON EL AVISO** it. Eduardo Vega. Mar. a juev. a las 30. Vier. y sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 20. Loc. dde. \$ 10.000. **FAMA SHOW. Maipú 484. 1º Piso.** presenta: "EL DESNUDO NO ES PE-ADO". El boom erótico del año. Loc.: \$ 20.000. P.m. 18. Cont. de 20 a 4. **FLORIDA. Florida 165. 30-5360.** mt. lun. a juev. de 13 a 22. Vier. de 13 a 23. Sáb. de 18 a 1.30, presenta: "FLO-DISIMA". Con Moira Star y gran nco. P.m. 18. **KARINA. Corrientes 636. 40-1808.** ont. de 20 a 24: Cide de STRIP-TEASE. n Analía Roy y sexy vedettes. m. 18. De 0.30 a 4. "Show interna-tional". Dir.: A. Elizalde. **LA CIUDAD. Talcahuano 1034.** 4528. EL CRAZY HORSE SALOON "TONIGHT IS THE NIGHT". Con: uroline "Vainilla Banana" y gran nco. Lun. a sáb. a las 20.30 y 23. am. 1. Dir.: P. Parra. P.m. 18. **LICEO. Rivadavia y Paraná.** elma Biral y Rodolfo Beban en: **EL AÑO QUE VIENE** A LA MISMA HORA rtes a Viernes a las 21.30. Sábados a las 20 y 23. Domingos a las 19. Loc. en

\* **MAIPO. Esmeralda 443. 392-4882.** ANTONIO GASALLA en: **MAIPO 100X100 GASALLA** Con Cecilia Narova, Mónica Brando y gran elenco. Loc. en vta. Mar. a dgos. a las 21 y 23. Sáb. trasn. 1.15. **\* METROPOLITAN 1. Corrientes 1343. 40-0816.** Ultimas semanas. Sensacional éxito: **LA REVISTA DE LAS SUPER ESTRELLAS** Con Jorge Porcel, Susana Giménez, Alberto Olmedo, Moria Casan, El mago Satany y Javier Portales. Loc. en vta. con 3 días de antic. Mart. a vier. 1.30 y 23. Sáb. a las 21. 23.15 y trasn. 1.30. Dgos. a las 20 y 22. Loc. en vta. **\* NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 45-4224.** Hoy a las 21: "EL EN-FERMO IMAGINARIO", de Molière, trad.: Onofre Lovero. Con Nelly Bel-trán, Pepe Novoa y gran elenco. Dir.: Rodolfo Graziano. Pl.: \$ 20.000. Loc. en vta. con 3 días de antic. **\* OLIMPIA. Sarmiento 777. 40-2678.** Hoy a las 22.30: "CARMINA BU-RANA". Dir. y coreog.: Adriana Coll. Domingo despedida. Loc. en vta. **\* PARADISE. Corrientes 827.** Cont. de Lun. a Dgos. de 20 a 4. La revista sexy del desnudo: "SUPER STRIP-TEASE TOTAL". Las mujeres más excitantes de Bs. As. P.m. 18. **\* PAYRO. San Martín 766. 32-5922.** Club de Teatro presenta: "BUENA PRESENCIA". Miér. a vier. a las 19.30. R.E. Producciones presenta: "ULTIMO PREMIO". Miér. a sáb. a las 21. Dgos. a las 19.30. DEI Producciones presenta: "CANDIDA". Vier. y sáb. a las 22.30. Dgos. a las 21. Grupo del Li-toral presenta: "INODORO PERE-YRA" (El renegau). Hoy trasn. 0.30. Pl.: \$ 25.000 en todas las funciones. **\* PLANETA. Suipacha 927. 32-9547.** Marilina Ross en: "BODA BLANCA". Dir.: I. Yusem. Ultimas funciones. Miér. y juev. a las 21.30. Vier. y sáb. a las 22.30. Dgos. a las 20.45. P.m. 18. Grupo Magenta presenta: "EL TUERTO ES REY". Vier. y sáb. a las 20.15. Dgos. a las 19. **\* REGINA. Avda. Santa Fe 1235. 44-5470.** China Zorrilla en: **EMILY** (Una mujer maravillosa) De William Luce. Dir. Alejandro Boero. Mar. a las 19.30. Miér. y juev. a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 20 y 22.30. Dgos. a las 20. Ultimas semanas. Miér. 50% desc. Loc. en vta. **\* TABARIS. Corrientes 831. 392-8509.** TEATRO ABIERTO: M. Bianchi, J. Gutiérrez y elenco en: "PAPA QUERIDO" de A. Bortnik, y "EL NUEVO MUNDO" de C. Somigliana. Mar. a sáb. a las 19. Dgos. a las 17. TEATRO ABIERTO: L. Brandoni y P. Soriano en: "GRIS DE AUENCIA" de R. Cossa, y "EL ACOMPAÑAMIENTO" de C. Gorostiza. Mar. a juev. a las 21.30. Vier. y sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 19 y 21. Loc. dde. \$ 20.000. **VARIEDADES** **\* LUNA PARK. Corrientes 99. 311-1990/5100. 32-2135/2538.** SABADO 24 DE OCTUBRE DE 1981 a las 21.45: **BOXEO PROFESIONAL** Combate de la Categoría Supergallo entre el Campeón Argentino, LUIS ALVAREZ y el N° 1 en el Ranking Nacional, RAMON DOMINGUEZ. Diez (10) rounds. Además, un semifondo y dos preliminares. Pop.: \$ 20.000. **\* ACUARAMA ON PARADE. Puente Pueyrredon. Avellaneda.** Con los famosos delirios de Miami, Flipper y Sissi. Martes a viernes a las 20.30. Sábados y domingos a las 15, 18 y 21. Pl. dde.: \$ 10.000. **CINES** **\* A.B.C. Esmeralda 506. 392-9506.** Cont. desde las 10: "UN ARDIENTE DESEO"; "LA DIVA DEL TELEFONO BLANCO". Noche: "LAS VIRGENES DEL STRIP-TEASE". Show en vivo. P.m. 18. Sáb. trasn. **\* ADAN 1. Corrientes 959. 393-6115.** A las 15.35, 16.55, 18.20, 20.35 y 22.50: **MAS ALLA DEL ARCO IRIS** A las 13.40, 15.50, 18.20, 20.15 y 22.30: Notic. P.m. 18. **\* ADAN 2. Corrientes 959. 393-5034.** A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10: **CAIMAN** P.m. 18. A las 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50: Notic. **\* ALFA. Lavalle 842. 392-1114.** A las 13.10, 15.55, 17.15, 19.55 y 23.10: **HALCONES DE LA NOCHE** P.m. 18. Con Sylvester Stallone y Lyndsay Wagner. A las 13.40, 16.50, 18.50, 20.55 y 23: Notic. Sáb. trasn. 1.15. **\* ALFIL. Corrientes 1753. 40-7575.** A las 14.10, 16.20, 18.35, 20.50 y 23.10: "YO LOS AMO". P.m. 18. A las 16, 18.10, 20.25 y 22.45: Notic. Sáb. trasn. Adiós Sú Genuis. **\* AMBASSADOR. Lavalle 777. 392-9700.** A las 12.30, 15, 17.40, 20.20 y 23: **LA PIEL** P.m. 18. Con Marcello Mastroianni y Claudia Cardinale. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.40: Notic. Sáb. trasn. 1.20. **\* AMERICA. Callao 1057. 41-3818.** A las 14, 16.15, 18.35, 20.55 y 23.15: **BLOW OUT** (EL SONIDO DE LA MUERTE) P.m. 18. Con John Travolta y Nancy Allen. A las 13.40, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50: Notic. Sáb. trasn. 1.30. **\* ARIZONA. Lavalle 727. 392-6967.** Cont. 14.35, 17.30, 20.25 y 23.20: **CRONICA**, Edición de la Tarde. Registro de la Propiedad Intelectual N° 25.414. Director: Ricardo Gangeme. Redacción, Administración y Publicidad: Azopardo y Garay. Teléfonos: 361-1001/1051/1101.

**LA DOCTORA** BAJO LAS SABANAS Cont. 13, 15.55, 18.50 y 21.45: "LA PRE-FERIDA DE LA CLASE". P.m. 18. Sáb. trasn. 1.15: "La doctora bajo las sa-banas". **\* ATLAS. Lavalle 869. 392-1936.** A las 13, 15.30, 18.5, 20.40 y 23.10: "TRI-BUTO". P.m. 14. 15.35, 17.35, 20.10 y 22.40: Notic. Sáb. trasn. 1.30. **\* ATLAS RECOLETA. Guido 1952.** A las 13.15, 15.35, 18.5, 20.35, 23.10 y sáb. tras. 1.25: "AMOR ETERNO". P.m. 18. 15.15, 17.45, 20.15 y 22.50: Notic. **\* AVENIDA. Av. de Mayo 675.** 33-6626. Cont. 12.40, 16.30 y 20.25: Catos Jack el villano: 11, 14.30, 18.25 y 22.20: Gloria. P.m. 18. **\* BIARRITZ. Suipacha 482. 392-0356.** A las 13.10, 15.30, 18, 20.30 y 23: "JULIA". P.m. 18. A las 15.15, 17.40, 20.10 y 22.40: Notic. Sáb. trasn. **\* BROADWAY. Corrientes 1155.** 33-2345. A las 13.45, 15.55, 18.10, 20.35 y 23: **EL DIRECTOR DE ORQUESTA** P.m. 14. Una película de A. Wajda. A las 13.25, 15.35, 17.50, 20.15 y 22.40: Notic. Sáb. trasn. 1.20. **\* CALLAO. Callao 27. 40-1898.** A las 13.50, 16.5, 18.25, 20.45 y 23.5: "TIEMPO DE REVANCH". P.m. 18. 15.45, 18.5, 20.25 y 22.45: Notic. Sáb. trasn. 1.25. **\* CAPITOL. Santa Fe 1848. 44-2379.** A las 13, 15.35, 17.55, 20.25 y 23: "LA PIEL". P.m. 18. 15.5, 17.30, 20 y 22.35: Notic. Sáb. trasn. 1.10. **\* CERVANTES. Belgrano 1820.** 38-2698. Cont. 14.30, 18.30 y 22.30: "AMOR ETERNO"; 16.30 y 20.30: "PRIMER PECADO MORTAL". P.m. 18. **\* CINEMA UNO. Suipacha 460.** 392-1112. A las 13.30, 16.30, 19.30 y 22.30: **APOCALYPSE NOW** P.m. 18. Con Marlon Brando y Robert Duvall. A las 13.15, 16.10, 19.10 y 22.10: Notic. Sáb. trasn. 1.30. **\* CINEMATICA ARGENTINA.** Sarmiento 2255. 48-2170. A las 15, 17, 19, 21 y 23: "Fenómenos", de Tod Browning. Con Olga Becanova. P.m. 18. Mañana: Historias prohibi-das. **\* CONCORDE. Lavalle 925. 35-1850.** A las 13.30, 15.25, 17.20, 19.15, 21.10 y 23.5: **OJOS ASESINOS** P.m. 18. Con Lauren Tewes y Jennifer Lason Leigh. A las 13.10, 15.5, 17, 18.55, 20.50 y 22.45: Notic. Sáb. trasn. 1. **\* COSMOS 70. Ctes 2046. 49-0862.** Los filmes más famosos de Ingmar Bergman. A las 14.20, 16, 17.50, 19.40, 21.20 y 23.20: "EL SILENCIO". P.m. 18. A las 14.10, 15.50, 17.40, 19.30, 21.20 y 23.10: Notic. Mañana: "Cuando huye el día". **\* ELECTRIC. Lavalle 836. 392-1846.** Cont. 12.30, 16.45 y 21: "INFERNO EN EL BRONX"; 14.35, 18.50 y 23: "MAS ALLA DE LA GLORIA"; 16.45 y 20.50: Notic. P.m. 18. Sáb. trasn. "Inferno en el Bronx". **\* EMPIRE. H. Yrigoyen 1934. 47-8770.** Cont. 14.20, 18.40 y 22.50: "UN BUR-GESE PEQUEÑO... PEQUEÑO"; 16.20 y 20.50: "LOS HIJOS DE SANCHEZ". P.m. 18. **\* GAUMONT. Rivadavia 1635.** 40-3050. A las 14.40, 17.25, 20 y 22.45: "EDICION ESPECIAL DE ENCUEN-TROS CERCANOS DEL TERCER TIPO". S.r. 14.20, 17.5, 19.40 y 22.25: Notic. Sáb. trasn. 1.30. **\* GRAN REX. Ctes 857. 392-8000.** Extraordinario estreno. A las 12.30, 14.20, 16.30, 18.45, 21 y 23.15. Con John Travolta, Nancy Allen y John Lith-gow: **BLOW OUT** (EL SONIDO DE LA MUERTE) P.m. 18. Una historia policial de sus-pen-so y drama. Dir.: Brian De Palma. A las 16.10, 18.25, 20.40 y 22.55: Notic. Sáb. trasn. 1.30. **\* GRAND SPLENDID. Santa Fe 1860.** 44-0808. A las 14.15, 16.30, 18.45, 21, 23.15 y sáb. trasn. 1: "EL ABRIGO DE ASTRAKAN". P.m. 18. 18, 18.15, 20.30 y 22.45: Notic. **\* GRAN VICTORIA. Av. de Mayo 882.** 34-1493. Cont. de 8 a 3: "Las fotos prohibidas de una señora res-petable"; "Los días calientes"; "La playa asesina". P.m. 18. **\* IDEAL. Suipacha 378. 35-3300.** A las 14.30, 17.20, 20.10, 23 y sáb. trasn. 1.30: "EL LEON DEL DESIERTO". P.m. 18. 14.10, 17, 19.50 y 22.40: Notic. **\* IGUAZU. Lavalle 940. 393-9931.** A las 13, 14.45, 16.50, 18.55, 21 y 23.10: **LA JAULA DE LAS LOCAS II** P.m. 18. Con Ugo Tognazzi y Michel Serrault. A las 16.30, 18.35, 20.40 y 22.45: Notic. Sáb. trasn. 1.30. **\* LARA. Av. de Mayo 1225. 38-6966.** 15.30, 19.10 y 22.30: "Hermano sol, hermana luna"; 14, 17.40 y 21: "Xa-nadu". S.r. Sáb. trasn. "La canción es la misma". **\* LEOPOLDOLUGONES. Corrientes 1530. 46-8611.** A las 15, 17.30, 20 y 22.30: "Mi tío". Dir.: Jacques Tati. Con Jacques Tati. Pl.: \$ 10.000. S.r. Mañana: Cabaret. **\* LIBERTADOR. Ctes 1334. 40-7443.** A las 14, 16.45, 19.40 y 22.35: **NEW YORK, NEW YORK** P.m. 18. Con Liza Minelli y Robert de Niro. A las 13.45, 16.25, 19.15 y 22.10: Notic. Sáb. trasn. 1.15. **\* LOIRE. Corrientes 1524. 49-1900.** A las 13, 15.20, 17.40, 20.10 y 22.45: **ROMEO Y JULIETA** P.m. 14. Con Olivia Housey y Leonard Whiting. A las 17.30, 20 y 22.35: Notic. Sáb. trasn. 1.15. **\* LORANGE. Ctes 1372. 45-7386.** A las 13, 14.55, 16.50, 19, 21.10 y 23.20: **ESTADOS ALTERADOS** P.m. 18. Un filme de Ken Russell. A las

14.45, 16.40, 18.45, 20.55 y 23.5: Notic. Sáb. trasn. 1.15. **\* LORCA. Corrientes 1428. 40-5017.** A las 13.10, 15.20, 17.10, 19.10, 21.10, 23.10 y sáb. trasn. 1.10: **ESPIRAL** P.m. 18. Otro gran filme de Zanussi. A las 15, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50: Notic. **\* LORENA. Corrientes 1551. 46-7501.** A las 13.40, 15.30, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20: **OJOS ASESINOS** P.m. 18. Con Lauren Tewes y Jennifer Jason Leigh. A las 15.10, 17, 19, 21 y 23: Notic. Sáb. trasn. 1. **\* LOS ANGELES 1. Corrientes 1770.** 40-3742. A las 13, 14.55, 16.55, 18.50, 20.45 y 22.40: **FESTIVAL DE LOS 11 PREMIOS** S.r. Hablada en castellano. A las 14.45, 16.45, 18.40, 20.35 y 22.30: Notic. **\* LOS ANGELES 2. Corrientes 1770.** 40-3742/45-2405. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.5, 20.55 y 22.45: **CUPIDO MOTORIZADO RUMBO A RIO** S.r. A las 13, 15, 17, 18.55, 20.45 y 22.35: Notic. **\* LOSUAR. Corrientes 1743. 40-6100.** A las 13.5, 15, 16.55, 19, 21.10 y 23.20: **LIBERA AMOR MIO** P.m. 18. Con Claudia Cardinale y Bruno Cirino. A las 14.45, 16.40, 18.45, 20.50 y 23: Notic. Sáb. trasn. 1.15. **\* LUXOR. Lavalle 669. 392-3893.** A las 13.15, 15.35, 18.5, 20.35 y 23.5: **DE UNA REBELION UN AMOR** P.m. 18. Con Brad Davis y Karen Allen. A las 13, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45: Notic. Sáb. trasn. 1.30. **\* MAXI 1. Carlos Pellegrini 657.** A las 14.5, 16.20, 18.30, 20.50 y 23.5: "MA-HLER". P.m. 18. 13.45, 16, 18.15, 20.30 y 22.45: Notic. **\* MAXI 2. Carlos Pellegrini 657.** A las 13, 14.55, 16.55, 19, 21.10 y 23.20: "PA-SAJEROS PROFESIONALES". P.m. 18. 14.35, 16.35, 18.40, 20.50 y 23: Notic. Sáb. trasn. **\* METROPOLITAN 2. Corrientes 1343.** 40-1064. A las 14.25, 16.35, 18.45, 21, 23.20 y sáb. trasn. 1.15: "SOY FO-TOGENICO". P.m. 18. 14, 16.5, 18, 20.30 y 22.50: Notic. **\* MONUMENTAL. Lavalle 780.** 393-8865. A las 12.55, 15.15, 17.45, 20.20 y 22.55: **SOLO PARA SUS OJOS** P.m. 14. Con Roger Moore. A las 15.5, 17.35, 20.5 y 22.40: Notic. Sáb. trasn. 1.15. **\* MULTICINE. Corrientes 753.** 393-6478. SALA 1: P.m. 18: "Virilidad"; "Maniobras en la cama". SALA 2: P.m. 18: "Conocimiento carnal"; "Mis días con Verónica". SALA 3: P.m. 18: "La noche viene movida"; "Mami". SALA 4: P.m. 18: "Embrujaada"; "Fie-bre". SALA 5: P.m. 18: "Divorcio a la dinamitadora"; "El infierno tan temido". **\* NORMANDIE. Lavalle 861.** 392-1000. A las 14, 16.35, 19.50 y 22.45: "EXCALIBUR". P.m. 14. 13.40, 16.35, 19.30 y 22.25: Notic. Sáb. trasn. 1.30. **\* OCEAN. Lavalle 739. 392-1515.** A las 13.10, 15.35, 18.5, 20.35 y 23.5: "AMOR ETERNO". P.m. 18. 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40: Notic. Sáb. trasn. 1.30. **\* OPERA. Corrientes 860. 35-1335.** A las 13.35, 15.55, 18.20, 20.45, 23.10 y sáb. trasn. 1.15: "EL ABRIGO DE ASTRAKAN". P.m. 18. 13.5, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40: Notic. **\* PARIS. Lavalle 769. 392-2016.** Cont. 14.55, 18.10 y 21.30: "LA COLEGIALA APRENDE DE TODO"; 13.20, 16.30, 19.55 y 23.10: "APOCALYPSE II"; 13.10, 16.15, 19.40 y 23: Notic. P.m. 18. Sáb. trasn. 1.20. **\* PLAZA. Corrientes 939. 392-7577.** A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.10: "QUIN-TETO DE LA MUERTE". S.r. 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.45: Notic. Sáb. trasn. **\* PREMIER. Corrientes 1565. 46-2113.** A las 13.40, 15.55, 18.15, 20.40 y 23.5: **AMOR ETERNO** P.m. 18. Con Brooke Shields y Don Murray. A las 15.35, 17.55, 20.15 y 22.40: Notic. Sáb. trasn. 1.20. **\* PETIT PREMIER. Corrientes 1565.** 46-2113. A las 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23: **LA CONVERSACION** P.m. 18. Con Gene Hackman y John Cazale. Dir.: Francis Ford Coppola. **\* REAL. Esmeralda 425. 392-3600.** A las 13.30, 15.10, 17, 18.50, 20.35 y 22.20: Notic. 13.40, 15.30, 17.20, 19.10, 20.50 y 22.35: "ALI BABA Y LOS 40 LADRO-NES". S.r. **\* REGINA. Avda. Santa Fe 1235.** 41-5709. Cont. 14, 15.45 y 17.30: "LOS PARCHIS CONTRA EL INVENTOR INVISIBLE". S.r. **\* ROSE MARIE. Corrientes 780.** 45-6448. Cont. dde. las 10: "DEJA DE LLAMARME NENA"; "ADIOS MU-NECA"; "EL DIVORCIO". P.m. 18. Sáb. trasn. **\* SALA UNO. B. Sur Mer. 88-9420.** A las 15.5, 17.35, 20 y 22.30: "ATRAPADO SIN SALIDA". P.m. 18. 17.25, 19.50 y 22.20: Notic. **\* SANTA FE I. Santa Fe 1947. 44-8980.** A las 13.10, 15, 17, 19.10, 21.10 y 23.15: **LA JAULA DE LAS LOCAS II** P.m. 18. Con Ugo Tognazzi y Michel Serrault. A las 16.50, 18.50, 21 y 23: Notic. Sáb. trasn. 1.15. **\* SANTA FE II. Santa Fe 1947.** 44-8980. A las 13.15, 15.30, 18, 20.30 y 23: **DE UNA REBELION UN AMOR** P.m. 18. Con Brad Davis y Karen Allen. A las 17.40, 20.10 y 22.40: Notic. Sáb. trasn. 1.10. **\* SARMIENTO. Lavalle 852. 392-3338.** A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23.10: "¿COMO VIENE LA MANO?". P.m. 14.

15.10, 17.40, 20.10 y 22.40: Notic. Sáb. trasn. 1.30. **\* SELECT LAVALLE. Lavalle 921.** 35-0235. Cont. 14.55, 18.50 y 22.50: "FAMA"; 13.25, 17.20, 21.20 y sáb. trasn. 1.15: "VIOLACION". P.m. 18. **\* STUDIO. Santa Fe 2541. 821-5845.** Cont. 14, 15.50, 17.40, 19.30, 21.25 y 23.20: "EL JOVEN FRANKSTEIN". P.m. 18. 15.40, 17.30, 19.15, 21.10 y 23.5: Notic. Sáb. trasn. "Fama". **\* SUIPACHA. Suipacha 442. 392-1195.** A las 13, 17.5 y 21.10: "EL ULTIMO SUBTE"; 15.5, 19.10 y 23.10: Notic. 15.15, 19.20, 23.25 y sáb. trasn. 1.20: "UN TOQUE DE DISTINCION". P.m. 18. **ALMAGRO** **\* BIOGRAFO UNO. Corrientes 4636.** Cont. 15.30, 19.5 y 22.45: Notic. 15.45, 19.20 y 23: Estados alterados; 14, 17.35 y 21.10: Ojos asesinos. P.m. 18. **\* CABALLITO. Victor Martinez 52.** 431-0052. Cont. 15 y 19.30: Variedades; 15.30 y 20: Los 10 mandamientos. S.r. **\* PALACIO DEL CINE. Rivadavia 3636. 982-4818.** Cont. 14.15, 18.25 y 22.30: El director de orquesta; 16.5 y 20.20: La fuga fantástica; 18.10 y 22.20: Notic. P.m. 14. **\* ROCA. Rivadavia 3753. 812-1517.** Cont. 14.25, 18.5 y 22.20: El abrigo de astrakán; 16.5 y 20.10: Robert y Robert; 17.55, 19.55 y 22: Notic. P.m. 18. **BELGRANO** **\* BELGRANO. Cabildo 2356.** 784-5691. Cont. 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50: Amor eterno; 14.40, 17.20, 19.50 y 22.20: Notic. P.m. 18. Sáb. trasn. 1. **\* CABILDO. Av. Cabildo 2347.** 784-3852. Cont. 14.30, 16.35, 18.40, 20.40 y 22.45: Desde el jardín; 16.30, 18.35 y 20.40: Notic. P.m. 18. **\* FANTASY. Cabildo 685. 771-0686.** Cont. 14, 16 y 18: Notic. y Festival de los 11 premios de Walt Disney. S.r. 20 y 22.30: Una mujer descaída. P.m. 18. Sáb. trasn. 1.15: All that jazz. **\* G. PAZ. Cabildo 2702. 781-1412.** Cont. 14.40, 17.20, 20 y 22.40: Edición especial de encuentros cercanos de tercer tipo; 20, 17, 19.40 y 22.20: Notic. S.r. Sáb. trasn. **\* G. SAVOY. Cabildo 2829. 781-6500.** Cont. 16.5, 19.35 y 23.15: El abrigo de astrakán; 14.20, 17.50 y 21.15: Si vol-viera a verte; Notic. P.m. 18. Sáb. trasn. El abrigo de astrakán. **\* LIDO. Av. Cabildo 3241.** Cont. 14.30, 17.40 y 20.50: Operación Dragón gordo; 16, 18.10 y 22.30: Furia oriental. S.r. **\* MIGNON. Juramento 2433. 784-3899.** Cont. 15.10, 17.35, 20.10 y 23: ¿Cómo viene la mano?; 14.30, 17.5, 19.40 y 22.20: Notic. Sáb. trasn. 1. **BOEDO** **\* CUYO. Boedo 858. 97-6975.** Cont. 15.35, 19.20 y 23: La piel; 14, 17.40 y 21.20: ¿Qué lo mamó se fue de casa. P.m. 18. Sáb. trasn. La piel. **\* GRAN SAN JUAN. San Juan 3246.** 97-4293. Cont. Las bellezas de la noche; Una violación muy complicada; La profesora particular. P.m. 18. **\* LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233.** Cont. 14.30, 18.45 y 22.45: Edición es-pacial de encuentros cercanos de ter-cer tipo; 16.55 y 21: Hombre araña, el reto del dragón. S.r. **\* N. PALACE. San Juan 2461.** 941-1723. Cont. 1



# FINAL FELIZ PARA EL BONO

## Lo Vaticinó Sigaut Explicando la Demora de los "Salvatajes"

El tema del bono de refinanciación "va a tener un final feliz", prometió ayer el ministro de Economía, Lorenzo Sigaut, a los periodistas del Palacio de Hacienda; pero la correspondiente ley tendrá que esperar hasta la semana que viene "o incluso un poco más", pues el presidente aún no la ha firmado.

Las declaraciones de Sigaut fueron formuladas durante un breve diálogo de prensa, tras la firma del acuerdo de rebaja de precios con la Asociación de Fábricas Argentinas de Tractores.

Aunque Sigaut manifestó que el trámite para la sanción de la ley de refinanciación de pasivos empresarios "está siguiendo su proceso de rutina", trascendidos que el ministro no confirmó ni desmintió hablan de divergencias entre el proyecto del

Poder Ejecutivo enviado a la CAL y el que ésta le devolvió.

Las mismas versiones indicaban que el presidente Viola, disconforme con algunas de las modificaciones, habría recurrido a la Junta Militar para que dicho organismo resolviese en definitiva.

"Un ministro no puede hablar sobre versiones", explicó Sigaut. Hasta que el presidente no firme la ley de refinanciación de pasivos, yo no voy a decir si se aceptaron o no las propuestas de la CAL.

En cuanto a la posible intervención de la Junta Militar en el asunto, "yo puedo decir que no tengo noticias de que dicho organismo vaya a laudarse sobre el sistema de refinanciación de pasivos empresarios", dijo Sigaut.

En la entrevista que ayer mantuvieron los dirigentes

de CONINAGRO con el presidente Viola, éste les habría dicho: "Trataré el tema de la refinanciación con la Junta de Comandantes, y espero resolverlo en estos días porque mi deseo es tomar una decisión ya mismo". Así lo informó a la prensa el presidente de la entidad ruralista.

El tema más urticante en debate es, al parecer, la enmienda introducida por la CAL que subordina la refinanciación al previo cumplimiento por los beneficiarios de sus obligaciones fiscales y previsionales.

Diversos voceros del empresariado manifestaron que se trata de una condición de cumplimiento casi imposible, pues si un fabricante o negociante no puede cumplir con los bancos al extremo de que necesita refinanciar su

deuda, mucho menos podrá hacerlo con las cajas o la DGI. Por consiguiente, pedirles que estén al día en sus obligaciones previsionales y fiscales equivale a excluirlos de los beneficios de la ley.

### ● OPTIMISMO

También reiteró Sigaut su optimismo sobre la situación económica al hablar anoche en la cena con que la Cámara del Comercio Automotor celebró su 27º aniversario. En la oportunidad, el ministro dijo que la crisis tocó fondo en junio de este año, que ya hay síntomas de reactivación económica, la cual se manifestará plenamente en el segundo trimestre del '82, y que la balanza comercial está arrojando superávit mensuales de 300 a 400 millones de dólares.

## ANUNCIAN REBAJAS EN LOS MEDICAMENTOS

El subsecretario de Estado de Medicina Social y Fiscalización Sanitaria, doctor Santiago Valdés, anunció hoy que a partir de 1982 se concretará la provisión de medicamentos a bajo costo a todos los hospitales del país y se implementará un vademécum de productos medicinales.

El funcionario señaló que el Ministerio de Salud Pública y Medio Ambiente elaboró en sus plantas de producción aproximadamente cien productos básicos que cubren prácticamente todas las patologías y que serán distribuidos en los hospitales del País.

"Para ello —explicó— se envió una nota a cada provincia para que informe sobre las necesidades de medicamen-

tos previstas para el primer y segundo semestres del año próximo, de manera de poder remitirle los productos y satisfacer en todo lo posible la demanda".

Agregó que esos medicamentos serán entregados por los establecimientos asistenciales a precio de costo o bien gratuitamente, según los casos, aquellas personas carentes de cobertura social.

También anticipó que para 1982 se espera implementar el vademécum MSP, "para lo cual —dijo— continúa el diálogo con las cámaras de productos medicinales".

Expresó que ambas medidas permitirán brindar medicamentos a bajo precio a la población carente de recursos a

la vez que brindarán una mayor cobertura sanitaria a las provincias más necesitadas como La Rioja, Catamarca, Salta y Jujuy.

En relación con el costo de estos productos, indicó que fue constituida una comisión interministerial integrada por representantes de las carteras de Salud Pública, Industria, Comercio y Hacienda para analizar todo lo concerniente a la comercialización.

"De esta manera —sostuvo— se procura coordinar todos los aspectos vinculados con el tema, incluso aquellos relativos a la fijación de precios".

Finalmente negó la posibilidad de que se estudie un nuevo régimen en la comercialización de fármacos.

## LA CORTE CONFIRMA FALLO DE TRIBUNAL MILITAR

La Corte Suprema de Justicia confirmó una condena de cinco años de prisión impuesta por un Consejo de Guerra Estable del Comando del Primer Cuerpo de Ejército a Juan Antonio Sellaro por tenencia de armas de guerra.

La Corte desestimó un recurso extraordinario interpuesto por Sellaro, quien alegó que la condena por el tribunal militar implicó desconocer los principales principios constitucionales sobre la defensa en juicio y garantías procesales.

Sellaro que fue vinculado a una organización terrorista, fue condenado por el Consejo de Guerra

Estable que le impuso una pena de cinco años el 15 de abril de 1977.

Pasado un año, el 6 de noviembre de 1978 el condenado interpuso un recurso cuestionando la validez del juicio militar sobre la base que no había tenido abogado y que no se tuvieron en cuenta sus deseos de apelar la sentencia.

La Corte Suprema se pronunció ahora y confirmó la sentencia al señalar que luego de vencido en exceso el plazo para apelar se recurrió a lo actuado por el tribunal militar.

Recordó la Corte que el condenado debió en su momento apelar ante el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas.

La Corte recordó que según reiterada doctrina, "no deben extremarse los rigorismos formales cuando se trata de civiles sometidos al juzgamiento de tribunales castrenses sin contar con la asistencia de defensor letrado. Tal doctrina no es aplicable aquí, porque ese asesoramiento ha existido".

En consecuencia la Corte declaró que la condena de cinco años es procedente y debe ser ejecutada y cumplida.

### TIEMPO

MAXIMA a las 11 hs

23º3

MINIMA: 14º5 a las 4 hs  
Humedad: 39%. Pres: 1.013,4 mil. Pronóstico: no, algo nublado, model ascenso de la temperatura vientos leves del Noreste

\*\*\*\*\*  
★ Ganó Andrea del Boca, la que cumplió 16 pirulos, en el rating con "La primera mentira" que le escribió autor que se escuda en el seudónimo de "Adrián Carranza" (el argumento será objeto de una segunda miniserie). Doña Andrea a quien le faltan 6 especiales más para culminar su conchabo con el canal decano hizo 16,3 el miércoles 14 (venciendo al 9 (6,8), al 11 (4,4) y al 13 (3,7). El jueves 15 consiguió menos (12,7) pero igual ganó al 9 (6,1), al 11 (5,4) y al 13 (8,3). Por supuesto, hablamos de los promedios generales. ¡Clock!

### ● COSA DE LOCOS

★ Absurdo y enloquecido happenning-policia! tuvo lugar en reducto de calle Venezuela que terminó con tiradas de libros de suspenso de parte del menos gordo Bergara Leumann, el disfrazado de Sherlock Holmes. El campeón Sergio Victor Palma balló charleston, Rita Terranova, sin compañía alguna desde su extendido divorcio, "Cocho" Paolantonio, pensando en nuevos envíos para TV, Eva Olguín, la del escándalo, Nathán Pinzón, el que asusta, y la Porteña Jazz Band poniendo los acordes. ¡Ding, dong!

### ● FESTIVAL AMOROSO

★ Son motivo de asombro las presencias de Soledad Silveyra, la que está enamorada, y Miguel Angel Solá, el que volvió por su amor, haciendo cola ante el bar del canal en donde está apostada la primera (él no) solicitando bandeja de manducajes. En la cola la apodada "Solita" comienza a hacerle mimitos a su reconciliado amor (habían cortado en el último verano pero parece ser que la cosa sigue) a los que él responde con



abrazos levantando en alto la pequeña estructura de su adorado tormento. Luego de darse pomposos besuquitos reciben las vituallas y se dirigen rumbo a una mesa donde manducan con una ansiedad terrible sin dirigirse la palabra. Este festival es algo que el público no ve pero igual se lo contamos. ¡Oh!

### ● FLEMON

★ Ha sido afectada por un flemon Libertad Lamarque, la diva rosarina. Por tal motivo se ha recluso en su domicilio de la Libertad debido a que tiene la cara hinchada. Todas las tardes coloca su TV-color para ver los capítulos de su triunfal televisivo "Soledad". ¿Cómo termina? ● Acompañándose por muletas ha comenzado a salir, luego de su reciente enfermedad en el fémur, la cantautora María Elena Walsh. Su estado de ánimo es de lo más cordial y espera, en el futuro, despojarse de esos elementos para poder trasladarse más cómodamente. A fe que así se lo deseamos.

### ● FOLK VS. CARILINDOS

★ A total beneficio de DECUNA (Movimiento de Defensa de la Cultura Nativa) se medirá mañana en el estadio de Boca Juniors (cedido gentil-

● ANDREA GANO RATING Y LE HACEN LA 2ª  
● BERGARA TIRO LIBROS A LAS CABEZAS  
● SOLITA Y SOLA: EL FESTIVAL DEL BESUQUEO  
● "LIBER", AFECTADA DE FLEMON, SE RECLUYO

mente) los equipos de fútbol formados entre los "galancitos" de la TV y los folkloristas. En el primer cuadro figuran Carlos Andrés Calvo, el retozón, Ricardo Darín, el enamorado, Jorge Mayorano, el esforzado, Raúl Taibo, el interior, Miguel Angel Solá, el que volvió por su amor, Pablo Codevila, el pecosito, y varios más. Por los folkloristas se medirán Ricardo Romero, Carlos Sánchez, Roberto Pérez (Tucu-Tucu), Juan Carlos Saravia (Los Chalchaleros), el Chango Nieto, Jaime Torres. De director técnico correrá Eduardo Falú (iba a hacerlo también Luis Landriscina, pero se lo impedirá un malestar físico) y harán de "aguateras" Julia Elena Dávalos y Ramona Galzarza. La cosa será para alquilar balcones (todos pueden concurrir antes de las 14 horas abonando 1 "palo" en la popular). ¿Quién ganará?

### ● PARTY

★ En la víspera, en la residencia de noble de origen foráneo, hubo party con motivo de presentación en sociedad del escriba Miguel Frank, el chileno. El citado vino en representación de los autores de su país. Espera conciliar elementos para apostar sus obras en ésta. Una de ellas tendrá a Anamaria Micheli, la Cachito, en uno de sus roles. Parece que vuelve al tablado (como actriz).

## DENUNCIA

### Kelly Presentó Documentos Sobre la Actividad Masónica

En el Juzgado Federal del doctor Pedro Carlos Narva el dirigente peronista Guillermo Patricio Kelly presentó documentación probatoria para impulsar la denuncia promovida contra José López Rega, Carlos Aleja Villone y otros personajes de la política argentina a la que sindica como vinculados con las actividades de logia P-2, descubierta en Italia.

Kelly presentó carpetas con fotocopias foliadas, con lista de afiliados de la P-2 descubierta en la finca particular de Licio Gelly, llamada Wanda, en la localidad de Arezo (Roma - Italia) y que también está en poder de la justicia italiana.

Otra carpeta contiene publicaciones que se efectuaron en Europa y en la Argentina sobre delitos cometidos por logia cuya actividad fue denunciada qui como "asociación ilícita".

También se presentaron documentos sobre la acción de Licio Gelli, principal figura de la P-2 quien revistió como diplomático en la embajada argentina en Italia de una manera que resulta inconcebible para el denunciante y sin que nadie diera una explicación al respecto.

Kelly presenta documentación sobre la relación que unió al ex ministro José López Rega con Licio Gelly, y las entrevistas que habrían mantenido en el hotel Excelsior de la Via Veneto.

Otro de los aspectos mencionados por Kelly es el otorgamiento al profesor Licio Gelli de la condecoración del Orden del Libertador San Martín, la máxima distinción argentina, por méritos que aún se desconocen.

"Bastará un juez en la república que no tema las sombras del 'ordine novo' para que se paralicen los enemigos de nuestro destino nacional, y sencillamente hay que darse cuenta de que al desmantelarse la 'cosa nostra' en Italia, no funcionan más las 'brigadas rosas'" —dice Kelly.

La documentación agregada ahora se suma a la acompañada en el momento de la presentación de la denuncia en la cual se incluía un listado de personalidades argentinas que, según Kelly, estarían afiliadas a la Logia P-2 las actividades que esta organización desarrollaba en nuestro país.

● Pocas veces la televisión emite una cinta y su secuela en el mismo día. Tal hecho acontecerá mañana cuando se vea, a las 16, "El hombre inolvidable", primera parte de la vida de Al Jolson tomado por Larry Parks y a las 23, "Canta corazón", o sea la segunda parte. En colores todo. ¡Igual que en el biógrafo!

### ● FLASHES

★ Hoy, de 0 hora a 0.15 se emitió un homenaje al Santo Padre con motivo de sus tres años de papado. Se vieron imágenes de sus visitas a México, Brasil y otros países y el momento dramático del injusto atentado contra su sagrada vida. El programa no tuvo relator.

● Karadagian, el ex titán del ring, comparecerá en el canal decano por medio de un programa que comenzará en noviembre. Del mismo nada adelantado pero se supone que será entre deportivos y en solfa. ¡Coach!

### ● TUTTI-FRUTTI

● De un momento a otro volverá a ser protagonista el comentarista radial y televisivo Emilio Arín. El citado propaló la noticia con la alegría lógica de imaginar. ¿Será nena? ¿Será varón? ● Se sabe que de un programa de actualidades se tiene vedado emitir ciertos términos. No se entiende exactamente el por qué de la medida que se impone directamente de la producción del ciclo porque de repente, uno de los términos vedados es "complacer". ● Se acaba de divorciar por quinta vez el canoro Nicky Jones, el hawaiano. La reiteración de sus cambios de esposas indica que aún don Nicky no encontró la horma de su zapato. Que lá halle.